

# Diario de Burgos

Viernes, 1.º Agosto 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.309

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

20 PTAS.

## DIEZ HORAS DURO AYER EL CONSEJO DE MINISTROS

Hasta hoy no será facilitada la referencia de lo tratado

Madrid (Efe). — El Consejo de ministros ha finalizado a las nueve y media de la noche, después de cerca de diez horas de duración.

Según informa la Secretaría de Estado para la información, hoy no se celebrará la habitual rueda de Prensa con Josep Meliá y la referencia y ampliación de lo tratado en la reunión del Gabinete será facilitada mañana.

## Propuesta de que la Conferencia Europea de Madrid se celebre a nivel de ministros del Exterior

### Es formulada por la Internacional Socialista

#### A los cinco años del Acta de Helsinki Occidente y la URSS hacen «balance»

Madrid (Redacción central de «Efe»). — La Internacional Socialista ha hemtido un comunicado, con motivo del quinto aniversario de la firma del acta final de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea de Helsinki, en el que considera que la Conferencia de Madrid debería celebrarse, al menos parcialmente, a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, y preparar otra posterior de jefes de Estado y de Gobierno.

Apremia a los Gobiernos para que cuanto antes realicen los preparativos de la conferencia madrileña y se muestra a favor de la propuesta francesa de celebrar una especial sobre distensión y desarme.

La Internacional Socialista considera la Conferencia para la Seguridad y Cooperación Europea como un modelo hasta ahora único, para el mantenimiento de la paz y comenta ampliamente los logros conseguidos desde Helsinki. La efectividad depende de que no sean deformados los acuerdos obtenidos con fines propagandísticos por ninguna de las partes. Considera que puede ser prometedor el viaje de Schmidt a Moscú.

En Washington se ha difundido un informe oficial de la Comisión estadounidense sobre Seguridad y Cooperación en Helsinki, la URSS ha incrementado la persecución contra los disidentes y que ha actuado con más flexibilidad contra la defensa de las libertades demandadas por quienes no se consideran militantes. La Comisión estudia el nivel de libertades en los

### OPOSICION DEL SECRETARIO GENERAL DE LA «ONU»

Naciones Unidas (Efe). — Un portavoz de las Naciones Unidas ha comunicado

(Pasa a la página 14)

## REACCION INTERNACIONAL ADVERSA A LA DECLARACION DE JERUSALEN COMO CAPITAL DEL ESTADO ISRAELI

### Egipto puede retirar su embajador de Tel-Aviv

El Cairo y Londres (Efe). Egipto considera la posibilidad de suspender las conversaciones de autonomía palestina y la retirada de su embajador de Tel Aviv, como resultado de la decisión del parlamento israelí de ampliar el control sobre los sectores árabes de Jerusalén. Así lo ha manifestado el ministro de Asuntos Exteriores, Hasan Alí, que mantuvo una reunión con el vicepresidente Mubarak y el vice-primer ministro, Moheiddin. Los tres redactarán un informe que será presentado el sábado, en Alejandría, al presidente Sadat, el cual deberá tomar la decisión final.

Las medidas que han estudiado los ministros egipcios incluyen la retirada del embajador en Israel y la suspensión de las conversaciones sobre la autonomía palestina, estancadas desde hace meses, y que debe-

rían reanudarse el martes en Alejandría.

La decisión israelí de convertir Jerusalén en capital del Estado ha suscitado reacciones en todo el Mundo y particularmente en los países árabes. Ya el presidente Sadat declaró en su entrevista con Nixon que la decisión israelí creaba «un problema muy grave» y «contradice los principios y el espíritu de Camp David». En igual forma se expresó Nixon.

Hassan II de Marruecos, muestra igualmente su contrariedad ante los hechos. La resistencia palestina ha pedido en Beirut la intervención de todos los países del Mundo para poner fin a la «política fascista del Estado judío», al que compara con los nazis.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania Federal manifestó que la decisión israelí su-

pone un grave freno a los esfuerzos de Camp David. El Gobierno francés ha subrayado a través de un comunicado oficial que la nueva ley de la capital judía es contraria a los principios internacionales.

Se han producido reacciones contrarias en los países árabes: Siria, Qatar, Kuwait, Jordania, etc., y en otros de Asia, como China, India y Bangla Desh.



Jerusalén. — El primer ministro israelí Menahem Begin alza su mano para votar afirmativamente una ley que ha elaborado el Parlamento de aquel país por la que se declara a Jerusalén capital de la nación. — (Telefoto AP Europa Press)

## Guinea Ecuatorial va a conmemorar el «golpe de la libertad»

### Gutiérrez Mellado, en Malabo

#### Colaboración española en la reconstrucción del destruido país

Malabo (Guinea Ecuatorial) (Efe). — El vicepresidente primero del Gobierno español, teniente general Gutiérrez Mellado, fue recibido hoy en Malabo, con grandes honores, al llegar aquí para asistir, en representación del Gobierno de España, a los actos conmemorativos del primer aniversario del derrocamiento del dictador Francisco Macías.

En el aeropuerto de Malabo, al que llegó a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas a las tres de la tarde de hoy, fue recibido por el vicepresidente primero y comisario militar de Asuntos Exteriores, teniente coronel Florencio Maye.

A bordo del mismo avión llegó a Malabo el secretario de Estado para Asuntos Exteriores de España, Robles Piquer.

Los actos conmemorativos del «golpe de la libertad», como se conoce aquí al 3 de Agosto, fecha en que el presidente actual, teniente coronel Teodoro Obiang Nguema, se hizo con el poder tras derrocar a Macías tendrán especial relieve los próximos días 2 y 3 de Agosto.

Mientras tanto, el vicepresidente primero del Gobierno español, mantendrá conversaciones con el presidente y altos funcionarios guineanos en torno a la cooperación hispano-guineana.

Guinea Ecuatorial, y de forma especial su capital, Malabo, aparecen engalanadas para la fecha conmemorativa.

En sólo un año, se advierte que Guinea ha progresado notablemente. Aunque, de hecho «sólo se está empezando», se nota claramente que la cooperación española está siendo de-

bidamente utilizada para levantar a este país de la caída casi irreversible a la que Macías lo había llevado.

(Pasa a la página 14)

## Gravamen de la CEE a los tubos de acero españoles

### Fabricantes de Alemania y Reino Unido se quejan de la competencia

Bruselas (Efe). — La Comunidad Económica Europea (CEE) aplicará un gravamen del 10,15 por ciento a las importaciones de tubos de acero sin soldadura españoles, anunció la Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario.

Esta medida responde a una petición de fabricantes de acero de Alemania Federal y Gran Bretaña, que se quejaron de descensos en producción y beneficios por la competencia del acero español.

La Comisión aplicó en esta ocasión por primera vez el reglamento anti-subsidención de 1973 del Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT), al considerar excesiva la subsidención estatal del 14,5 por ciento al precio de exportación del acero español.

La medida comunitaria permanecerá en vigor durante cuatro meses, mientras la Comisión estudia su decisión definitiva.

La CEE acordó disminuir su producción de acero en el 10 por ciento durante el segundo semestre de 1980, ante la fuerte competencia de Japón, Brasil, Méjico, Argentina e India.

La producción española de acero aumentó un 4,5 por ciento el mes pasado con relación al anterior.

### FIN DE LA VISITA DE RODRIGUEZ SAHAGUN A INGLATERRA

Londres (Efe). — El ministro español de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, regresó hoy a Madrid, a bordo de un avión del Ejército del Aire, tras cinco días de estancia oficial en el Reino Unido.

El señor Rodríguez Sahagún mantuvo una ronda de conversaciones con su colega británico, en las que se analizaron temas de interés para ambos países, entre ellos, el intercambio de experiencias defensivas y la posibilidad de futuros proyectos conjuntos.

## EN PAGINAS INTERIORES:

- PLAN DE OBRAS Y SERVICIOS PROVINCIALES POR 544 MILLONES
- INCIDENTES LEVES, EN GAMONAL.
- TOMA DE POSESION DEL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA Y DISCURSO DE SUAREZ.
- NO SE ACEPTA EL LAUDO ARBITRAL EN EL CONFLICTO DE LOS ESTIBADORES.
- VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO ITALIANO.
- EL P. ARRUIPE DESISTE DE SU DIMISION.
- SIGUEN LAS EJECUCIONES EN IRAN.

POSTAL

HASTA EL TERMOMETRO

HAY dos formas de tomarse la vida, cuando suenan los ecos, los sonos y hasta los pregones de la subida. Una es tirándose a la calle a protestar. Muy democrático, según parece. Otra es tomárselo todo por el lado de la ironía. Con ambas posiciones se consigue lo mismo: nada. Lo que pasa es que con la segunda no entra el cáncer del aburrimiento.

La verdad repajolera es que desde hoy, desde ayer y para los restos, se suben tarifas, se sube la vida. Hoy, por ejemplo, se suben los sellos, es decir, las tarifas postales. Lo de los autobuses vamos a dejarlo porque han tenido ustedes una información exhaustiva. En esta época, al contrario de lo que decíamos a nivel del invierno, se sube hasta el termómetro. Es la afición por la aeronáutica económica. No la comparte ningún ciudadano, pero ahí está el asunto y no le dé vueltas que ni con gritos ni con ironías se resuelve nada que merezca la pena.

Tomando las cosas en serio hay que concluir que se está poniendo esto de la vida de una forma demasiado aguda. El bolsillo del ciudadano medio tiene una débil capacidad de resistencia y no debe extrañarse nada de que el berrinche surja a las primeras de cambio. ¿Qué nos dicen nuestros ilustres estudiosos de la economía, a la hora de sorprendernos, muy enojosamente, por cierto, de que el sueldo no llega al día veinte ni con la varita mágica de hacer prodigios? Casi es mejor que no digan nada porque, en cuanto hablan ellos, terminamos todos por creer que el descenso de nuestro nivel, de nuestro «standard», que dicen algunos, no es más que un espejismo que hay que rechazar. Se deduce de sus palabras, con frecuencia, que vivimos como millonarios y que quien se queja es por ánimo de incoordinar.

Ya que no queda más remedio, vamos a tomárnoslo deportivamente, es decir, vamos a aguantarnos, a marear, a hacernos los distraídos y a olvidarnos de que el mes tiene treinta días como poco.

De momento, entre otras cosas, ahí está la subida de las tarifas postales, es decir, lo del «muy señor mío», la carta a la novia, al amigo ausente, el giro para el chico que está en la «milli» o estudiando y todo lo demás. No nos perdona ni la caridad. De las consecuencias que esto tiene, hasta los que no somos economistas nos hacemos cargo: sube todo, incluido el termómetro.

Seguramente, la cosa es demasiado seria como para que la tomemos nosotros en el tono que la hemos tomado. Ustedes perdonen, pero nos asiste la experiencia de que no tienen remedio estas cuestiones. Mejor es tomarlo a broma que firmar por el cáncer del aburrimiento.

BURGENSE

Esto de los timos es un filón que, para algunas personas —con gran sentido de perspicacia y psicología— nunca jamás se agota. Y esto, a pesar de que algunos sistemas como el del «toco mocho» (el décimo premiado) y el de «las limosnas», están ya muy desacreditados a fuerza de repetirse y ser alreados en los medios informativos.

Pero siempre amanece algún incauto que llevado de esa mezcla de ingenuidad y egoísmo que allienta en todas las personas, acaba «picanau». En este mes, un hombre de la provincia se dejó timar 160.000 pesetas y anteayer, una anciana de nuestra ciudad, vio volar 220.000 pesetas.

QUISICOSAS

¿Qué habrá que hacer para que la gente termine de enterarse de que no hay «tonos», al menos de esa especie que de duros a peseta?

Es lamentable que personas que nada tienen que ver con los alborotos registrados con motivo de la subida del precio de los autobuses, vecinos corrientes y normales del barrio de Gamonal, hayan sufrido en sus carnes —quizá por los efectos indirectos del

jaleo— las tristes consecuencias que todos lamentamos.

Un capitular ucedista, habiendo a título particular con un informador, explicó ayer que, aparentemente, nada más fácil hubiese sido para el Ayuntamiento congelar las tarifas, sin necesidad de afrontar la impopularidad de una subida que, por lo demás, han aplicado en otras ciudades Ayuntamientos donde existe mayoría socialista-comunista y sin originar disturbios ni protestas pero —añadió— entonces habríase acumulado otro impresionante déficit con el que, a la postre, tendría que pechar el vecindario burgalés. «Nos conduciría al desastre», —agregó—

Lo que está claro es que urge habilitar fórmulas para resolver esa grave crisis económica de los autobuses urbanos, y que si las tarifas de la electricidad suben y todo sube, el índice de salarios debe experimentar el mismo razonable y justo aumento en proporción con los precios.

«Con alevosía y nocturnidad en el bar de la Estación de Burgos...», así podía comenzar una noticia típica para la sección de cosas veredes... pero ciertas. La cosa va de precios, tan de modo ahora. Dos batidos —de vainilla por más señas— tomados a las tres y media de la madrugada en el bar de la Estación de ferrocarril costaron —por valor de venta al público— la cantidad, nos reservamos adjetivarla, de ciento cuatro pesetas. Sabemos que la vida ha subido que muchos artículos lo están haciendo ahora

o ya lo han hecho pero, señores responsables de este asunto, el precio antes mencionado en nuestra modesta opinión es como se dice por aquí «subirse al guindo». Hay márgenes y márgenes y en Burgos las mayores son las de Arianzón y el Arianzón precisamente no es el Orinoco, por poner un ejemplo. Tampoco dejaremos de insinuar a los responsables de RENFE que ocurrió con la tarifa de los precios en el bar del Aeropuerto de Barajas. ¿Se acuerdan?

El cuadro que pintó Marceliano Santa María y titulado «A mejorar a raza» adquirido por el Ayuntamiento, ha quedado instalado en la antesala del despacho del alcalde de la ciudad después de haber permanecido expuesto a la contemplación del público en el Museo de pintura que lleva el nombre del laureado pintor burgalés.

Esta obra representa una bella escena de principios de siglo, captada en el pueblo de Cardeñajimeno y fue galardonada según se ha dicho con Medalla de Bronce en una exposición internacional en París.

Martinillos



Informamos que:

EL CINE CALATRAVAS, SIGUE PROYECTANDO EN SU 2.ª SEMANA DE EXITO, LA MAS EXPLOSIVA CREACION DEL GENIAL «CANTINFLAS»: «SU EXCELENCIA». UNA DIVERTIDISIMA SATIRA POLITICA, CON UNA CONTINUA CARCAJADA. Y, ADEMAS, «SU EXCELENCIA» ES TOLERADA MENORES.

GRAN TEATRO

¡¡HOY!!

EN SESION CONTINUA DESDE LAS 5 TARDE

¡¡UN PROGRAMA CINEMATOGRAFICO INCOMPARABLE!!

Y... AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS

Jack Lemmon Jane Fonda Michael Douglas



HOY ES SOLO UNA PELICULA. PERO... ¿PODRIA OCURRIR REALMENTE? ¡UN EXITO CINEMATOGRAFICO DE GRAN ACTUALIDAD!

— Y —

Vuelve el corpulento y bonachón BUD SPENCER en...

le llamaban...



EL CINE CALATRAVAS... UN FILM PARA PASARLO ¡BIEN DE VERDAD!, PLENO DE ACCION, RISAS Y PUÑETAZOS.

TELEVISION ESPAÑOLA

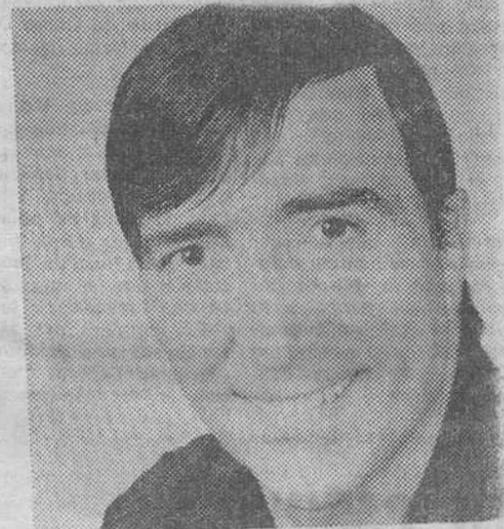
Table with TV schedule for Friday (VIERNES) and Saturday (SABADO) including programs like 'Informe semanal', 'Noticias del sábado', 'Sábado... Cine', etc.

Emerson

El televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO

Advertisement for 'Lantana TV' featuring the text 'LOS DOMINGOS REVISTA A TODO COLOR en Diario de Burgos'.

HOY, ESPECIAL NOCHE EL IDOLO DE BURGOS



FELIX GRANADA

ACTUACION PERSONAL CON SUS GUITARRAS Y ACOMPAÑADO POR EL GRUPO

CICLON

HOMENAJE DE LA PEÑA SAN ESTEBAN EN SU DESPEDIDA DE BURGOS.

NO TE PIERDAS ESTE ESPECTACULAR ACONTECIMIENTO DE ARMSTRONG

Mañana, noche ELECCION MISS BURGOS

**C**ASI no habría que hablar de ello, puesto que todo el mundo lo dice, la gente está desencantada con la política, con la sociedad en la que vive, no se preocupa por nada que no sea el interés personal e inmediato, antojo, mlope.

En las primarias norteamericanas participan cada año menos votantes. El libro político se vende cada día menos. Los periódicos que antes dedicaban el grueso de sus páginas a política, literatura, cuestiones sociales, las dan, ahora, a crímenes, pornografía, ocultismo. Pero las películas eróticas atraen cada vez a menos público y quienes vivieron del ocultismo comienzan a contraer deudas... Nada parece interesar a nadie.

¿Es eso realmente así? ¿O es que lo que se ofrece —programas políticos, candidatos, erotismo y hasta ocultismo— es de tan baja calidad que sólo a los retrasados mentales podría interesarles?

Porque de repente encontramos en las listas de best-sellers de libros que se venden más, un librejo político o las memorias de un político. Y de repente una película erótica de calidad artística y humana y llena los locales que la pornografía ya delataba vacíos. ¿Es desencanto o es simplemente, exigencia de cierta calidad mínima?

En todo caso, la transmisión por televisión de un debate parlamentario, en España, donde durante cuarenta años nadie había oído discutir en público los asuntos públicos, ha sido como un revulsivo. Los «pasotas» —como llaman a quienes pasan de todo— se interesaron, los aficionados al fútbol abandonaron las patadas al balón para escuchar las críticas de unos políticos a otros. La gente hasta comentó la calidad oratoria de los distintos parlamentarios..., en un país en que nadie habla bien.

El peligro de esa exigencia de calidad —que aparece como desencanto ante la baja cali-

## NUESTROS COLABORADORES

# EL DESENCANTO CON LA POLITICA

Por Víctor ALBA

dad— es que, una vez pasada la sorpresa de encontrar algo digno de atención —sea un político, sea una película, o un libro o un acontecimiento— se vuelve al adocenamiento habitual y el desencanto persiste porque nada apeete que atraiga la atención.

Tal vez la gente, con tantos aparatos y tanta comodidad, se ha vuelto más exigente. Es posible. Pero tal vez la calidad del promedio de la producción humana haya descendido. Es indudable que los automóviles de hoy son menos buenos que los de hace medio siglo, aunque vayan más rápidos y sus ventanillas se abran y cierren apretando un botón. Duran menos, se abollan más fácilmente, sufren más averías, pasan más tiempo en los talleres. Y lo que digo de los autos puede decirse de casi todo lo mecánico que nos rodea. Las televisiones se estropean más rápidamente hoy que cuando empezaron a construirse y venderse los primeros receptores, por ejemplo.

¿No podría ocurrir que lo mismo pasara con los hombres? Cualquier cantante de éxito instantáneo, que dura por espacio de dos discos se desvanece, es, indudablemente, de me-

nos calidad que un Maurice Chevalier, una Josephine Baker o una Edith Piaf. Van por todo el mundo, hoy pero les falta universalidad. Y permanencia. Pasan como meteoros... se enriquecen, se drogan, se esfuman, a menudo arruinados.

Y lo mismo con los políticos. Tito, con toda su dictadura y sus boquillas y sus lujos, fue el último de los grandes políticos de las generaciones anteriores. ¿Dónde están ahora los Churchill, los Roosevelt, los De Gaulle, hasta los Stalin o Hitlers, los políticos con imaginación, carisma, empuje, audacia? ¿Que esos nos llevaron a guerras? ¿Pero es que Johnson no metió a sus compatriotas en Vietnam y Brejnev no los ha metido en Afganistán? ¿Que practicaban una política de riesgo? ¿Pero es que Brejnev no arriesgó nada al invadir Afganistán?

La mediocridad de un Jomeini, de un Giscard d'Estaing, de una señora Thatcher, de una Indira Gandhi o de un Begin es sobrecogedora. Compárenseles, respectivamente con Ibn Saud, con Atlee, con Nehru, con Ben Gurión y se verá lo que quiero decir.

clñ  
Pongamos que la misma sociedad que produce esos políticos mediocres, incapaces de encender la curiosidad de la gente, es la que produce los autos que se averían, los espectadores que se desencantan en seguida y los cantantes que llegan, cantan y caen en el olvido. Porque no deben echarse de lado el hecho de que ese público tan fácilmente desencantado, en fin de cuentas, es la cantera de cantantes, productores y compradores de autos y políticos.

Algo va mal. ¿La educación? Sin duda, pues cada día es peor. Pero no sólo esto. Las teorías abundan, pero son tan mediocres como lo mismo que tratan de explicar.

Lo que necesitamos es alguien de excepción que pueda explicarnos lo que realmente va mal.

## CARTAS AL Diario

### Y ahora... una grúa

Sr. Director. — Hace ya mucho tiempo que comenzaron las obras de reconstrucción y adecentamiento de la Catedral y su entorno. En todo este tiempo nuestra Catedral ha sufrido y sigue sufriendo toda clase de vicisitudes.

Por una parte, la ordenación de la Plaza del Rey San Fernando, tardó las «mil y una noches» hasta su conclusión. Más tarde vino la «chapuza» que hicieron con las escaleras de la puerta del Sarmiento (sencillamente vergonzoso).

Por otra parte, en la calle de Fernán González (cara opuesta de la Catedral) su entorno, lleva años lleno de cascotes arena, grúas, vallas metálicas, etc. No conozco la verdadera importancia de las obras que se han realizado ni el tiempo que se han dedicado a ellas, pero de lo que sí estoy seguro es de que no es necesario tanto «dejadez» para hacerlas.

Pero no, no les ha bastado con todo esto a los responsables de esta obra, y ahora están llevando a cabo algo que supera a todo lo anterior. ¿Qué a qué me refiero? Me refiero ni más ni menos que a la «minúscula» grúa, que nos están colocando justo delante de nuestra pobre Catedral.

El primer día que la vi, no encontré palabras para expresar lo que sentía. Hoy un poco más moderado, me dispongo a reflejar mi total condena y desaprobación ante tamaña felonía.

¿Qué soy duro con mis palabras? ¡No, ni mucho menos!

¿Pero me quieren explicar cómo es posible que se pongan a montar dicha grúa, justamente el mes en que hacen acto de presencia turistas de todo el mundo? ¿Pero se han puesto a pensar, qué sentirán esos turistas procedentes de Alemania, o de América, o quizás de Australia, que se han detenido o se han acercado a ver nuestra mundialmente famosa Catedral. Justo ahora que iba a ser motivo de miles y miles de fotos, películas, dispositivas...?

No, seguro que no se han parado a pensar en nada de eso.

Yo me imagino lo que sentirán. Es como si uno se decide a ir a visitar Venecia, y justamente el día anterior a su llegada quitan el agua para limpiar los canales. Así se sentirán.

Y luego que no nos intenten explicar o justificar que se ha puesto ahora por aprovechar el buen tiempo, ya que si fuera por esta razón se hubiera montado en Abril o Mayo.

Como siempre, no nos queda más remedio que el ya clásico «pataleo». ¡Pero caray con tener que hacernos a la idea de todas estas cosas tan mal hechas! ¿Cuándo llegará el día en que se hagan las cosas con la cabeza que para eso está?

Yo por mi parte, aporto una idea para paliar en parte este problema y es el de sacar a la venta, a los pobres turistas unas postales con la imagen de la Catedral en las que se se lea al pie la siguiente frase: «Esta es nuestra Catedral de Burgos, sin cascotes, sin andamios, y por supuesto sin grúa».

OSCAR HORTIGÜELA

### Otra opinión particular

Sr. Director: Leída una carta aparecida en este periódico sobre el entorno de la Catedral, quisiera decir lo siguiente:

1) No pongo en duda que haya quedado, ni bien ni mal el entorno de la catedral, pero, pienso, que pudiera haber quedado mejor.

2) Tanto si la obra es por cuenta del Ayuntamiento o del Patrimonio (cosa que a la gente de a pie nos importa muy poco, ya que de todas las formas la tenemos que pagar) no entiendo cómo estando la Catedral en la situación actual, se permiten gastar tanto dinero en los alrededores.

3) Puestos en la situación de que la obra debiera hacerse, encuentro absurdo el hecho de que se haga lo que unos pocos piensen y aún peor en una obra que ha de quedar para muchos años. Creo que si la obra la pagamos todos, lo mínimo es que el proyecto, al menos se haga a concurso entre todos, peor aún, con la cantidad de parados que hay en la actualidad, a no ser que juzguen oportuno que es preferible que éstos se dediquen a tirar cantos al río, en vez de poder acceder o repartirse unos duros que sus padres y su gente ha pagado. Creo que se debiera arbitrar una fórmula para dar mayor participación y estímulo a este gente.

Para no extenderme más, sólo decir que esto se puede aplicar a las demás plazas y cuantos lugares públicos haya.

Con mucho placer haría una carta más extensa explicando ideas, como buen demócrata, en caso, de que esto sí fuera considerado bueno.

MIGUEL CALLEJA

## EMPRESA DE SERVICIOS NECESITA OPERADORA PARA ORDENADOR Y TRABAJOS AUXILIARES

### CONDICIONES:

- Edad de 16 a 18 años.
- No haber trabajado antes.

### SE EXIGE:

- Conocimientos de INFORMATICA  
TAQUIGRAFIA  
MECANOGRAFIA

Interesadas, presentarse en calle Madrid, 76.

SUPERMERCADO DEL MUEBLE

(INEM 15.613)

# La violencia, motor de la revolución

Por Luis DE LERA

Es un hecho conocido, que los movimientos revolucionarios están impulsados por élites intelectuales y que estos precisan del apoyo de las masas populares para alcanzar los objetivos propuestos.

También es cierto que en una sociedad con alto nivel de vida es sumamente difícil encontrar gente dispuesta a emprender la aventura revolucionaria ya que esta se alimenta, fundamentalmente, de quienes nada tienen que perder y están radicalizados por una situación personal injusta. Es consecuencia, toda crisis social o económica facilita las opciones revolucionarias al hacer más fácil el necesario reclutamiento de esas imprescindibles masas populares.

En este contexto es preciso analizar las campañas de ETA tanto contra el turismo como contra los empresarios (secuestro, tiro a las piernas, extorsiones, etc.). Se trata de incidir en la grave situación económica de nuestro país para aumentar el paro y radicalizar a los sectores sociales que lo padecen para hacer de ellos la masa, que hábilmente manipulada, le permite ir impulsando el movimiento revolucionario que pretende.

El día en que ETA no encontrase pretexto para manejar a esa masa y movilizarla se habría convertido en un simple grupo de pistoleros dejando de ser una organización revolucionaria. Por ello, a nadie puede interesar más que a ETA el aumento constante del paro, el que haya presos en las cárceles, que se produzcan violaciones, que desaparezcan jóvenes vascos o que sean asesinados aparentemente por grupos de ideología opuesta. Todo ello, le asegura ese apoyo popular que le es imprescindible.

Sería interesante efectuar un análisis serio de esa serie de violaciones que se vienen produciendo en el País Vasco, de esas desapariciones (Nabarra, Pertur, etc.), de esos atentados contra alcaldes «abertzales» etc., para determinar a quién han beneficiado estas acciones. Seguramente este análisis y los hechos que siguieron a estos sucesos sorprendería a muchos de los que hoy se dejan arrastrar por las consignas eternas.

Es hora ya de que el pueblo español en general y el vasco en particular tome conciencia de que está siendo manipulado y a donde se le quiere llevar.

## AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio (solteros viudos y separados).

LA ALIANZA Apartado 319 San Sebastián  
Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1

INFORMACION RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss. Alfonso Maria de Liguorio, Bandarido, Eleazar, Exuperio, Etelwaldo y Eusebio, mr.; Félix de Gerona, Almeida, Bono, Fausto, Mauro y cros. mrs.; Cirilo, Aquila, Pedro, Domiciano, Rufo y Menandro, Justino, Friardo y Secundelo, Felipe y cros. mrs.; Esperanza v. y mr.; Ruben (=Rubil), monje

Misa de San Alfonso (H. O.), Día de penitencia. Mariana, primer sábado.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de los Angeles, Ss. Eusebio, de Verceili, ob.; Esteban, p.; Máximo, Auspicio, Betario, Celsino, Eufronio, Perdo de Osmo, obs.; Catalina, Teódota, Evodio, Rutilio, mrs.; Bto. Pedro Fabro.

Misa: De Feria, De San Eusebio (M. L.), De Santa María en Sábado.

CULTOS

IGLESIA DEL CARMEN. — Cultos finales del mes de Julio: Por terminarse hoy el mes de Julio dedicado a la Santísima Virgen del Carmen se celebrarán los siguientes actos religiosos:

A las 7,10 de la tarde, rezo del santo rosario, seguido de la celebración de la Eucaristía con homilía mariana «ejercicio del mes» y Salve cantada

Se invita a estos cultos de despedida a la Virgen a los miembros de las Asociaciones Carmelitanas

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES. — Fiesta titular: día 3 de Agosto Programa de cultos:

Día 1 de Agosto, a las 8 de la tarde, misa y ofrenda floral por la juventud de la parroquia.

Día 2 de Agosto, a las 8 de

la tarde, misa y último ejercicio de la Novena.

Día 3 de Agosto, a las 9, 1 y 5,30 misas rezadas. El mismo día a las 12, misa solemne celebrada, que presidirá el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de la diócesis, Dr. don Segundo García de Sierra y Méndez quien tendrá a su cargo la homilía.

A las 6 de la tarde, santo rosario y acto eucarístico.

Día 4 de Agosto, a las 8 de la tarde, solemne funeral por los difuntos de la parroquia

SAN LORENZO, EL REAL. — Fiestas patronales. Comienza la Novena el día 2 de Agosto. Se hará en las misas de 9, 12, 1 y 8 tarde

Misa solemne del Santo titular, día 10, a las 11 y media horas.

A las 14 horas, nuestro Excmo. Sr. Arzobispo bendecirá la comida a los pobres

IGLESIA DE SANTA CLARA. — Día 2, fiesta de Nuestra Señora de los Angeles. Cuantos visiten la iglesia pueden ganar el Jubileo de la Porciúncula, consistente en una indulgencia plenaria a modo de jubileo: rezo de un Credo, Padrenuestro Ave María y Gloria, y las dos condiciones de confesión sacramental y comunión

Misas a las 8 y 9 de la mañana, y por la tarde ejercicio propio y Salve solemne, a las 8.

SEPTENARIO EN HONOR DE SAN JOSE DE LA MONTAÑA EN EL MONASTERIO DE SANTA DOROTEA

Todos los días: Mañana a las nueve y el domingo a las nueve y una, misas al final se hará el Ejercicio del Septenario

Tarde a las 8, rosario ejercicio del Septenario y al final, misa con homilía por el P. Joaquín Arana C.M.F.

Por la tarde, finalizarán los cultos como los días anteriores.

XXXIII SEMANA MISIONAL

Los Encuentros se desarrollarán en la Facultad de Teología

Como ya conoce el público interesado, el próximo día 4 de Agosto comienza la XXXIII Semana Misional de Burgos, con el tema general «Comunión, nuevo rostro de la Misión».

Hoy queremos ofrecer una información que puede interesar a numeroso público burgalés: este año los Encuentros Misioneros Vespertinos se desarrollarán en el Aula Magna de la Facultad de Teología en la calle Martínez del Campo.

Estos Encuentros tratarán de ofrecer el testimonio vivo de aquellos que llevan en su vida la prueba palpable de la universalidad de la Iglesia. Diversos misioneros tratarán de exponer su experiencia directa

en los más variados contextos geográficos, culturales y religiosos.

Este año, y dentro del plan general de la Semana, tratarán de responder más concretamente a las siguientes cuestiones: cuáles son los nuevos enfoques de apostolado, cuáles son sus vivencias misioneras, cómo prende en ellos el celo misional en favor de otros pueblos, etc.

Con el fin de concretar en lo posible esta visión de conjunto, se han dividido los Encuentros del modo siguiente: el día 5 se dedicará a Iberoamérica, el día 6 a África, y el 7 a Asia y Oceanía. La hora de comienzo está fijada para las 19,45.

Jefatura Provincial de Tráfico

Plan de ayuda mecánica en carretera

COLONIA INFANTIL PARA GAMONAL

Patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal, tendrá lugar una colonia infantil en el Palacio Saldañuela (Burgos) durante los días 18 al 30 de Agosto, únicamente para niños/as de 7 a 10 años de Gamonal-Capiscot.

Las personas interesadas que acudan el día 4 a las 8 de la tarde a la reunión que se realizará en el local de la Caja de Ahorros Municipal situado en la calle San Juan de Ortega donde se les informará ampliamente sobre dicha colonia. (Plazas limitadas).

«La Comisión Nacional de Seguridad de la Circulación Vial tiene la satisfacción de informar a todos los usuarios que: gracias a la eficaz colaboración del Real Automóvil Club de España, ADA, Ayuda del Automovilista S.A., las Marcas automovilistas integradas en A.N.F.A.C. y la Confederación Española de Talleres de Reparación de Automóviles y Afines,

en directo contacto con la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y coordinados tales servicios por la Dirección General de Tráfico, se ha puesto ya en ejecución la primera fase del plan de ayuda mecánica en carretera en los más frecuentados itinerarios, y en consecuencia quien, en día festivo o en horas en que los talleres están cerrados, precise ayuda para la urgente reparación de una avería mecánica en carretera, puede recabar información de las Fuerzas de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil, teléfono: 227850 o llamar, desde cualquier punto de España y a cualquier hora del día o de la noche, a los siguientes teléfonos de Madrid (91) 7.54.33.44 2.34.39.00-2.34.32.78»

Todo esto sin perjuicio del servicio ya establecido para esta provincia y ampliamente divulgado.

CAMPAÑA PARA PROMOCIONAR LOS VINOS DE LA RIBERA

Fue acordada por el Patronato Provincial de Desarrollo

En la mañana de ayer, en el Palacio Provincial, se reunió la Junta del Patronato de Desarrollo Provincial, bajo la presidencia de don Francisco Montoya Ramos y con asistencia de los vocales señores Codón Herrera, Garrote, Ruiz Rodríguez (nuevo vocal de la CAM); gerente del Patronato, don José María Peña San Martín; secretario de la Diputación, don Julián Agut Fernández Villa e interventor, don Pedro Ortega Merino.

En la reunión se abordaron diversos asuntos y se planteó la necesidad de comenzar de nuevo, en el mes de Septiembre, a realizar una campaña de propaganda de los beneficios que a la provincia le concede su inclusión en el Gran Area de Expansión Industrial de Castilla y León.

A propuesta del presidente del Patronato y de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, se acordó organizar un concurso de catas de calidad del vino de la Ribera e igualmente convocar un concurso de ideas para el diseño de un emblema o símbolo para los vinos de la Ribera. Se acordó también confeccionar un folleto propagandístico sobre los vinos de la Ribera; todo ello con la finalidad de promocionar la comercialización de los caldos burgaleses y conservar la concesión de la denominación

de origen concedida por la Administración.

VISITA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION UNA REPRESENTACION DE TIERRA DE PINARES

El presidente de la Diputación ha recibido en su despacho oficial la visita de una nutrida representación de quince Ayuntamientos integrantes de la zona de pinares, quien le expusieron la pretensión de crear una Mancomunidad de Tierra de Pinares.

El señor Montoya consideró muy acertada la proposición y prometió a la comisión el total apoyo de la Diputación para alcanzar los fines que se proponen.

SE NECESITAN:

Camareros barra  
Camareras barra  
Camareras comedor  
Cocinera

Para sábados, domingos y festivos.

Interesados, llamar a partir de la una al Tfno.: 40 40 49.

(INEM 15.673)

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Teniendo esta Hermandad graves facultades para atender a enfermos con sangre de los tipos A-Negativo y O-Negativo a través del Servicio de Hematología de la Residencia Sanitaria, hacemos una llamada de urgencia a aquellos donantes que posean alguno de los referidos grupos, dentro de las posibilidades físicas prescritas y plazo de donación periódica, para que a la mayor urgencia se nasen por el Banco de Sangre para realizar una extracción.

Queremos hacer extensiva esta llamada a cuantas personas, aún sin ser donantes habituales, estén en condiciones y quieran prestarnos su ayuda para salvar esta situación, que nos atrevemos a calificar de urgente y difícil al mismo tiempo que anticipamos nuestro reconocimiento.

Por la Junta Rectora, Enrique del Diego Simón presidente.



EL SEÑOR

DON ISIDORO MURILLO GIL

Falleció ayer, a los 44 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Justa Pérez; hijos, Jesús-Manuel y Ana-Belén; hermanos políticos, Aurelia, Paulina y Casilda Pérez, Angela Gallardo, Isabel, Teodoro Lázaro, Higinio Fernández y Francisco González; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE FATIMA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Juan XXIII número 13. Burgos, 1.º de Agosto de 1980

Funeraría «San José»



EL SEÑOR

Don Miguel Fernández-Lomana Peña

Falleció ayer, a los 95 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Consuelo, Lucía, Florencio, Leandro, Elena, Paulino y Begoña; hijos políticos, Gabriel Gómez, Facundo Ruiz, Nemesio Díez, Natividad García, Caridad Saiz, Angel Sogorb, Felicidad Pajares y Domingo Ortega; nietos; biznietos: hermana política, Sara Fernández y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CINCO Y MEDIA en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Se conceder indulgencias plenarias.

Vivía: Avenida del Cid, 72. Burgos, 1.º de Agosto de 1980

Funeraría «San José»



LA SEÑORA

D.ª Serviliana Bombín González

(VIUDA DE GRANADO)

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, Esteban, Humilliana y José; hijos políticos, Gloria Martínez y María del Carmen Lorencio; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, OBISPO, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Calle Madrid número 42.

Capilla ardiente: Funeraría San José, Sala «B».

Burgos, 1.º de Agosto de 1980

# Fiestas en la barriada Yllera

## En honor de Nuestra Señora de las Nieves

Organizadas por la Asociación de Vecinos y Peña de Jóvenes, comienzan hoy las fiestas de Nuestra Señora de las Nieves, que la barriada Yllera celebra de acuerdo con el siguiente programa.

### DÍA 1. VIERNES

A las 8.30 de la tarde ofrenda de flores a Nuestra Patrona, cantándole la Salva Popular.

A continuación, en la Plaza Mayor de la Barriada, lectura del Pregón. Actuación de artistas de la Barriada y presentación de la «Reina» de las Fiestas y sus damas.

A las 11.30 de la noche, gran verbena amenizada por el conjunto musical «Yambo».

### DÍA 2. SÁBADO

A mediodía, pasacalles organizados por la Peña.

A las 13 horas, inauguración de la exposición de pintura en la que expondrá una muestra de sus obras el artista de la Barriada don Constancio Torre. El acto tendrá lugar en las escuelas y la exposición quedará abierta todos los días a las horas que se determine.

A las 6 de la tarde, en el Colegio Mayor Residencia «Peña Amaya», actuación de la Peña Gultarrista Burguense, presentando diversas canciones de su repertorio.

A las 7 de la tarde, final del campeonato de tuta entre las parejas de la Barriada.

A las 7.30 de la tarde, animados bailes, como preparación a la verbena que comenzará a las 11.30 de la noche. Ambos actos serán amenizados por el conjunto «Yambo».

### DÍA 3. DOMINGO

La fiesta Mayor comenzará con un partido de fútbol que dará comienzo a las 9.30 de la mañana, y en el que se disputará la final del trofeo de la barriada.

El grupo de los Blasas recorrerá las calles con un animado pasacalles.

A las 12, encuentro con Nuestra Patrona, Nuestra Señora de las Nieves en la misa solemne que presidirá nuestro Prelado, Dr. D Segundo García de Sierra y Méndez acompañándonos nuestras autoridades burgalesas y el Grupo de Danzas Burgalesas de Justo del Río.

A las 13.30, en la Plaza, exhibición de danzas a cargo del Grupo Folklórico Danzas Burgalesas de Justo del Río. Por ser la hora del aperitivo la Peña, en colaboración con la Asociación de Vecinos preparará algo especial para poder tomar «un vino».

A las 6 de la tarde actuación en nuestra plaza del teatro de títeres de Karraskedo y sus muñecos para deleite de chicos y grandes.

Desde las 7.30 de la tarde animados bailes a cargo del mismo conjunto de días anteriores.

### DÍA 4. LUNES

A partir de las 12 de la mañana, Juegos de siempre para los niños: «Carreras de sacos», «el pañuelo», «Tiro-soga».

A las 6.30 de la tarde primer partido eliminatorio de fútbol sala que enfrentará a los equipos: Río Vena Barriada Yllera en la categoría de Alevines (de 9 a 11 años).

A las 8 de la tarde, celebración Eucarística en recuerdo de todos los difuntos de la parroquia.

### DÍA 5. MARTES

A partir de las 12 de la mañana, Juegos de Relevos para que los niños nos demuestren su habilidad y sentido de equipo.

A las 7.30 partido de fútbol sala en la categoría de infantiles (de 11 a 14 años) que enfrentará a los equipos: Río Vena Los Felices.

### DÍA 6. MIERCOLES

A las 12 de la mañana, gran

gymkhana humorística para los niños, que finalizará con la rotura de pucheros y la carrera de cintas. Para los más pequeños habrá una caja de las sorpresas.

A las 7.30, nueva eliminatoria de fútbol sala que enfrentará a los Alevines (9-11) de: Los Felices - Peña Antonio-José.

### DÍA 7. JUEVES

A partir de las 12 de la mañana, en la Plaza Mayor, gran fiesta del dibujo infantil, dedicada a la memoria de nuestro ilustre paisano Dr. D Félix Rodríguez de la Fuente, patrocinada por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos. A las 7.30 de la tarde, nuevo partido de fútbol sala en la categoría de infantiles (11-14) que disputarán los equipos de: Barriada Yllera Peña Antonio-José.

### DÍA 8. VIERNES

Día dedicado a la mujer de la barriada. Las actividades de este día serán organizadas por ellas mismas y se darán a conocer oportunamente. Algunas de estas actividades se continuarán el domingo.

A las 8.30 de la tarde, extraordinario concierto musical ofrecido por el laureado Orfeón Burgalés, con diversas canciones de su extenso repertorio. En el Colegio Mayor Residencia «Peña Amaya».

### DÍA 9. SÁBADO

A las 9.30, I Cross «Purificación Santamaría», en el que esperamos una participación numerosa de los vecinos de la Barriada y del resto de la ciudad.

A las 11.30, final de fútbol sala entre los equipos clasificados «categoría de alevines» (9-11 años).

A las 13 horas, final de fútbol sala de los infantiles (11-14 años).

A partir de las 5 de la tarde, final del campeonato de tuta «campeonato Interbarrios». Entre los equipos de: «Río Vena», «Gamonal» e «Yllera».

A las 7.30 de la tarde animados bailes.

A las 11.30 de la noche, verbena final, que acabará con una «gran chocolatada».

### DÍA 10. DOMINGO

A las 9.30 de la mañana, partido de fútbol: solteros contra casados.

Seguidamente, el juego del cochino «untao».

A las 13 horas, partido de fútbol mixto, disputándose el Trofeo H memorial de los peñistas fallecidos Trofeo Caja de Ahorros Municipal.

A las 6 de la tarde, actuación en nuestra plaza del grupo de teatro y canción folk castellana «La hormiga», de Lerma ofreciéndonos alguna de sus canciones populares castellanas.

A partir de las 7.30 dará comienzo el baile, en cuyo intermedio se procederá a la entrega de trofeos a los diversos vencedores de las competiciones de estos días.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — Lorena Cuesta y Alonso, Gonzalo Benito y Marcos, Rosa María Escolar y Palacios, Patricia Nieto y Palacios, Eduardo Mateos y González, Carolina Herrera y del Río, Beatriz Martínez y Franco, Severiano López e Ibeas, Inés Monedero y Alonso, Ana María Brea y Valtierra, Sergio Renuncio y García, María Macarena Arce y Fueye.

**DEFUNCIONES.** — Carlos Rebe y Nicolás de 7 años de edad, natural de Burgos; Emilia Algarra y Samperio de 90 años de edad natural de Madrid; Martín Grima y González, de 77 años de edad, natural de Mojaca (Almería); Begoña Barrero y Manrique, de 87 años de edad, natural de Burgos; María Jesús Espinosa y Pérez de 61 años de edad, natural de Pradoluengo (Burgos); Mercedes Garrido y Garrido, de 78 años de edad, natural de Puras de Villafranca (Burgos); Servillana Bombín y González, de 79 años de edad, natural de Villaescusa de Roa; María Silva y Martínez de 67 años de edad, natural de Verín (Orense).

**SOTO Y ALONSO S. L.**  
DOMINGO  
DÍA 3 DE AGOSTO  
**A LAREDO**  
Salida: 7.30 mañana.  
**A Santa Casilda**  
Salida: 9.30 mañana.  
\*  
Despacho de billetes:  
**ESTACION AUTOBUSES**  
Taquilla N.º 16  
Teléfono 209438

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:  
Barómetro. — A las ocho de la mañana, 689,7; a la una de la tarde, 688,9; a las siete de la tarde, 687,2.  
Temperatura ambiente. — Máxima, 30,4 grados a las 19,15 horas.  
Mínima, 1,4 grados a las 8 horas.  
Dirección y velocidad del

**SE VENDE BAR**  
MUCHA CLIENTELA  
TELEFONO 22 01 89

**Ciudad Deportiva Militar**  
**AVISO**  
SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SRES. USUARIOS QUE A PARTIR DEL DÍA 4 SE VAN A IMPARTIR UNAS CLASES DE GIMNASIA DEPORTIVA PARA NIÑAS COMPRENDIDAS ENTRE 6 Y 9 AÑOS.  
HORARIO: MAÑANAS.  
INSCRIPCIONES: OFICINA DE CLUBS.

## GACETILLA LOCAL

viento. — A las ocho de la mañana, NE — 7 kilómetros; a la una de la tarde, S — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 11 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 23 por ciento.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Sra. Hidalgo, San Juan, 25; Sr. Labrador, Zatorre, 1, y Srta. Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal).

**Cupón pro ciegos**  
**N.º 973**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**muebles evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
54, 58, 60, 62

**EL CUPON PRO CIEGOS.** En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 973 y con 625 pesetas

**Viajes Savca**  
DOMINGO, DÍA 3 AGOSTO  
**A SANTANDER A LAREDO A MONASTERIO DE PIEDRA A SEGOVIA y LA GRANJA**  
Salidas de Burgos: 7.30 mañana.  
A. V. N.º 530  
C/. Moneda, 18  
Teléfono 209438

**Domingo 3 Agosto**  
**A SANTANDER A LAREDO**  
Salidas, 7.30 mañana  
**A MONASTERIO DE PIEDRA A San Vicente de la Barquera A SEGOVIA**  
Visitando La Granja — \* —  
**A SAN PEDRO CARDEÑA**  
Domingos y festivos  
Salidas: 10,30 — 11,45 — 13,15 Y 19,00  
Regresos: 12,15 — 13,30 — 19,15 Y 21,00  
Lugar de salida: Plaza Santa Teresa (Puente Gasset)  
Para más información:  
**Viajes Clunia**  
A. y G. B. 134  
Teléfonos: 206633 y 205044  
Paloma 25 BURGOS

tas todos los números terminados en 73.

## LOS DOCTORES CARAZO

SUSPENDEN LA CONSULTA EN EL MES DE AGOSTO.

**P. Aparicio Lozano**  
Reanuda su consulta el día 4 de Agosto.  
Sanjurjo, 35-3.ª, 7.º B.  
Teléfono 21 21 10

## CARTELERA

### Cines

**AVENIDA.** — XV Encuentro Internacional de Cine. 4.30, «Miguel el travieso», infantil 100 pesetas. 6, «La batalla de Argel», León de Oro en Venecia. 8,15 y 11 noche, «Húngaros», de Zoltan Fabri seleccionada para el Oscar. ¡Atención! 4 y 5. Compañía Willy Lussan, José Albert «Los derechos de la mujer» de Alfonso Paso.

**CALATRAVAS (204161)** — 5, 7,45 y 10,30 (Segunda semana) ¡La más explosiva creación del genial «Centinflas»! «Su Excelencia» (2) Color Páseto formidable con la divertidísima sátira política ¡Muy actual! de «Centinflas» «Su Excelencia» Era el político ideal hablaba mucho y no decía nada «Su Excelencia» ¡Una carcajada continua! (Menores).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa extraordinario Lando Burzanca en «De recho de pernada». El señor feudal se sacrificaba para facilitar la tarea del marido... y de paso hacía feliz a una mujer y Alain Delon en «La última esperanza» La lucha por sobrevivir en una sociedad que no perdona el éxito (Riurosamente mayores 18 años).

**CONSULADO** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5.30, 7.45 y 10.30 Un buen plagio de aquella estuopeña película llamada «La semilla del diablo» «Poseída». Color Con Javier Escrivá y Marisa Mell «Poseída» Una increíble historia de anustioso terror El horror satánico alcanzó con su poder a un joven matrimonio. Autorizada para mayores de 18 años

**CORDON (Cine para todos)** (207037) — 5.30 7.5 y 10.30 Con carácter de acontecimiento ¡Segunda semana! del sensacional estreno «El día del fin del Mundo» Scop-color Paul Newman Jacqueline Bisset Willian Holden etc Una colosal aventura ¡Impresionante de lo que ahora mismo puede ocurrir «El día del fin del Mundo» (May 14 años)

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12 Monumental programa. «Joe Navidad». Jeff Hunter. Louis Hayward. Odio, violencia y ven-



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al martes, primero de Agosto de 1950.

**EL Jefe del Estado inauguró ayer el Seminario de Misiones Extranjeras. Al acto asistieron diversos Prelados y los ministros de Asuntos Exteriores y de Justicia.**

● SE califica de grandioso el festival taurino celebrado a favor del Asilo de Ancianos Desamparados. Se agotó el papel y triunfaron todos los diestros.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 28,6 grados, y la mínima, de 13.

ganza en el lejano Oeste, y «El regreso de la pantera rosa». La última y más divertida película de Peters Sellers Ladrones de guante blanco policias en el limbo y mujeres mundanas Mayores 14 y menores acompañados

**GRAN TEATRO** — Hoy, en sesión continua desde las 5 de la tarde ¡Un programa incomparable Y, autorizado para todos los públicos Jack Lemmon y Jane Fonda en «El síndrome de China». De gran actualidad ¡Interesantísima y Bud Spencer en le llamaban... «Pega fuerte». Un film para pasarlo ¡bien de verdad! de acción, risas y pufietazos.

**GOYA** — Atención! Hoy, en sesiones 5.30- 7.45 y 10.30. apabullante disparatada auténticamente divertida... «No desearás al vecino del 5.ª», con Alfredo Landa e Ira de Furstemberg Marca una fecha en el cine español «No desearás al vecino del 5.ª» La comedia más divertida con un Alfredo Landa que parece dos. Para mayores de 14 años

**LIDO** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa importantísimo. Acción carreras kung-fu... y carcajadas en «Infierno en Florida» Muérase de risa viendo cómo se desbarata la más bellísima banda del país, con David Carradine y Sofia Loren en «Obiettivo: Patton». La conspiración criminal de un asesino a sueldo para matar a Patton (Mayores 14 años).

**TIVOLI (220088)** (En verano: Sala de «Arte y Ensayo»). 5.30 7.45 y 10.30 Basada en hechos reales, perseguida por el comité de actividades anti-americanas, con un exponente de los derechos de la mujer, el importante estreno: «La sal de la tierra» (2) Rosaura Revueftas Juan Chacón etc (V. O subtitulada al español y aut may 14 años).

**Bingos**  
**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES** — Calle San Juan 6. Horario: de 5 a 3.30 madrugada  
**REAL AERO CLUB** — Avda Reyes Católicos, 26 Coups. Horario: de 7.30 a 3.30

**¡Atención!**  
**CAZADORES**  
EL TERMINO DE MADRIGAL DEL MONTE, CONTINUA ACOTADO DE CAZA, COMO COTO PRIVADO, CON EL N.º 10.405.

# El plan de obras y servicios provinciales asciende a 544 millones de pesetas

## Otros 84 se destinarán a las Comarcas de Villadiego y Castrojeriz

### Serán convocados nuevos concursos para estimular a los núcleos rurales

Primera reunión de las Comisiones de Colaboración del Estado y de Gobierno presididas por el nuevo gobernador y presidente, Sr. del Hoyo Aguilera

En la sala de Juntas del Gobierno Civil se celebraron ayer las reuniones de las Comisiones de Colaboración del Estado y de Gobierno, presididas ambas por el gobernador civil, Sr. del Hoyo Aguilera.

Ambas reuniones han tenido, aparte de un carácter eminentemente técnico en el que se han tratado los diversos asuntos comprendidos en el orden del día, han respondido al deseo del gobernador de mantener un contacto inmediato con los alcaldes de la provincia que figuran representados en ambas Comisiones así como con todos los componentes de las mismas, antes de iniciarse el período de vacaciones y resolver los asuntos pendientes.

Una vez concluidas dichas sesiones, se reunieron con los informadores el secretario general del Gobierno Civil, Sr. Bauzá Cardona quien manifestó que en lo sucesivo y sin esperar a la referencia oficial —que será facilitada por los cauces normales que hasta el momento se venían observando— se tendrá un contacto con los medios de comunicación a fin de facilitarles una referencia inmediata y resumida de los principales asuntos tratados. A este objeto se notificó que como portavoz de la Comisión de Colaboración del Estado había sido designado, el delegado del MOPU don Pablo Arribas y de la Comisión de Gobierno, los delegados de Educación y de Cultura, Sres. Valverde y García Díez.

Con relación a lo tratado ayer en la Comisión de Colaboración del Estado con las Corporaciones Locales, el presidente de la Diputación expuso el alcance y contenido del plan de obras y servicios provinciales correspondiente al año en curso, en la provincia de Burgos, que tiene un presupuesto de 544.047.675 pesetas. De este total, corresponde aportar a los Ayuntamientos interesados, 249.099.047 pesetas; a la Diputación, 156.007.500; a empresas o particulares afectados, 34.936.128 y la aportación del Estado asciende a 104 millones.

También ha informado el presidente de la Diputación del plan de acción especial en la comarca de Villadiego y Castrojeriz, que comprende obras por un importe de 84 millones a invertir en núcleos de población radicados dentro de dicho área. De ese presupuesto las aportaciones habrán de hacerse igualmente entre Ayuntamientos, empresas y particulares y Diputación y Estado, aportando estos dos últimos 29 y 19 millones, respectivamente.

Fue también objeto de estudio la convocatoria de un Concurso tendente a estimular la iniciativa municipal en diversos aspectos. Uno estará orientado a suscitar afanes de desarrollo y otro, ofrecerá un carácter de embellecimiento. A fin de redactar las bases correspondientes se designó una Comisión constituida por un representante de la Diputación, Gobierno Civil, Delegaciones del MOPU, Agricultura y Deportes.

Dentro del capítulo de actividades molestas e insalubres, fueron examinados diversos expedientes.

El gobernador civil, que por vez primera presidía esta Comisión, dirigió una salutación a todos los miembros. Se ha ofrecido a todos ellos especialmente a los alcaldes, como representantes no solo de sus respectivos Ayuntamientos, sino de toda la provincia formulando los mejores votos porque los trabajos de la Comisión sean

fructíferos y efectivos, en favor de Burgos y de cara al futuro.

#### REUNION DE LA COMISION DE GOBIERNO

En primer lugar se ha procedido a constituir la Comisión encargada de programar y actuar en el «Día del Mar», que este año y con carácter nacional, tendrá lugar en Guadalejara. También se celebrarán actos diversos en otras capitales, con el fin de acercar a las provincias y gentes del interior al mar. Al objeto de concretar los actos a desarrollarse en Burgos, la Comisión ha quedado constituida por los delegados de Cultura, Transportes y Comunicaciones.

A continuación y por parte de los titulares de las diferentes Delegaciones de la Administración del Estado, se ha expuesto una amplia panorámica, en torno a los aspectos más destacados de sus distintas competencias, tanto en asuntos de orden interno como en otros que afecta a las áreas de actuación que a cada uno corresponden.

El gobernador civil expresó su especial interés en seguir todos estos informes, con la mayor minuciosidad, en esta primera reunión celebrada, con la finalidad de llegar a un contacto rápido y profundo de los diversos problemas que afectan

a cada Delegación, en relación con sus actuaciones cerca del Estado y de la provincia.

Para terminar, el gobernador alentó a los integrantes de la Comisión, a fin de que actúen con la mayor eficacia y de conformidad con las directrices que ya expuso en el discurso de su reciente toma de posesión, todo ello orientado al único y principal objetivo de conseguir los mejores objetivos en materia local, provincial y nacional.

Ha finalizado su intervención proponiendo que constara en acta el sentimiento por la muerte del ex ministro, don Joaquín Garrigues Walker; el reconocimiento por su trabajo y dedicación a don Juan Manuel Real Tejada, que ha cesado en su cargo de presidente del Consejo de Castilla y León y también la gratitud y reconocimiento de la Comisión, a su anterior presidente don Antón de Santiago Juárez, en el que ha cesado tras haber sido sucedido en el mando de la provincia de Burgos.

## Ayuntamiento de Tardajos

Hasta las trece horas del día 8 de Agosto se admiten proposiciones en la subasta de venta de chopos:

Puente Nuevo 1.169 árboles con 560 m. c. en 1.463.800 pesetas.

Los Reatillos, 177 chopos, con 156 m. c. tasados en 405.600 pesetas.

Cauce la Aceña, de 130 chopos, con 79 m. c. valorados en 205.400 pesetas.

Informes: Ayuntamiento. EL ALCALDE

# GRANDES REBAJAS LIQUIDACION TOTAL

## PLANTA 1ª

BOUTIQUE SEÑORA  
Plena Moda Verano

## PLANTA 2ª

BOUTIQUE CABALLERO  
La Moda más actual a precios Superrebajados

## PLANTA 4ª

BOUTIQUE NIÑOS  
Gran Selección de Moda  
Auténticas Oportunidades en  
Modelos PRE-MAMA,  
BEBE, NIÑO-NIÑA

**DOBLE CALIDAD CON MITAD DINERO**



**GRANDES ALMACENES CAMPO**

Plaza Mayor, 26

## NUEVAS OFICINAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Como consecuencia de la reestructuración de la Seguridad Social, han quedado suprimidos el Instituto Nacional de Previsión y las Mutualidades Laborales, asumiendo sus funciones las nuevas Entidades Gestoras y Servicios Comunes, cuyas oficinas provinciales quedan instaladas en la siguiente forma:

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD (INSALUD)**

Avenida Reyes Católicos, 16.  
Teléfono 226250

Para la administración, gestión y coordinación de los Servicios Sanitarios.

Director provincial: Dr. don Melchor Ruiz Moreno. Teléfono 226104.

Subdirector provincial de Servicios Sanitarios: Dra. doña María Luisa Avila Gil.

Subdirector provincial de Servicios Generales: don Santos Martín Villoria.

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL (INSS)**

Calle Vitoria, 15.  
Teléfono 206240

Tiene a su cargo la inscripción de Empresa, afiliación de trabajadores, asignación y cambio de médico general; pensiones y prestaciones económicas de todos los regímenes tanto general como agrario, empleados de hogar, autónomos de la industria y servicios, etc., es decir, todas las prestaciones de carácter económico que anteriormente asumían el Instituto Nacional de Previsión y el Mutualismo Laboral.

Director provincial: don Alfonso Ruiz Nieto. Teléfono 201923.

Subdirector provincial en funciones: don Miguel Cano Pérez.

**TESORERIA TERRITORIAL DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

Calle Vitoria, 16.  
Teléfono 206240

Corresponde a este Organismo la administración financiera de la Seguridad Social, que comprende recaudar las cotizaciones y derechos directamente o a través de Entidades financieras y de crédito, relativas a todos los regímenes, anteriormente a cargo del Instituto Nacional de Previsión y del Mutualismo Laboral.

Asimismo le compete ordenar el pago de toda clase de obligaciones de la Seguridad Social, movilizaciones de fondos, presupuestos y control de ingresos y débitos.

Tesorero Territorial: don Alfonso Ruiz Nieto. Teléfono 201923.

Tesorero adjunto: don Julián Domingo Saiz.

**INSTITUTO NACIONAL DE SERVICIOS SOCIALES (INSERSO)**

Avenida del Vena, 11.  
Teléfono 227400

Tiene a su cargo la asistencia y servicios sociales del Sistema de la Seguridad Social, respecto a la Tercera Edad, Minusválidos Físicos y Psíquicos y Programas Especiales.

Director provincial: don Alfonso Ruiz Nieto.

Subdirector provincial del Servicio de la Tercera Edad: don Nemesio Martínez Llano.

Subdirector provincial del Servicio de Minusválidos Físicos y Psíquicos: don Alberto Galerón de Miguel.

Secretario provincial: don Fernando Pardo Casas.

Rogamos al público disculpe las molestias que estos cambios puedan ocasionar.

## Mañana, donación de sangre en Gamonal

El Bancomóvil de Sangre de la Seguridad Social, bajo los auspicios de la Hermandad, se trasladará mañana a Gamonal, situándose a las doce de la mañana en la plaza de San Bruno, donde atenderá a todos los que, desinteresadamente, quieran donar el precioso líquido.

Las condiciones previas, como ya se sabe, son las de estar comprendido en edad superior a los dieciocho años, más aquellas otras que se indiquen por el personal especializado del propio Bancomóvil.

Es de suponer que esta populosa zona sabrá responder a la llamada de la Hermandad de Donantes de Sangre, en la medida en que se halla identificada con las necesidades que requiere la salud de todos los burgaleses.

MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL

**INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD BURGOS**

## Resolución de plazas no jerarquizadas

**CORRECCION DE ERRORES** en la Resolución del Concurso para cubrir plazas de facultativos de los Servicios no Jerarquizados de la Seguridad Social de la Provincia de Burgos.

Advertido error en el texto remitido para su publicación de la citada Resolución, inserta en el DIARIO DE BURGOS de fecha 18 de Julio de 1980, página 21, se transcribe a continuación la oportuna rectificación:

En donde dice AYUDANTE DE TOCOLOGIA. — Burgos. — Concurso-Oposición: D. Nabor Martínez García, 4 puntos.

Concurso-Oposición: Doña María-Jesús Llorente Herrero, con 0,75 puntos.

Debe decir: AYUDANTE DE TOCONECOLOGIA. — Burgos. — Concurso-Oposición: D. Nabor Martínez García, con 4 puntos.

Concurso-Oposición: Doña María-Jesús Llorente Herrero, con 3,75 puntos.

Burgos, 31 de Julio de 1980. — EL DIRECTOR PROVINCIAL Melchor Ruiz Moreno.

# LA LLANA DE AFUERA ES YA ZONA PEATONAL

Obras para limitar los estacionamientos en "La Flora" y certificaciones por importe de diecisiete millones con destino a la estación potabilizadora

## El alcalde inicia hoy su período de vacaciones

El alcalde de la ciudad, durante el período oficial de vacaciones en Agosto, será reemplazado en sus funciones por los tenientes de alcalde en su orden de designación.

Este es uno de los acuerdos adoptados en su reciente reunión por la Comisión Municipal Permanente que también convino en celebrar sus próximas sesiones semanales los días 12 y 22, a las cinco de la tarde, debido al factor vacacional y a la disminución de los asuntos administrativos consiguientes durante el nuevo mes.

La Permanente concedió una subvención de 300.000 pesetas para hacer posible la actuación en Burgos del Grupo de Jazz denominado «Libra - Collage», según propuesta de la Comisión de Cultura.

Por otro lado, la Comisión Municipal Permanente aprobó y acordó abonar tres certificaciones de obras con una cuantía del orden de 17 millones de pesetas, a favor de la empresa adjudicataria de los trabajos de construcción de la estación potabilizadora de agua.

### ACTUACION DE JAZZ

La actuación del Grupo de Jazz «Libra - Collage» dirigido por Jean - Luc Vallet (piano) y Carlos Carlo (batería) con cinco solistas invitados, se celebrará el próximo domingo, día 3, a las diez de la noche en el patio del antiguo monasterio de San Juan.

El precio de las entradas ha sido fijado en cien pesetas por persona.

### DESDE HOY, LA LLANA DE AFUERA, ZONA PEATONAL

La Comisión Municipal de Tráfico nos informa que, según acuerdo adoptado por el Ayuntamiento, se hace saber que a partir de hoy día 1 de Agosto, la Llana de Afuera quedará destinada a uso peatonal, pudiendo, no obstante, realizarse la carga y descarga los días laborables de 6 a 10 horas y de 14,30 a 15,30 horas. Asimismo, en el espacio central de la Plaza de Huerto de Rey se ha iniciado la colocación de elementos cortapasos para impedir el acceso de vehículos dado que la zona está destinada igualmente al uso del peatón.

Ambas medidas están adoptadas en fecha reciente y tienden a recuperar estos rincones típicos del casco antiguo de la ciudad, suprimiendo el estacionamiento de vehículos.

Esta misma medida en principio, se programa para otros sectores y se someterá a la preceptiva aprobación cuando proceda según fuentes municipales.

### COLOCACION DE MEDIO CENTENAR DE BANCOS

Los servicios correspondientes del Ayuntamiento están procediendo estos días a la colocación de bancos en algunos parques para uso público en número de medio centenar.

Las zonas donde se han colocado son las de San Pedro y San Felices, San Agustín, plaza de Santiago y otros sectores. Esta mejora se extenderá a todo el Barrio de Gamonal a la Barriada Juan XXIII.

Los bancos han sido donados por la Caja de Ahorros Municipal.

SIGUEN LLEGANDO PROTESTAS AL AYUNTAMIENTO POR LA SUBIDA DE AUTOBUSES

Hasta la Casa Consistorial y

por distintos conductos protestas y quejas por la subida de los autobuses urbanos que entró en vigor el pasado lunes y que ha dado lugar a graves incidentes en algunos sectores de la capital.

A primera hora de la tarde de ayer, se presentó en el Ayuntamiento una comisión de asociaciones vecinales de la zona Norte y de algunos partidos políticos de extrema izquierda

querida con la pretensión de que fueran recibidos por la primera autoridad municipal.

El señor Peña San Martín no se encontraba en su despacho e indicó su secretario particular que no era posible la audiencia y que el alcalde había manifestado que nada nuevo tenía que decirles sobre el conflictivo asunto, abandonando el Palacio Municipal.

## VIDA CULTURAL

### XV Encuentro Internacional de Cine «Húngaros» de Zoltan Fabri

Exito en el estreno de "Las esposas"

Ayer se celebró una gran jornada, ante la presencia del crítico cinematográfico, Mario Ramírez, y el director de cine Iñaki Núñez, quienes asistieron al estreno nacional de la primera película noruega que se presenta en España, «Las esposas».

La película, tratada con una gran dosis de humor, pone sobre el tapete una serie de cuestiones sobre el papel de la mujer en la sociedad.

La historia nos relata las aventuras de tres mujeres, una de ellas embarazada, que se embarcan en una pequeña «fiesta» de tres días. Una es Katja, casada con un abogado, y embarazada; Mie, un ama de casa con tres hijos, esposa de un mecánico, y Heidrum, que está «descansando» de su vida de casada y que trabaja en una fábrica de chocolates, son las otras dos.

Y surgen las aventuras, el humor, libertad, seriedad, un toque de tragedia, que hacen del film uno de los más sugestivos y un logro indudable del Encuentro.

### HUNGAROS

Si «El árbol de los zuecos» ha causado un verdadero impacto en su presentación el pasado martes creemos que «Húngaros», realizada por el húngaro Zoltan Fabri, es una película con más garra, más apasionante, más entusiasta, más directa, más conmovedora.

Algunos burgaleses tuvieron ocasión de disfrutar de su visión en una sesión única, cuando con ocasión de la XXIV Semana Internacional de Cine de Valladolid, del pasado año, se celebró en Burgos una extensión de aquella, y aunque en el citado festival no fue galardonada con ningún premio, indudablemente, era el film a premiar.

La película fue seleccionada para el Oscar a la mejor película extranjera. «Húngaros» se enlaza con «El árbol de los zuecos», por su temática, y por contener, al igual que lo hiciera el gran escritor po-

laco Reymont, (Premio Nobel de Literatura), un estudio sociológico del campesinado a lo largo de las cuatro estaciones del año.

Destacamos la ingenuidad, la sorpresa, la solidaridad de estos hombres y mujeres «emigrantes», unidos en un afán de superar sus limitaciones. «Húngaros», aunque se sitúa en la época de la segunda guerra mundial, viene a ser como un mundo aparte, alejado de cualquier connotación política o social.

«Húngaros» no es sólo la historia de un pueblo, sino la rigurosa cronología de las vicisitudes de un pueblo abocado a «emigrar».

Quizás sería interesante contrastar su situación con la de nuestros propios emigrantes. Una película que se hace preciso admirar.

### WOYZECK

Como nota importante, debemos señalar que, al haberse retrasado el envío de la película «Woyzeck», ya que nos la han enviado desde Algeciras, no se podrán celebrar las sesiones anunciadas en el programa para esta tarde. En consecuencia, la sesión única se celebrará el próximo martes, día 5, a las 11 de la noche en el cine Goya. Los abonados podrán presentar dicho pase presentando el cupón correspondiente a dicho film.

### LA BATALLA DE ARGEL

Ante el ruego de muchos aficionados, esta tarde, en la sesión de los seis, se dará un nuevo pase al film de Gillo Pontecorvo, «La batalla de Argel», en sustitución del film Woyzeck, que todavía no ha llegado a Burgos.

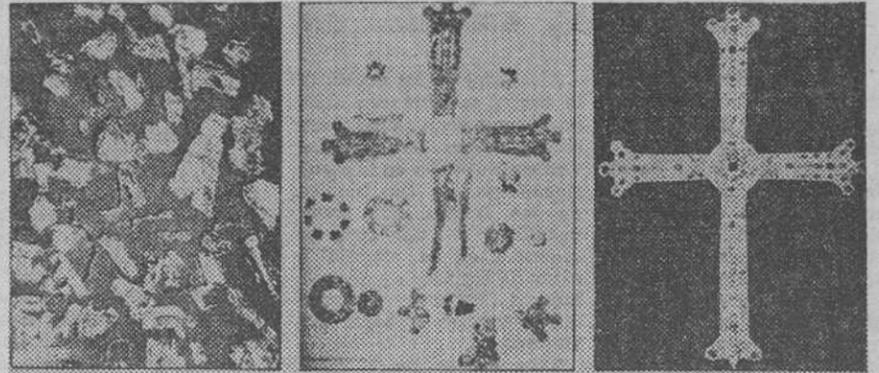
### PROGRAMA PARA HOY

Cine Avenida. — A las 4,30: «Miguel el travieso» (S/. infantil). A las 6 de la tarde, «La batalla de Argel», (León de Oro en Venecia). A las 8,15 y 11,00 noche: «Húngaros», de Zoltan Fabri (a concurso).

ENINCI

# LOS ESMALTES DE LA CRUZ DE LA VICTORIA SERAN RESTAURADOS EN EL MONASTERIO DE SILOS

El proceso será largo ya que están prácticamente destruidos



Prácticamente destruida, he aquí tres instantáneas de la Cruz de la Victoria. Una primera muestra el estado en que quedó tras el robo; reconstrucción «in situ» y una última, aspecto original de la Cruz.

## Exposición internacional filatélica, en Buenos Aires, del 24 del X al 2 del XI

En memoria de Juan de Garay

Dentro del marco conmemorativo del IV centenario de la fundación de Buenos Aires, por el burgalés Juan de Garay, en la capital de la República Argentina tendrá lugar una exposición Internacional filatélica, entre el 24 de Octubre al 2 de Noviembre.

Con motivo de esta conmemoración se emitirá una hoja

bloque, que contiene cuatro sellos con el mismo dibujo y en los que figura una carabela magallánica. El valor de cada sello 400+400 pesos y en los márgenes de la hoja bloque, va el primer sello que hubo en el mundo, más un ejemplar de la serie «barquitos», de Buenos Aires y un sello de la provincia de Corrientes, más el escudo nobiliario de Juan de Garay.

## Hoy hablará el Dr. Pisa Borja, en la Semana Cultural Gitana

Ayer continuó el desarrollo de la I Semana Cultural Gitana con el «Gran Festival de Cante y Baile Flamenco», que tuvo por marco el Gran Teatro.

Figuraban en el programa «Los Chorbos», «Los Chocos», «Los Rumberos», «Aurora y Antonio», «Dolores Amaya» y «Jesús Silva».

Hoy, seguirán los actos que, según la programación consistirán en la conferencia que ha de pronunciar, a las ocho y media de la tarde,

en el salón de actos de la Casa de Cultura, el doctor en Medicina don Javier Pisa Borja, que tratará el tema «Realidad gitana y necesidad de cambio». Según lo previsto, esta conferencia irá seguida de coloquio, siendo la entrada libre y recomendándose que asistan todas aquellas personas que estén interesadas por conocer la realidad de un pueblo que, conviviendo con los demás, ha sido discriminado y perseguido durante siglos.

## PRIMER CONTACTO DEL GOBERNADOR CIVIL CON LA HERMANDAD DE «PEÑAS»

A las ocho de la tarde de ayer, el gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera celebró una reunión con los miembros de las Juntas directivas de la Her-

mandad de Peñas y Casas Regionales y de Fajas y Blusas, accediendo al deseo de éstas para mantener un primer contacto con la autoridad civil de la provincia.

Se celebró en el Club de Esgrima y se prolongó durante largo tiempo, siendo informado el gobernador civil de todos los proyectos y aspiraciones de estas entidades populares de la ciudad, estimulando sus iniciativas y ofreciendo su colaboración en cuanto redunde en favor de la exaltación popular burgalesa.

Los representantes de las Peñas y Casas Regionales quedaron gratamente complacidos de este primer contacto con el señor Del Hoyo Aguilera.

Los esmaltes de la Cruz de la Victoria, prácticamente destruida tras el robo de ésta de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo en el mes de Agosto de 1977, serán restaurados en el taller de orfebrería y esmaltes del Monasterio de Santo Domingo de Silos. La Cruz de la Victoria, que fuera calificada por Ambrosio de Morales —cronista de Felipe II— como «la más bella joya que se guarda en las iglesias españolas», es una singular joya del arte astur del año 908 donada por Alfonso III y doña Jimena a la ciudad de Oviedo. Los trabajos de restauración de las filigranas y laminación de oro del cuerpo de la Cruz lo está llevando a cabo la joyería Álvarez, de la capital asturiana.

Según nos ha confirmado el Hermano Regino —responsable y especialista del taller de Silos— se está en trámites y la cosa no es segura. «He hecho dos pruebas y parece ser que fueron satisfactorias para los miembros de la Comisión que se creó para la restauración de la Cruz».

La dificultad de este trabajo de reconstrucción —según nos confirmó el Hermano Regino— estriba en que dado el gran valor histórico-artístico y emotivo de esta obra se quiere respetar los esmaltes antiguos que permanecen y engarzarlos con los que se tienen que hacer nuevos y lo que se deberá comprobar es si la estructura y cuerpo de la Cruz podrá resistir el tratamiento de horno que exigirá para la elaboración de los nuevos esmaltes. Todo esto conllevará un proceso de reconstrucción muy largo y en el que se deberán hacer muchas pruebas.

«He estado hablando sobre este tema con el jefe de la Comisión que se encargará del tema de la reconstrucción de los esmaltes y le expliqué estas cuestiones y quedamos en estudiar los métodos».

La tradición orfebre de este Monasterio data de la alta Edad Media. En la actualidad el taller de Silos cuenta con un único orfebre y esmalista, el Hermano Regino, que está especializado en la restauración de este tipo de obras, de esmaltes medievales y cruces platerescas procesionales y en la creación de obras nuevas en esmaltes de estilo «Champelet» o alveolados.

**VENDO MERCEDES 240 "D"**

NUEVO A ESTRENAR

año 1979, con todos los extras. Particular. Más barato que de la casa. Teléfono (943) 453071 de SAN SEBASTIAN

No revistieron importancia

## NUEVOS INTENTOS DE ALTERACION DEL ORDEN PUBLICO ANOCHE, EN GAMONAL

Seis heridos en los incidentes del miércoles, asistidos en la Residencia

Nuevos incidentes aunque sin llegar a revestir la importancia del día anterior, se produjeron en la tarde y noche de ayer en el Barrio de Gamonal como consecuencia de la protesta de algunos vecinos de la zona por la subida de las tarifas de los autobuses urbanos. Para las ocho de la tarde, se había convocado a través de diversos procedimientos una asamblea vecinal en el parque de Santiago con el fin de informar de las consecuencias de la manifestación del día anterior y de las gestiones realizadas relacionadas con ese asunto. Algunos partidos políticos de izquierda y asociaciones apoyaban la asamblea.

Alrededor de las nueve de la noche, se formaron algunos grupos de personas, muy reducidos, en torno a las vías confluente en el mencionado parque. Dos báculos de las farolas que serán instaladas en esa zona se cruzaron en la calzada a modo de barricada y dos autobuses urbanos tuvieron que detenerse y bajar sus viajeros.

Tres coches de la Policía hicieron acto de presencia a la hora indicada y tras retirar los postes metálicos recorrieron varias veces los alrededores, sin que hasta ese momento se hubieran producido incidentes de importancia, siendo más los curiosos que los protagonistas de la anunciada asamblea.

Se produjeron algunas carreras y «saltos» ante la presencia de la Policía Nacional que dispersó a los manifestantes, quienes intentaron colocar nuevas barricadas en las calles adyacentes con el fin de celebrar la concentración que nunca alcanzó un número de cierta importancia. Según algunos observadores en el momento de mayor afluencia apenas si se superaba el centenar de personas.

Hasta las doce de la noche patrulló la Policía por los alrededores de Gamonal y se practicaron tres detenciones.

### COMUNICADO DEL M. C. DE CASTILLA Y LEON

El Movimiento Comunista de Castilla-León remite a este periódico un comunicado en el que expone que «la subida del autobús ha originado en nuestra ciudad un gran descontento y una fuerte oposición de los vecinos» y que «unida a esta protesta de la ciudad, se han dado graves actitudes por parte de las autoridades, tanto municipales como de las Fuerzas de Orden Público» por lo cual dicho M. C. de C-L, denuncia los métodos empleados por el Ayuntamiento y «especialmente por su alcalde por haber desalojado la sala de sesiones y expulsado a los vecinos mediante la Policía Nacional, efectuando las reuniones a puerta cerrada con lo que se impide —añade— una mínima participación en los problemas que les afectan directamente, en este caso, sobre la subida de las tarifas de los autobuses urbanos».

El mismo comunicado hace graves cargos contra las Fuerzas de la Policía Nacional condenando su intervención «contra el barrio de Gamonal que protestaba por la subida del autobús» y achacando a esas fuerzas la autoría de heridos en personas y destrozos en bienes por el uso de los materiales antidisturbios. Termina el escrito solidarizándose con la protesta, especialmente del barrio de Gamonal-Capiscó, «que pide se anule la subida del autobús».

### SEIS HERIDOS ASISTIDOS EN LA RESIDENCIA SANITARIA

Según se nos ha informado, en la Residencia Sanitaria «General Yagüe», fueron asistidos seis personas que resultaron heridas en los graves incidentes del pasado miércoles en la mani-

festación del Barrio de Gamonal.

Los lesionados son los siguientes:

Clara Isabel Milicua Pineda, de 19 años, que presenta estallido del globo ocular izquierdo.

José Luis Palacios Blanco, de 25 años, heridas contusas en la región occipital y en la mejilla izquierda.

Eugenio Espinosa Manso, de 26 años, herida por pelota de goma.

César Pascual Bernabé, de 25 años, contusión en las costillas.

Francisca Pascual Bernabé, de 44 años, herida en la pierna izquierda.

José Antonio de Román Martín, fractura de huesos, según manifestó por agresión de unos jóvenes que intentaron detener el vehículo con el que pasaba por el lugar de los incidentes.

### SE ROMPEN VEINTE LUNAS DE LOS AUTOBUSES

Ya a medianoche, según nos informa la Policía municipal, algunos grupos que se concentraron en la carretera de Poza, apedrearon los autobuses que ya se retiraban a los garajes municipales, sin viajeros.

Con piedras y otros objetos contundentes varios vehículos sufrieron las consecuencias, rompiendo un total de veinte lunas, además de causar otros destrozos en diferentes partes de las carrocerías.

Nuevamente tuvo que intervenir la Policía Nacional con la colaboración de la municipal para dispersar a los agresores.

Pasada la una de la madrugada, la normalidad era total en la zona y hasta esa hora se mantuvieron retenidos de las Fuerzas de Orden Público.

## Lo más importante de la democracia es disponer de instituciones prestigiosas con funcionamiento independiente y eficaz

Palabras del presidente Suárez, en la toma de posesión del gobernador y subgobernador del Banco de España

Madrid, (Efe). — El presidente Suárez, el vicepresidente segundo para Asuntos Económicos, Fernando Abril, y los ministros de Economía y Hacienda, señores Leal y García Añoveros, han asistido a primera hora de esta mañana a la toma de posesión del gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles.

Adolfo Suárez, que presidió el acto, celebrado en las dependencias del Banco, tomó juramento tanto al gobernador, José Ramón Álvarez Rendueles, como el subgobernador, Mariano Rubio Jiménez. Ambos directivos del Banco ya habían desempeñado los mismos cargos durante casi los tres últimos años.

Como se sabe, la ley de órganos rectores del Banco de España, que acaba de entrar en vigor, reorganiza los órganos de Gobierno del Banco emisor, estableciendo que el gobernador del Banco de España deberá ser nombrado por un período de cuatro años por Su Majestad el Rey, a propuesta del Gobierno. Ante la aparición de esta disposición, el señor Álvarez Rendueles presentó su oportuna dimisión para poner su cargo a disposición del Gobierno, por acuerdo del Consejo de ministros del pasado día 25, José Ramón Álvarez Rendueles fue confirmado en su cargo de gobernador del Banco de España.

Tras el acto de juramento, en un breve discurso, el señor Rendueles agradeció la presencia del presidente del Gobierno, «que imprime una característica solemnidad» Destacó la importancia de la nueva ley, especialmente en lo que se refiere al mayor grado de autonomía e independencia del Banco de España. Independencia —dijo— que si hasta ahora ha sido respetada por la vía de hecho por el Gobierno, queda consagrada de derecho con la entrada en vigor de la ley.

Refiriéndose a su anterior etapa como gobernador del Banco, el señor Álvarez Rendueles expuso que, tras un período de política unitaria dura y restrictiva, se dio paso —en la segunda mitad de 1979 y en lo que va de 1980— a una situación de menores tensiones, «con una apacible reducción de la tasa de inflación y con crecimientos positivos en términos reales de la cantidad de dinero y del crédito privado»

En este período —continuó el gobernador— la política monetaria ha ganado flexibilidad y el mercado monetario se ha desarrollado. Pero es necesario seguir por el camino de la flexibilización del sistema financiero, ya que se liberan más fuerzas favorables que adversas, especialmente en un período en el que han de producirse fuertes reajustes productivos que se verán obstaculizados por

las rigideces de un sistema financiero adaptado a intereses y criterios pasados. «Hoy puede decirse —terminó el señor Álvarez Rendueles— que ha pasado lo peor de la crisis bancaria y que la reacción de la Banca ha sido positiva al tratamiento de los problemas. Nuestro sistema de intermediación financiera se ha consolidado y sigue gozando de la confianza de los ahorradores»

Respondió a sus palabras el presidente Suárez, quien comenzó señalando la importancia de las Instituciones y su funcionamiento dentro del sistema democrático. Lo más importante de la democracia —dijo— es disponer de instituciones prestigiosas con un funcionamiento independiente y eficaz.

El Banco de España, continuó, que tiene sus raíces en la Historia y en la sociedad española, adquiere con esta ley de órganos rectores la autonomía necesaria para su buen funcionamiento. Añadió que de esta decisión se beneficiará asimismo la política económica en general, ya que ésta se enriquece «cuando los Bancos centrales dejan oír su voz clara y libremente, con independencia y autoridad»

El presidente Suárez terminó sus palabras manifestando su confianza en que, si bien mayor autonomía significa mayor responsabilidad, está seguro de que el gobernador y el subgobernador nombrados esta mañana sabrán cumplir con su cometido.

Al acto asistieron numerosas personalidades de la política y la Economía y la Banca, como los señores Termes, Usera, Escámez, Aguirre Gonzalo, Boada, Garrigues Walker, Allende y García Baxter, Allue, Fernández Cuesta, López de Letona, Primo de Rivera, Albiñana, etc.

**PROPOSICION NO DE LA LEY COMUNISTA**  
Madrid, (Efe) — El grupo parlamentario comunista ha presentado para su tramitación en pleno una proposición no de ley relativa a Consejos de administración de las empresas públicas.

El mismo grupo parlamentario solicitó del Gobierno el pasado año información sobre la composición de los Consejos de administración las empresas públicas y nacionales y las remuneraciones percibidas. El Gobierno señaló entonces la imposibilidad de aportar información por falta de concreción en la pregunta formulada.

De nuevo el grupo parlamentario comunista ha vuelto a plantear ante la mesa del Congreso para su tramitación, con carácter de proposición no ley, el mismo asunto ante la sospecha de que el ejecutivo trate de eludir el control que el Parlamento debe tener sobre el Gobierno.

Según el grupo comunista, es un hecho conocido la frecuente presencia de los consejos de administración de empresas públicas de personas que han desempeñado o desempeñan en la actualidad otros cargos en las administraciones públicas, situación que a veces, se interpreta como una forma de recompensar económicamente pasados o presentes y que no siempre se atienden estos nombramientos a criterios selectivos de eficacia o de capacidad técnica.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### NOTA DEL SINDICATO DEL METAL DE CC. OO.

El Sindicato del Metal de CC. OO. nos remite la siguiente nota:

«Ante la comunicación hecha por la dirección de Tedeca (Ferrit) al Comité de empresa sobre la reducción de plantilla que afectaría a 70 trabajadores, el Sindicato provincial del Metal de CC. OO. quiere hacer las siguientes puntualizaciones:

1. — Que esta reducción de plantilla sería la continuación de medidas anteriores de reducción de jornada de trabajo a 1/3 inicialmente y un 50 por ciento en la actualidad, así como la rescisión (voluntaria-forzosa) del contrato de trabajo de 63 trabajadores.

En estos casos mostramos nuestra oposición señalando que estas medidas no contribuirían a alcanzar una solución que incluyera el mantenimiento del puesto de trabajo.

2. — Los trabajadores han aceptado para este año un incremento salarial del 7 por ciento, muy por debajo del incremento del coste de la vida, viéndose reducida así su capacidad adquisitiva siguiendo un camino que se mantiene desde 1978.

Este sacrificio impuesto a los trabajadores tampoco ha servido para mantener los puestos de trabajo.

3. — Sospechosamente en este período de vacaciones se incrementan los intentos de las empresas de reducir plantillas creando más paro, en momentos en que suponen es menor la capacidad de respuesta».

### NOTA DE «U G T»

«Con esta misma fecha se ha reunido la Comisión Mixta Paritaria del Convenio Colectivo Provincial de Obreros de Confitería, Pastelería, Repostería y Bollería, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo octavo del citado Convenio, sobre revisión salarial, correspondiente al período entre el primero de Julio de 1980 y el 31 de Diciembre del mismo año, y han llegado al acuerdo de aumentar los salarios un 8,53 por 100 sobre las tablas salariales vigentes.

Este aumento es para todos los trabajadores afectados por el mencionado convenio y regirá a partir del primero de Julio de 1980».

## OCASION ARRIENDO EN VILLIMAR

SOLAR PERFECTAMENTE CERCADO  
AMPLIA PUERTA DE ENTRADA

Nave de 100 metros cuadrados dentro del recinto, agua y teléfono, muy buena situación.

LLAMAR: TELEFONO 20 68 68



EL SEÑOR

## D. Juan San Eustaquio Miguel

(MEDICO)

Falleció ayer, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus hijos, María Mercedes, Jesús-Manuel y María Esperanza; hijos políticos, José-Manuel Ortega, Pilar López y Fermín-Pablo Nebreda; nietos; hermanos, Florita y Rafael; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

### RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía Avenida del Cid número 32.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «A».

Burgos, 1.º de Agosto de 1980

## Según Luis Calvo en España no se practica la libertad de Prensa

Santander (Logos) — La libertad de Prensa, tal y como se manifiesta, por ejemplo, en Gran Bretaña, no es conocida en España. Aquí son muchos los periódicos que están dirigidos por empresas políticamente comprometidas o económicamente ambiciosas y unidas a otros menesteres, ha dicho en la Universidad Menéndez Pelayo dentro del curso sobre la libertad de expresión don Luis Calvo.

«La libertad plena del hombre —añadió— consiste en hacer todo lo que no perjudique a otro y este otro el de Unamuno lo llevamos dentro de nosotros mismos. La libertad completa y última del hombre de una civilización determinada consiste primero, en el respeto de la

persona, aunque el derecho a la crítica sea indiscutible.

En otro pasaje de su conferencia, el señor Calvo se quejó de que en España no se nos ha enseñado a tolerar los defectos de prójimo. Nos creemos envidiables y por lo tanto envidiados propalamos juicios que no están a veces fundamentados en hechos reales y creo que los periódicos españoles no son totalmente libres por dos cosas: por el rigor de muchas instituciones que se consideran a sí mismas indiscutibles y por el hecho de que buen número de profesionales están subvencionados por entidades y organismos estatales o paraestatales y condicionados por ideas políticas.

## APROBADA UNA MOCION DE CENSURA CONTRA EL ALCALDE DE LAS PALMAS

### A la salida del Ayuntamiento fue agredido un concejal

Las Palmas (Efe). — El Ayuntamiento ha aprobado una moción de censura contra el alcalde Manuel Bermejo Pérez. Por primera vez en la historia de Las Palmas, se hace pública la incapacidad de un alcalde para regir los destinos del municipio, aunque Bermejo Pérez seguirá al frente del mismo salvo que dimita, o sus compañeros de Unión del

Pueblo Canario le expulsen del partido.

Por otra parte, las dos mociones presentadas a Unión del Pueblo Canario, una relativa al problema de los trabajadores portuarios y otra a la disolución y traslado de la Legión de Fuerteventura, fueron derrotadas. El pleno transcurrió en medio de un ambiente de gran tensión, ya que en los alrededores de la plaza de Santa Ana se habían concentrado alrededor de unas 2.000 personas, gran parte de ellas portuarios y familiares que siguieron la sesión a través de potentes altavoces instalados en la fachada del Ayuntamiento.

Quizás la noticia más destacada se produjo al final del Pleno y cuando los concejales abandonaban el Ayuntamiento. En estos instantes un grupo de los concentrados en la plaza de Santa Ana empezó a abuchearles y en medio de la escaramuza, un individuo con el mástil de una bandera independentista que portaba, golpeó al concejal de UCD, don Oscar Roque, el cual fue inmediatamente internado en una clínica privada de esta ciudad, donde se le apreciaron heridas de consideración.

Momentos después el agresor fue detenido e identificado, aunque para evitar nuevas complicaciones en la situación conflictiva que vive Las Palmas actualmente, los concejales pidieron a la Policía que fuera puesto en libertad inmediatamente.

## Querrela del jefe de Seguridad de Fuerza Nueva, contra el ex-ministro del Interior, señor Ibáñez Freire

### En el acto de conciliación no hubo avenencia

Madrid (Efe). — En el Juzgado de Distrito número 20 de los de Madrid se ha celebrado a mediodía de hoy acto de conciliación, sin avenencia, promovido por David Martínez Loza, jefe de seguridad de Fuerza Nueva, contra el ex ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire.

Según el demandante, el señor Ibáñez Freire, siendo ministro del Interior, durante una intervención en el Congreso, manifestó que Martínez Loza estaba implicado en la muerte de Yolanda González, hecho que se atribuyó al «Batallón Vasco Español».

Solicitaba el demandante rectificación pública por parte del general Ibáñez Freire, más una indemnización de quince millones de pesetas por los daños causados.

La demanda de conciliación era previa a querrela por injurias y calumnias.

Se han personado en el acto por parte del demandante el procurador Ignacio Aguilar y como hombre bueno el abogado Agustín Fernández Ledesma Goixaber; por el demandado se han presentado el procurador señor Piñera y el catedrático de Penal y abogado, José María Stampa Baun.

El señor Stampa ha manifestado que las declaraciones hechas por el señor Ibáñez Freire fueron en uso de sus funciones y sin reprochar al hoy demandante. Agregó que los informadores dieron cuenta de la

noticia, pero por datos que ellos tenían, no por manifestaciones del señor Ibáñez Freire.

Insistió el hombre bueno del demandante en el contenido de la demanda y hubo contraréplica del señor Stampa, en la que negó que el señor Ibáñez Freire cometiese delito alguno de injuria o calumnia.

### DETENCIONES

San Sebastián (Efe). — Cinco personas, entre ellas un concejal de la coalición Herri Batasuna, ha sido detenidas en la zona de Tolosa-Ibarra y se les ha aplicado la ley antiterrorista, por lo que permanecen incomunicados y a disposición de la Audiencia Nacional, según ha podido saber «Efe» de fuentes oficiales.

Se trata de Juan Balza Amantegui, Jaime Díaz y Mingo Falcón, José Manuel Artola (concejal de H. B.), José Antonio Gabilondo Iturriz y Ramón Gabilondo, hermano del anterior. Los dos primeros son naturales de la localidad guipuzcoana de Tolosa y el resto de Ibarra.

El alcalde de Ibarra, miembro del PNV, y el teniente de alcalde, de H. B., se trasladaron a San Sebastián una vez conocidas las acusaciones para interesarse por los detenidos.

### ATENTADO REIVINDICADO

Tolosa (Guipúzcoa) (Efe). — ETA (M) se ha responsabilizado mediante una llamada telefónica al diario «Egin», del ametrallamiento efectuado ayer contra una sucursal del «Banco de Vizcaya», de Tolosa (Guipúzcoa).

Esta acción terrorista tuvo lugar en la madrugada del pasado miércoles, y después de hechas las investigaciones pertinentes, se hallaron 22 impactos de bala en la puerta principal de la citada sucursal y 12 en uno de los laterales.

### RECURSO DE AMPARO ANTE EL TRIBUNAL CONSTITUCIONAL

Madrid (Efe). — José Luis Pitarch Barloa, capitán de Caballería, dirigido por el abogado José María Mohecano Fuertes, ha interpuesto recurso de amparo ante el tribunal constitucional.

Este es uno de los primeros recursos presentados ante el alto Tribunal. Se efectúa contra un decreto judicial del capitán general de la Primera Región Militar y contra un auto de la sala de Justicia del Consejo Supremo de Justicia Militar.

### «RADIO SANT BOI» NO ES CLANDESTINA, DICE EL AYUNTAMIENTO

Sant Boi de Llobregat. — (Barcelona) (Efe). — El Ayuntamiento de Sant Boi ha rechazado el calificativo de «clandestina» que se ha aplicado a la emisora «Radio Sant Boi», cuya clausura fue ordenada por el Gobierno Civil de Barcelona, informa en una nota remitida a «Efe».

Se indica en la misma que la emisora fue aprobada por un acuerdo del Pleno del Ayuntamiento, de fecha 15 de Febrero último. «La validez de este acuerdo —se agrega— queda manifiesta ya que en su día fue comunicado al Gobierno Civil, como es preceptivo, sin que hubiera suspensión del mismo».

## LOS REYES, EN LA COSTA DE PROVENZA

### Se pone en marcha un ciclo de producciones de carácter cultural con destino a RTVE

Hieres (Francia) (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, están pasando unos días en una finca que posee el Gran Duque de Luxemburgo en la costa de la región francesa de Provenza, confirmó «Efe» en esta ciudad.

Los Monarcas españoles, en viaje privado de vacaciones, desembarcaron el miércoles del yate «Fortuna» en el puerto de Salins d'Hieres.

El Rey don Juan Carlos que recientemente giró una visita de Estado a Luxemburgo, permanecerá tres días acompañado de S. M. la Reina doña Sofía en la propiedad «La Tour Sarrazine» del Gran Duque Juan de Luxemburgo y de la Gran Duquesa Josefina Carlota.

sobre guión de Jesús Navascués y Rafael Moreno Alvarez.

Con el fin de dar el impulso definitivo al programa de producciones y resolver los últimos problemas pendientes, se ha celebrado en la mañana de hoy, jueves, una reunión en Prado del Rey. Asistieron, por parte de Televisión Española, el director general, Fernando Arias Salgado, el jefe de Producción Sr. Aracil y el abogado del Estado, Sr. Del Castillo. Por parte del Ministerio de Cultura, el director general de Cinematografía, Carlos Gortari, y en representación de las productoras cinematográficas, José María Forn, Elías Querejeta, José María Tusell y Serafín García Trueta.

### LON CONDES DE BARCELONA, EN EL FERROL

El Ferrol (Efe). — A mediodía de hoy atracó en el muelle del arsenal militar de El Ferrol el yate «Giralda», a bordo del cual viajan SS AA RR los Condes de Barcelona.

Don Juan de Borbón fue recibido por el capitán general de la zona marítima del Cantábrico, almirante José María de la Guardia y Oya y los almirantes del arsenal señor Gil de Sosa Caballero y del Estado Mayor señor Nalda Díaz de Tuesta.

Posteriormente, a bordo de una embarcación de la Armada, se desplazó hasta la estación naval de La Graña y, pasada la una de la tarde, recorrió las dependencias del club de suboficiales, de recién construcción y que será inaugurado en breve.

### FUERZA DE LA ARMADA, EN TARRAGONA

Tarragona (Efe). — Ha llegado al puerto de Tarragona, la agrupación de Marina formada por las corbetas «Descubierta» e «Infanta Elena» para asistir a la entrega a la primera de ellas de la Bandera de combate ofrecida por la provincia de Tarragona.

La agrupación está mandada por el comandante de la «Descubierta», capitán de corbeta Amancio Rodríguez Tartana, y la «Infanta Elena» por el capitán Nicolás Tapque Dobarro.

Cada buque tiene una dotación de 132 hombres y se trata de corbetas de las más modernas de la Marina española, recientemente construidas.

Se espera mañana la llegada de la fragata «Roger de Lauria». Durante los días de su estancia en Tarragona, los buques podrán ser visitados por el público.

## Subastado el equipo de «Diario Regional»

Valladolid (Efe). — El diario palentino y el diario de León han adquirido, mediante subasta, la maquinaria del desaparecido «Diario Regional» de Valladolid, por una cantidad cercana a los trece millones de pesetas.

Además del equipo de fotocomposición, rotativa, teletipos y laboratorio, figuraban en la subasta el archivo y la hemeroteca del matutino vallisoletano que, por mediación de la Caja de Ahorros Provincial y la Asociación de la Prensa, permanecerán en Valladolid.

La cantidad recaudada se utilizará en pagar salarios e indemnizaciones que se adeudaban a los trabajadores del desaparecido periódico.

### EN MARCHA EL PROGRAMA DE PRODUCCION CINEMATOGRAFICA DE R.T.V.E.

Madrid (Efe). — Ya está en marcha el programa de producciones cinematográficas de carácter cultural con destino a Televisión Española, que supone una inversión de mil trescientos millones de pesetas. Informa el Gabinete de Prensa de RTVE.

Con este programa se pretende impulsar entre las empresas españolas la producción de material filmado de carácter cultural, destinado a la programación de TVE y fomentar la participación de la industria cinematográfica en una amplia política de mutua colaboración.

De acuerdo con estos principios, ha sido firmado el primer contrato entre RTVE y la productora «Arte 7», representada por D. Jesús de Navascués, para el proyecto «Los gozos y las sombras», de Gonzalo Torrente Ballester. Esta producción filmada constará de diez episodios.



LA SEÑORA

## DOÑA EUGENIA SAINZ PEREDA

Falleció ayer, a los 94 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenadas hijas, doña Engracia y doña Rosa; hijos políticos, Faustino Pereda, Julián Vesga y Natividad Vivanco; nietos, biznietos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SANTO DOMINGO DE GUZMAN, acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avenida General Yagüe número 2 (Bloque San Roque).

Burgos, 1.º de Agosto de 1980

Funeraria «San José»



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL CERTAMEN DE CINE AMATEUR SOBRE CASTILLA Y LEON

EL PLAZO DE INSCRIPCION DEL CERTAMEN QUEDA AMPLIADO HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE DE 1980

La Diputación provincial ha convocado un Certamen de Cine Amateur, a través de la Comisión de Cultura para el año 1980.

En el mismo pueden participar todos los cineastas aficionados que lo deseen y las películas serán en color o blanco y negro, de 8, Súper 8 ó 16 mm., entrando todas en la misma clasificación, con banda sonora incorporada o sincronizada y duración máxima de 40 minutos.

El tema elegido para el año 1980 es «CASTILLA Y LEON A TRAVES DE SU HISTORIA».

Los premios establecidos son:

- 1.º Premio: 100.000 pesetas.
- 2.º Premio: 50.000 pesetas.
- 3.º Premio: 25.000 pesetas.
- Premio a tema burgalés: 25.000 pesetas.
- Premio a aficionado burgalés: 25.000 pesetas.

Burgos, 30 de Julio de 1980

**LOS DOMINGOS**

REVISTA A TODO COLOR

en

**Diario de Burgos**

EN PANAMA Y ANTE ESPAÑOLES

Felipe González analiza la situación política que registra nuestra Patria

«El país no puede debilitarse -dijo- quebrando su unidad y creando sólo paraísos fiscales»

Panamá (Efe). — «Los problemas psicológicamente más graves con los que se enfrenta hoy España son el terrorismo y el paro», ha dicho Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), durante una conferencia pronunciada aquí ante la colonia española.

Citando palabras del general Omar Torrijos, el líder socialista afirmó que en España hay más terror, más psicosis de terror, que terrorismo, puesto que los asesinatos son mucho menores en número que en países comparativamente tan pequeños como El Salvador o Guatemala. El paro, además de factor psicológico, cuenta con realidades dramáticas, ya que llega a superar el veinte por ciento en algunas regiones, y la crisis económica de Europa ya no permite «Sacar del país a más de un millón de trabajadores como en la década del sesenta».

No obstante, «todavía se puede hablar de España como un país de esperanza», sobre todo si enfoca su futuro hacia Iberoamérica.

Felipe González, que se encuentra en Panamá de vacaciones, analizó la situación política, económica y social de España ante un auditorio integrado fundamentalmente por industriales, banqueros, comerciantes, hoteleros y profesionales españoles afincados en este país.

En el aspecto político, destacó la evolución de España desde un estado autoritario y centralizado hacia una democracia real y «en la frontera de una estructura federal».

«El país no puede debilitarse quebrando su unidad y creando sólo paraísos fiscales», dijo González aludiendo a las autonomías regionales.

Añadió que el retraso en las soluciones políticas definitivas está ocasionando una retracción de las inversiones del sector privado, aunque varias empresas internacionales que planifican a largo plazo contemplan a España como campo de operaciones.

Señaló la profunda incidencia de la crisis económica mundial justamente en los años del cambio político en España y dijo que «Franco tuvo suerte hasta para morir», porque esa crisis ya no le alcanzó y se fue cuando las propias estructuras franquistas empezaban a desplomarse.

«La solución está en nuestro capital humano, en la capacidad de nuestros trabajadores para adaptarse a los procesos industriales», indicó Felipe González. El país, según el dirigente socialista, carece de recursos naturales, a la vez que carece de capacidad para consumir todo lo que produce y registra un tremendo excedente de cuadros técnicos. Estas circunstancias obligan a pensar seriamente en un intercambio más acentuado con Iberoamérica.

En el aspecto social señaló Felipe González una crisis de credibilidad ante la clase política, «porque durante treinta años se provocó una despolitización absoluta que, al llegar la democracia, produjo más expectativas por el cambio que respuestas reales para realizar ese cambio». Añadió que «este es el motivo de la frustración y del desencanto de muchos sectores de la vida española además de que los políticos no hemos sido suficientemente agresivos y tuvimos que, para evitar el desplome del Estado, llegar a ese fenómeno de concordancias mínimas que llamamos consenso».

Felipe González que dijo que fuera de España no crítica al Gobierno fue presentado por el presidente de la sociedad de Beneficencia, Jovito Salceda, firmó en el libro de honor ante el embajador de España, Rafael Gómez-Jordana.

ACTITUD DEL GOBIERNO VASCO

Vitoria (Efe). — El Gobierno vasco no considera adecuadas a su concepción del estatuto y la autonomía las posturas mantenidas hasta el momento por los representantes de la Administración central en la mayor parte de los temas abordados respecto a las transferencias, según se desprende de una nota hecha pública por el ejecutivo vasco a última hora de esta tarde.

DEL BURGO INTERPONE RECURSO

Pamplona (Efe). — Jaime Ignacio del Burgo, diputado foral de UCD, ha interpuesto un recurso contencioso-administrativo contra la resolución de la Diputación Foral de desestimar su recurso de reposición al acuer-

do por el que se le destituyó de presidente de la Diputación.

«MATRIMONIO DE CONVENIENCIA»

Lérida (Efe). — Antoni Gutiérrez, secretario general del PSUC, ha manifestado en Lérida que su partido ve «como un matrimonio de conveniencia y no como una solución para el país un posible pacto de CIU y UCD».

«En esta boda ya tienen un príncipe azul, que es Miguel Roca que irá a lavar la cara al señor Suárez», añadió.

Antoni Gutiérrez formuló estas manifestaciones en el curso de una «rueda de Prensa» mantenida minutos antes de una reunión informativa sobre las actividades parlamentarias de su partido.

EL P. ARRUPE DESISTE DE DIMITIR COMO GENERAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS

Pensó hacerlo, por razones de edad pero el Papa le ha disuadido

Madrid (Logos). — El P. Pedro Arrupe, general de la Compañía de Jesús, ha comunicado a todos los jesuitas del Mundo una breve nota, en la que les da a conocer la decisión del Papa Juan Pablo II, sobre la posible presentación de su dimisión como general de la Compañía de Jesús.

El P. Arrupe, teniendo en cuenta «su edad avanzada (72 años) y lo que ella lleva consigo», y después de con-

sultar, según las normas de la Orden de San Ignacio, a sus asistentes y a los Padres provinciales de todo el Mundo, tenía el propósito de comenzar el proceso que le llevará a presentar su dimisión a la Congregación general —formada por jesuitas representantes de todas las provincias del Mundo— según lo que, estatutariamente está establecido.

Comunicado este propósito al Sumo Pontífice, por los especiales vínculos con que la Compañía de Jesús está ligada a él, Su Santidad creyó que hoy no sería oportuno, para el bien de la Compañía y de la Iglesia, convocar la Congregación general de los jesuitas en práctica de las diferentes etapas previstas por la legislación vigente en la orden de San Ignacio, y aprobadas por la Santa Sede, referentes a la dimisión del General de la Compañía.

El P. Arrupe indica, finalmente a todos los jesuitas que están bajo sus órdenes, que «ha recibido esta decisión del Santo Padre con sentimiento de filial disponibilidad».

MENSAJE DEL PAPA A LOS OBISPOS BOLIVIANOS

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II envió hoy, un mensaje de aliento a los obispos bolivianos por su actividad en defensa de los derechos humanos del pueblo de Bolivia. El Papa hizo llegar el mensaje a través del nuncio apostólico en La Paz.

Al transmitir el mensaje, el Radio vaticano recordó hoy que el pasado domingo los obispos de Bolivia hicieron un llamamiento conjunto en favor del respeto a los derechos humanos y del restablecimiento del orden constitucional, al tiempo que exhortaron a todos los sectores de la vid. pública a trabajar por la pacificación «para devolver la tranquilidad al país».

Rodrigo Royo, director de «Informaciones»

Madrid, (Efe). — El periodista Rodrigo Royo Masía ha sido nombrado nuevo director del vespertino madrileño «Informaciones»

Rodrigo Royo, de 57 años de edad, valenciano, fue corresponsal en Norteamérica de Prensa del Movimiento. Asimismo, el nuevo director de «Informaciones» ha sido director del diario «Arriba» de la revista «S.P.V.», que fundó y del «Diario S.P.» también por él fundado.

Entre sus obras publicadas, cabe destacar «El sepulcero», obra finalista del premio Planeta en 1975 y «Todavía», premio Ateneo de Sevilla.

Por otra parte, Rodrigo Royo ha sido agregado de Prensa en las Embajadas de España en Bogotá, México y Caracas.

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios, perifericos. Cirugía vascular. San Ildefonso, 3. 2.º

Tfno. 338873. VALLADOLID

Rechazado el laudo arbitral para la solución del conflicto de los estibadores

Los panaderos de Madrid cerrarán mañana, si la autoridad civil no ofrece garantías de seguridad

Madrid (Efe). — La Asociación de Expendedores de Pan y Bollos de Madrid, integrada en COPYME, ha decidido cerrar los establecimientos de pan el próximo sábado si el Gobierno Civil no da garantías de que se tomarán todas las medidas de seguridad para que no se repita el suceso que costó la vida a un panadero en la tarde de ayer en el barrio de Morataleza.

En la reunión, a raíz del asesinato de Mariano Casado Díaz, se estudió la situación de inseguridad por la que atraviesan los establecimientos madrileños y se enviaron telegramas al ministro del Interior y al gobernador civil exigiendo la detención de los asesinos y que se hagan públicas las penas con las que serán castigados.

Por otra parte han informado fuentes de esta asociación a «Efe» que probablemente hoy cerrarán todas las panaderías del barrio de Morataleza.

Por su parte, el gobernador civil de Madrid no ha autorizado para mañana el cierre de las panaderías y se sancionará a aquellos comercios que lo hagan «ya que no puede dejarse desabastecida de pan u otros artículos una zona de Madrid, aunque sea para acudir a un acto tan noble como es el de un entierro».

Por otro lado y con relación al asesinato del panadero Mariano Casado Díaz, el Gobierno Civil de Madrid ha reforzado ya la vigilancia policial en Morataleza e iniciado las investigaciones necesarias para lograr la detención de los autores del homicidio.

La asamblea de trabajadores de «Mundo Obrero» ha presentado una moción de censura a la dirección del Partido Comunista de España, con motivo de la selección de la actual plantilla del semanario, según ha informado a «Efe» uno de los despedidos del periódico.

La asamblea de trabajadores de «Mundo Obrero», dice la moción— quiere expresar ante la dirección del PCE su más enérgico rechazo de los criterios y fórmula seguida en la selección de la actual plantilla del semanario, que en nuestra opinión es a todas luces insuficiente para desempeñar correctamente las tareas que lleva consigo la salida regular de la publicación».

«Los camaradas encargados por la dirección del PCE de comunicar a los trabajadores la lista definitiva hicieron hincapié en que se había seguido fundamentalmente el criterio de actitud militante ante el trabajo indispensable para la aparición del semanario «en condiciones de austeridad».

En La Coruña, los ocho trabajadores de «SFASA», empresa que suministra fundición de acero, continúan la huelga de hambre que iniciaron el pasado miércoles en el Ayuntamiento de La Coruña para solicitar la readmisión de cuatro despedidos y contra el cierre de la factoría.

El día 19 se quemó accidentalmente un horno de laminación en la factoría y la empresa pretendió que todos los trabajadores iniciasen sus vacaciones, a lo que éstos se opusieron.

Se produjeron entonces algunos paros parciales que culminaron con cuatro despedidos, el cierre patronal ya la baja de la plantilla en la Seguridad Social.

RECHAZADO EL LAUDO ARBITRAL PARA EL CONFLICTO DE LOS ESTIBADORES

Madrid (Efe). — La coordinadora estatal de Estibadores portuarios y Comisiones Obreras han rechazado la propuesta de laudo arbitral para el conflicto portuario, al final de la reunión en el Ministerio de Trabajo, mientras se mantiene la convocatoria de huelga en los puer-

tos. «Entendiendo que va a retrasar un conflicto que ya está iniciado desde hace días, no aceptamos las condiciones del laudo arbitral del subsecretario de Trabajo Sr. Prados Terriente». En estos términos se manifestaron los representantes de dichas organizaciones tras la lectura del contenido del mencionado laudo arbitral, que recoge puntos relacionados con temas laborales, desconocatoria de huelga, y el compromiso de reforma negociada de la organización de trabajos portuarios (OTP) para la primera quincena de Septiembre.

Acto seguido, el subsecretario de trabajo dio por concluida la reunión manifestando que ante esta situación el Ministerio queda liberado de todos los compromisos anteriores que hubiera contraído con las partes implicadas en el conflicto.

Preguntados por el posible desenlace del conflicto, y una vez finalizada ya la reunión, miembros de la Coordinadora Es-

tatal de Estibadores Portuarios han señalado a «Efe» que el Ministerio de Trabajo no podrá dictar ningún laudo de obligado cumplimiento, mientras persista la convocatoria de huelga.

Desde mañana, fecha de entrada del convenio que suscribió el patronal de ANESCO con UGT, las empresas adscritas a la Asociación Nacional de Empresas Estibadoras y Consignatarias de Buques —ANESCO— se ajustarán a lo establecido en dicho convenio, han señalado a «Efe», fuentes de la gran patronal del sector portuario.

Asimismo, las mencionadas fuentes han indicado que «no nos ha sorprendido la decisión de la Coordinadora de estibadores portuarios y CC. OO. de no aceptar el laudo arbitral propuesto por el subsecretario de Trabajo, no obstante, —señalaron— es claro que la Coordinadora y CC. OO. nos han hecho perder el tiempo, pues su decisión ya era conocida hace una semana».

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Una vez más los telespectadores españoles nos quedamos a dos velas con las retransmisiones que ofrece TVE de los Juegos Olímpicos de Moscú. El pasado miércoles, la decepción fue por partida doble. Primeramente la transmisión se cortó precisamente cuando el partiguista polaco Wladislaw Kozakiewicz intentaba tras conseguir el record del Mundo, establecer un nuevo record.

En segundo lugar, hemos podido ver, fugazmente, la llegada del español Jordi Llopert, medalla de plata en la prueba de los 50 Km. marcha, pero no su subida al podio de los vencedores, cuando en ocasiones anteriores hemos tenido que soportar varios minutos de espera con tediosas imágenes del público hasta que se produjo la entrega de las medallas y éstas no habían sido obtenidas por un español.

Los aficionados al deporte, en general, han de leer la Prensa o escuchar la radio si quieren conocer lo que ocurre en la ciudad olímpica de Moscú, porque a través de TVE, se enteran de muy poco y, además, luego viene el mal humor al no poder ver las imágenes que verdaderamente tienen mayor interés para nosotros.

COSAS

Esta semana «Cosas» ha elaborado un reportaje sobre las fiestas populares que durante estos meses de verano se están celebrando por toda España, tales como el día de la Montaña, la fiesta del pulpo, de las piraguas, de San Roque, y otras.

A continuación, Beatriz Carvajal tomará el relevo en la parcela dedicada al humor, para continuar con otro reportaje sobre la fiesta celebrada en Marbella en honor del tenista sueco Bjorn-Borg con motivo de su reciente matrimonio; entrevista con algunos miembros de la Asociación Testigos de Jehová, con motivo de la asamblea que han celebrado recientemente en Madrid; la actuación del dúo John and Venagelis, Bibian Andersen, habla de su tiempo libre; reportaje sobre el pintor Cuixart; el piano y la música de Felipe Campuzano; entrevista con Fernando Fernán Gómez y Emma Cohen y con el dramaturgo Marcial Suárez, premio López de Vega, homenaje a Peter Sellers y coloquio con Alfredo Landa; reportaje sobre la gimnasta Davididova; actuación del grupo musical Roxi Sharpe and The Replais, y numerosas conexiones desde el gran estadio Lenin de Moscú para ofrecer imágenes de atletismo.

EN UHF

Dentro del ciclo, dedicado a Alfred Hitchcock, se proyecta hoy una película «Náufragos» dirigida en 1944 e interpretada por Tallulah Bankhead, William en Bendix, Mary Anderson, John Hodiak y Walter Slezak.

La película tiene un único escenario: un bote salvavidas, en medio del océano, con nueve supervivientes a bordo después de haber escapado de la muerte tras el hundimiento del mercante en que viajaban por submarino alemán. Es una película tremendamente rica en recursos técnicos e interpretativos, con momentos de gran fuerza dramática.

TRIBUNA INTERNACIONAL

Esta noche, «Tribuna internacional» ofrecerá un reportaje de máxima actualidad, tras la declaración de Jerusalén como capital de Israel, en el que se ofrecen entrevistas con Metanel Lorch, secretario general del Parlamento israelí; Muzer Bajani, director de la Organización para la Liberación de Palestina en Madrid, y Adalberto Franquesa, padre benedictino.

MERCEDES RODRIGUEZ

## Propuesta para la Conferencia de Madrid

(Viene de primera página)

países del bloque comunista. Precisa que la invasión soviética de Afganistán ha invalidado el acta de Helsinki, pero sobre todo denuncia la situación de los disidentes dentro de la URSS, y afirma que en lo que va de año han sido detenidas 264 personas en el país, a causa de sus creencias religiosas.

Para el presidente del Partido Socialdemócrata federal alemán, Brandt, la firma de los acuerdos de Helsinki supuso un hito en la postguerra europea ya que, por primera vez, países de regímenes distintos se sentaron juntos a discutir los fundamentos de una cooperación y una conciliación de intereses.

Lo mismo que la Internacional Socialista, afirmó que la conferencia de Madrid debía celebrarse a nivel de ministros de Asuntos Exteriores, habida cuenta que la pasada de Belgrado se celebró a nivel de expertos y no dio resultados apetecidos e igualmente se pronunció a favor de la propuesta francesa de iniciar una conferencia sobre desarme.

Para el líder del Partido Liberal, Genscher, el balance de estos cinco años ha sido también positivo.

No así para el líder de la oposición, Strauss, quien considera que el balance de estos cinco años transcurridos desde la firma de Helsinki ha sido negativo. Las advertencias de su partido sobre el peligro de que Moscú utilizase dicho documento para impulsar su política expansionista se han visto confirmadas. Strauss señaló que una serie de países no alineados han caído bajo la órbita de la URSS. Dijo que en la conferencia de Madrid habría que exigir a la Unión Soviética el cumplimiento de lo establecido en el acta final de Helsinki sobre el libre intercambio de personas, informaciones y opiniones.

Los países socialistas de Europa del Este también han conmemorado la firma del acta final de Helsinki con diversos comentarios distribuidos por las agencias de Prensa. La checoslovaca asegura que supuso un importante impulso para los contactos económicos que Checoslovaquia mantiene con 130 Estados. Los rumanos consideran que constituiría un gran paso ha-

cia la distensión el hecho de que la conferencia de Madrid llegue a un pacto de renuncia a la fuerza y a la amenaza de la fuerza, así como a la no utilización de armas nucleares y convencionales. La agencia búlgara culpa a Washington del deterioro de las relaciones internacionales en el actual período y subraya la voluntad de Moscú de mantenerse dentro del espíritu de la conferencia de Helsinki.

### LA POSICION SOVIETICA

Moscú (Efe). — La Conferencia de Madrid sobre Seguridad y Cooperación en Europa debe ser constructiva y dar cuerpo a la materialización de la distensión política y militar», escribe hoy el diario soviético «Pravda».

En un artículo dedicado al quinto aniversario de la firma del Acta final de la Conferencia Europea de Helsinki, el rotativo señala que en el encuentro de Madrid, los representantes de los países participantes deberán resumir los resultados de la puesta en práctica de lo acordado en la capital finlandesa y adoptar «nuevas medidas para promover la materialización de la distensión».

El articulista, Yuri Zhukov, acusa a «las fuerzas de la reacción y de la guerra fría» de perseguir «fines diametralmente opuestos».

Estas «fuerzas» (clara alusión a Estados Unidos, en primer lugar, y a varios países eurooccidentales) quieren utilizar el encuentro de Madrid «para subvertir la cooperación internacional y empeorar las relaciones entre los Estados» tal como hicieron en el encuentro anterior de Belgrado, subraya «Pravda».

En Belgrado la URSS y los demás países socialistas fueron criticados por no cumplir debidamente las cláusulas relativas al respeto de los derechos humanos, contenidas en el Acta final de Helsinki.

«La URSS», escribe el diario, acude a la Conferencia de Madrid con la firme voluntad de seguir defendiendo, consecuentemente y resueltamente, la causa de la cooperación internacional».

# CORRESPONDENCIA ELECTRONICA

## La transmisión por teletextos es más rápida que el télex y permite conservar la forma usual de las cartas

Para el intercambio de textos en la oficina empieza, por así decirlo, una nueva era: la correspondencia electrónica. Las numerosas posibilidades que ofrece ésta se realizan mediante un terminal de textos único hasta ahora, presentando recientemente por Siemens.

Este terminal integra las funciones propias de cuatro diferentes máquinas de oficina, pudiendo escribirse con él textos igual que en una máquina de escribir eléctrica y almacenarlos al mismo tiempo como en una máquina de escribir automática.

Por otra parte, el terminal de textos puede comunicarse, al igual que un teleimpresor, con cualquiera de los 1,2 millones de abonados télex en todo el mundo.

Finalmente, permitirá aprovechar con otros terminales de textos —en el futuro servicio de teletexto— la variante más rápida y confortable de la correspondencia electrónica, transmitiendo una página DIN A4 en diez segundos.

Hasta la fecha se ha despachado sólo una parte ínfima de la correspondencia comercial por los rápidos medios electrónicos télex o telecopia (en este caso se transmiten originales mediante un telecopiador a través de un enlace telefónico).

Del futuro servicio de teletexto son de esperar nuevos impulsos para la correspondencia electrónica. Será interesante también para los abonados que prescindían hasta ahora del teleimpresor porque sólo tenían que enviar a otros bandos télex pocos mensajes o no los suficientemente urgentes. Los terminales de textos previstos para el servicio de teletexto pueden comunicarse discretamente con teleimpresores o con otros terminales de textos. La transmisión por teletexto ofrece las ventajas de ser más rápida aún que el servicio télex y de que permite conservar la forma usual de las cartas, con letras mayúsculas y minúsculas, textos subrayados, acentos y demás caracteres especiales.

### «CORREO INTERNO ELECTRONICO» EN LAS EMPRESAS

El nuevo terminal de textos



La correspondencia electrónica: un terminal que acumula las funciones de cuatro máquinas de oficina. — (Foto EFE-FIEL).

de Siemens no sólo se ha previsto para esta clase de comunicación electrónica, sino que sirve a la vez como máquina de escribir para cartas «normales» y como confortable máquina de escribir automática, en la que el texto escrito

se puede almacenar y corregir posteriormente añadiendo, tachando o permutando partes del mismo sin tener que escribirlo de nuevo. Los textos almacenados se pueden imprimir en pliegos de carta, expedir como mensaje télex o transmitir a otro abonado de teletexto en forma de «telecarta».

Los terminales de textos pueden conectarse también a centrales privadas telefónicas o telegráficas ya existentes, constituyendo entonces una especie

de «correo interno electrónico» para la correspondencia dentro de una empresa. Según su cometido, hay disponibles distintas versiones del terminal de textos, p. ej. con un impresor de disco de tipos o uno más rápido a chorro de tinta así como discretamente también con una pantalla adicional que aclita el tratamiento de los textos y almacenados.

F. BECKMESSER  
FIEL-Servicios Especiales de EFE.

## TOROS

Huelva (Efe). — Tercera corrida de las fiestas colombinas. Tres cuartos de entrada, con toros de Alvaro Domecq y uno de Sayadero y Bandrés.

Paquirri recibió a su primero con dos largas de rodillos, fue aplaudido con las banderillas y realizó una faena con ambas manos para una estocada. Una oreja.

En el cuarto, ovacionado con las con las banderillas. El toro se cae en la muleta, pero Paquirri saca algunos poses estimulables, estocada y una oreja.

José Mari Manzanares fue aplaudido con la capa en su primero, gran estocada y una oreja.

En el quinto, el toro del escándalo. Manzanares abrevió y se lo quitó de encima de media estocada.

Juan Antonio Ruiz «Espartaco» realizó al tercero de la tarde una faena con países de todas las marcas para una estocada. Dos orejas y robo.

En el que cerró plaza, media y descabello. Ovación.

### AGOSTO, MES TRAGICO EN EL TOREO

Madrid, (Efe). — El mes de Agosto el de más corridas y fiestas taurinas, es

también el que más efemérides necrológicas registra en el calendario del mundo taurino

Al iniciarse el mes, ofrecemos a continuación los principales aniversarios de toreros que encontraron la muerte en Agosto:

11 de Agosto: 46 años de la cogida y muerte de Ignacio Sánchez Mejías en Manzanares (Ciudad Real), por el toro «Granadino» de la viuda de Ayala.

Ese mismo día se cumplieron seis años de la cogida y muerte del portugués José Falcón, en Barcelona, por el toro «Cuchareto», del «Hoyo de la Gitana»

14 de Agosto: 49 años de la muerte de Francisco Vega de los Reyes Gitanillo de Triana, —más conocido por «Curro Puya»,—, a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas el 31 de Mayo en la plaza vieja de Madrid, por el toro «Fandanguero», de Graciliano Pérez-Tabernero.

15 de Agosto: 16 años de la cogida y muerte de Manuel Leyton (El Coll) en la plaza de toros monumental de Las Ventas por un novillo de Angel Rodríguez Arce.

29 de Agosto: 33 años de la muerte de Manuel Rodríguez (Manolete), cogido el día anterior en la plaza de Linares (Jaén), por el

## Un burro, en la Oficina de Objetos Perdidos

Pamplona, (Efe). — Un burro se encuentra en la oficina de objetos perdidos desde las pasadas fiestas de San Fermín sin que su dueño haya ido a reclamarlo, a pesar de los anuncios hechos por el Ayuntamiento.

El animal apareció frente a la estación de autobuses, en vista de que nadie lo recogía un vigilante municipal lo condujo hasta la oficina de objetos perdidos donde permanece

Al parecer, este no es el primer caso que se produce durante las fiestas de San Fermín, ya que hace dos años aparecieron de forma semejante un burro y una burra.

toro «Islero», de Eduardo Miura.

También se cumplirán en este mes 34 años de la cogida y muerte del novillero mejicano Eduardo Liceaga en San Roque (Cádiz) y 14 de la del banderillero Antonio Rizo en la plaza de Bilbao.

### RECHAZAN UN PROYECTO DE ENCIERRO DE TOROS, EN MIAMI

Miami (Efe). — Pese a ofrecer toros con los cuernos cubiertos de plástico, las autoridades de Miami han negado autorización a la solicitud de celebrar un «encierro estilo Pamplona» en una arteria principal de la ciudad.

«Esto sería una carrera de ambulancias y una pesadilla de demandas judiciales», declararon los funcionarios.

El firmante de la petición fue Bill Gregg, presidente de la asociación española «Hispanic Society Week» organizadora de la semana de fiestas hispanas que se celebra en Octubre.

Su idea era organizar el encierro a lo largo de la «Calle Ocho» con miras a hacer propaganda de la semana.

## LA BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

### MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 276; Exterior de España, 210; Central, 248; Español de Crédito, 232; Hispano Americano, 224; Popular, 247; Fomento, 131; Bilbao, 228; Vizcaya, 236; Urquijo, 136; Bankinter, 121.

ELECTRICAS. — Electro de Viesgo, 63; Fecsa, de 1.000, 60,25; Fenosa, 53,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 68; Hidroeléctrica Española, 65,50; Iberduero, ordinarias, 61; Saltos del Nansa, 120; Sevillana de Electricidad, 63,75; Unión Eléctrica Madrileña, 65,50; Hidroeléctrica Cataluña 49,50.

VARIAS. — El Águila, 42; Azucarera Española, 56,25;

Dragados y Construcciones, 88; Inmobiliaria Metropolitana, 86; Urbis, 23; Urbanizadora Metro, 150; General de Inversiones, 34; Fibansa, 70,25; Duro Felguera, 51; Campsa, 207; Tabacalera, 122; Bansallber, 60; Oros, 24; Energía e Industrias Aragonesas, 16,50; Explosivos, 23,75; Insular del Nitrógeno, 21; Española de Petróleos, 118; Fénix, 282; Hornos de Vizcaya, 8,75; Seat, 18; Citroën Hispania, 27; Telefónica, 63; Carmosa, 72; Galerías Preciados, 25; Celvasa, 63,25; Baserfond, 38,91.

CUPONES. — Mobinter, 134 pesetas.

Banco de Santander  
BOLSA - BANCA - CAMBIO  
Español, 12

EL PROBLEMA VASCO

LOS GRANDES ERRORES LAS UNICAS SOLUCIONES

LOS GRANDES ERRORES

1.º Confundir las aspiraciones de los vascos con las aspiraciones de los nacionalistas vascos P.N.V., H.B. y E.E. Estos dos últimos, como la ETA, hijos espurios, pero hijos del P.N.V. fundado por Sabino Arana. Desde 1839, la casi totalidad de las vascongadas, es decir de los alaveses, guipuzcoanos y vizcaínos —Navarra es punto y aparte— aspiraban a la reintegración foral —ajustada a los cambios públicos, económicos y sociales de cada época— correspondiente a la Diputación Foral de Alava, de Guipúzcoa y del Señorío de Vizcaya, dejando a salvo, siempre, la Unidad del Estado y de la única Nación, la Española, y en estas aspiraciones coincidían todos: liberales, carlistas, monárquicos y republicanos, con matices que no desvirtuaban la naturaleza del régimen foral.

Tampoco repudiaban los vascongados, ya en este siglo, fórmulas autonómicas que fuesen como la escasa del régimen foral, secular. Una autonomía para cada provincia.

2.º Creer que hubo, alguna vez, una nación vasca, con su inherente derecho a la soberanía y a la independencia. La nación vasca la inventó Sabino Arana y le dio el nombre de «Euskadi».

3.º Creer que, saltando por encima de la Historia, los vascongados de nuestros días quieren el «Estado de Guernica» y que esto es lo único que importa dentro de un régimen democrático.

En el Referéndum del 25 de Octubre de 1979, hubo casi un cincuenta por ciento de abstenciones, y los nacionalistas que lo votaron, le llaman el Estatuto de los «mínimos», es decir, el trampolín que necesitan para llegar a los «máximos». Y no se puede revolucionar, eficazmente, el régimen de un país, sobre una base electoral tan deleznable. Además, también suelen votar los muertos en las grandes encrucijadas históricas. Tampoco podemos olvidarnos de que los socialistas, con muchos votos y un gran arraigo en el País Vasco —personalmente lo lamentamos, pero es un hecho— tienen una ideología federalista, más o menos radical, pero no separatista. Sin gran entusiasmo, apoyan el Estatuto por razones tácticas.

4.º Suponer que el P.N.V. no es separatista. Lo es, pero, si arraigase el «Estatuto de Guernica», tal como está redactado, aunque quisieran rectificar su independentismo, no podrán hacerlo. Todos los estudiantes vascongados van a salir de las aulas autonómicas convencidos de que ellos no son españoles, sino vascos, de que pertenecen a una nación, «Euskadi», que nada tiene que ver con la nación «España». La Historia de España que se enseña en Miranda de Ebro, no coincidirá, si no es por casualidad, con la que se «cuenta» en las escuelas y Facultades de «Euskadi» y así será imposible sostener la unidad de España.

Es cierto que el P.N.V. acepta, en principio, que se constituya una Confederación de todos los pueblos «libres» —léase independientes— de España; es decir un contrato con ellos para organizar y pagar, entre todos, los servicios e instituciones del Estado Confederado: Ejército, Diplomacia, Aduanas... pero sería un contrato a un determinado plazo y, probablemente, con cláusulas de rescisión. Y, presidiendo la Confederación, un Rey, para evitar peligrosas discusiones a la hora de elegir al Jefe del Estado Confederado. Suponiendo que el P.N.V. pueda imponer al «H.B.», al «E.E.» y a la «ETA», tales papeles.

5.º Por todo lo dicho, es un error intentar la solución del problema vasco apoyándose en el P.N.V. preso en las redes de sus profetas y acosado, cada día más, por los «puros» y por el «H.B.», el «E.E.» y la «ETA». O se radicaliza, o será desbordado por los nacionalistas que tiene a su izquierda.

LAS UNICAS SOLUCIONES

1.º ETA. No se puede liquidar el terrorismo con medidas políticas. Esto ya lo habíamos advertido, desde el primer momento, quienes hemos seguido, paso a paso, el proceso nacionalista vasco, y parece que en Madrid ya se han convencido, casi todos, de que no se puede soñar con una negociación política que resuelva este gravísimo problema.

No es posible conceder ninguna amnistía, que sería, prácticamente, un indulto colectivo prohibido por la Constitución; ni retirar las fuerzas del orden público, porque la propia Constitución prescribe que el mantenimiento de ese orden es una atribución que corresponde al Estado; ni integrar a Navarra en «Euskadi», ni la quieran o no lo quieran los navarros —que no lo quieren—; ni la autocracia puede pactar nada con los delincuentes.

2.º El único medio de acabar con esta playa es el de utilizar inmediatamente todos los recursos que autoriza la Constitución; y reformarla, si los jueces y los políticos lo estimasen necesario, empujando por la reforma de las leyes penales y procesales porque, en muchos casos, los jueces y los magistrados y los policías se encuentran con las manos atadas, sobre todo cuando es preciso detener, juzgar y condenar a los cómplices y encubridores. La defensa de los derechos humanos es obligada, en cualquier caso, pero no es necesario vulnerarlos sino coordinarlos con una ley suprema: la defensa del bien común.

P.N.V. — H.B. — E.E.

Para combatir contra esta otra playa hay que recurrir a las medidas políticas, sin perjuicios de sancionar, con arreglo a las leyes, los delitos políticos, empezando por resolver esta incógnita: ¿es o no un delito político pedir la independencia de «Euskadi», como lo hacen algunos diputados descaradamente?

1.º Hay que apoyar, desde Madrid, urgentemente, la formación de un bloque entre todos los vascos que defienden, con la cabeza y el corazón, la Unidad de España. Hay que edificar un templo en el que, lo mismo que sucede en las Mezquitas, sea obligatorio dejar, en el atrio los zapatos de la U.C.D., de la C.D., de la D.D.E. de la Falange de F.N... de todos los que sean antiseparatistas; y como los marxistas, más o menos agudados, no ingresarán en ese bloque, éste se convertirá, automáticamente, en un ente antiseparatista y antimarxista. Imitemos, a Sabino Arana y sigamos sus pasos. El fundó el Partido Nacionalista Vasco; nosotros, el Partido Nacionalista Español.

2.º Que será muy difícil fraguar ese bloque? Lo sabemos, pero si no somos capaces de conseguirlo para «saltar», con nuestros votos el Congreso, el Senado y el Parlamento Vasco, y para no dejar la calle en manos de nuestros adversarios, sólo la Providencia podrá impedir una catástrofe definitiva, a corto o medio plazo.

CODA

En esta hemerográfica síntesis, me dejo muchas cosas en el tintero, pero no es la hora de hablar y de escribir, sino de hacer. Ya hemos hablado y consensuado bastante. ¡Ah! y también es la hora de pedir, a Dios, un líder para ese bloque. Porque si se margina a Dios de una misión cuyo último fin es la pacificación del País Vasco, nuestro fracaso sería inevitable.

RAMON SIERRA

MEDICINA DE LA SANGRE

ESPAÑA ES UN PAIS SUBDESARROLLADO EN HEMOTERAPIA

♦ En donaciones nos quedamos en la mitad del mínimo necesario y en una tercera parte del ideal, según criterios de la Organización Mundial de la Salud

♦ La región Centro y la vasconavarra cubren el mínimo. El resto no recogen lo necesario

Con pocos días de diferencia se celebraron recientemente dos simposios sobre enfermedades de la sangre. Uno en Madrid, sobre avances de la hemoterapia y otro en Nueva York, sobre problemas más profundos de las enfermedades de la sangre. De uno y otro los médicos asistentes sacaron conclusiones de gran interés para el mundo general de la medicina.

Pero, aparte del enriquecimiento de la clase médica y de sus técnicas, algo queda a la opinión pública general que le sirve para acrecentar sus esperanzas. Es indudable que la ciencia médica avanza en progresión geométrica, aunque por otra parte puede decirse que el negocio y la agresividad comercial excesiva de muchos intruados en este sector no dejan de hacer daño al sistema.

EL NEGOCIO DE LA SANGRE

Y ya que he citado la sangre y el negocio, vamos a combinar los dos cosas. La sangre sigue siendo uno de los grandes negocios en torno a la medicina. Por ejemplo, en España se vienen gastando más de 5.000 millones al año en importaciones de elementos tales como reactivos y partes determinadas que se pueden obtener de la propia sangre, pero que nosotros no obtenemos por no contar con los medios necesarios.

Como se sabe, de la sangre donada, además de la pura transfusión, pueden obtenerse otros valiosos elementos, descomponiéndola para obtener sustancias necesarias y que se utilizan ordinariamente en Medicina. Pero la desorganización y la falta de planificación de la hemoterapia en España no lo permite. Así que a gastar dinero y punto.

El propio director general de Asistencia Sanitaria declaró, con ocasión del simposio de Madrid antes citado, que nuestra Administración no ha actuado hasta el momento como exigen las necesidades de la hemoterapia. Pero —añadió— el Ministerio de Sanidad está preparando un plan para que estos problemas se resuelvan.

EN PLAN AMATEUR

Debido a la falta de planificación, puede decirse que la hemoterapia en España funciona en un plano prácticamente amateur. El sistema de donaciones está organizado por asociaciones filantrópicas que se abastecen a fuerza de donativos, ruegos y llamamientos al espíritu humanitario de los ciudadanos.

Los Hermandades de Donantes de Sangre tienen todo el mérito del Mundo, pero nunca podrán tener la eficacia ni el poder organizativo de una planificación desde la autoridad y el peso del Estado. Por ello todos los especialistas coinciden en afirmar que es preciso que la Administración organice el sistema interviniendo de una manera activa, cada vez que el funcionamiento, tal como existe hasta ahora, o es capaz de proseguir la coordinación que precisan estos servicios.

Deben instalarse grandes centros de hemoterapia repartidos por toda la geografía nacional, capaces de abastecer a hospitales y clínicas y con las correspondientes plantas de fraccionamiento necesarias para el tratamiento y aprovechamiento de los componentes sanguíneos.

LOS ESPAÑOLES, MALOS DONANTES

A pesar de la generosidad mostrada por cientos de miles de españoles que donan su sangre una o varias veces al año, la cantidad obtenida por este medio no llega ni a la mitad de la necesaria. Datos estadísticos lo prueban rotundamente. Mientras la Organización Mundial de la Salud establece la media indicativa de 10 centímetros cúbicos por habitante y año, como mínimo necesario para cubrir la demanda de la población, en España se viene donando una media de 5,8 centímetros por habitante y año, es decir poco más de la mitad del mínimo.

Pero la cantidad ideal está muy por encima de ese mínimo de 10 centímetros y los médicos lo sitúan alrededor de los 15 centímetros por habitante y año. Lo que viene a decirnos que contamos en el país con la tercera parte de la cantidad de sangre donada y dispuesta para un buen orden hemoterápico. Unicamente en la región central —Madrid y su entorno— y en la zona vasco-navarra se cubre el mínimo de 10 centímetros cúbicos. En las demás zonas, el índice es notablemente más bajo, siendo posiblemente la región más

deficitaria Galicia que recoge poco más de 3 centímetros cúbicos por habitante y año.

HAY MUCHA DESCONFIANZA

Si se analizan las causas por las que la gente no suele donar sangre entre los principales se sitúa la de que existe una gran desconfianza en lo que sucederá luego con esa sangre donada. Muchos piensan que sirve para que unos pocos especulen con ella. Esto no es más que el resultado de una falta de planificación y apoyo estatal a las campañas. Una mayoría de españoles no se toma en serio el acto de donación. De ahí la necesidad de que la Administración se encargue de ese menester humanitario y ponga en marcha potentes resortes que refuercen las campañas y labores de donación, aparte de los otros medios con los que será preciso dotar a la hemoterapia si se quiere que el sistema avance y ahorre dinero, como decimos en otro lugar de este informe.

Los norteamericanos, como de costumbre, andan muy avanzados en estos asuntos y me refiero ahora, al simposio de Nueva York, donde se ha presentado un nuevo método consistente en diagnosticar, mediante una sustancia que rodea al feto antes de nacer, la posibilidad de que éste contraiga enfermedades sanguíneas de carácter hereditario.

Así se ha podido comprobar que ciertas anemias se transmiten por la herencia y que el diez por ciento de los negros norteamericanos portan un gene de anemia grave procedente de Nigeria.

Con este procedimiento también es posible diagnosticar otras enfermedades de la sangre latentes en el feto, como la hemofilia y ello permitirá determinados tratamientos precoces gracias a los cuales la enfermedad no llegue a desarrollarse o bien, si lo hace, que sea mucho más benigna. De todas formas, el descubrimiento es reciente y de él se esperan otros muchos descubrimientos que, si no van a ponernos al borde de ser eternos, sí conseguirán ahorrarnos muchos padecimientos, con lo que la calidad de nuestra vida indudablemente podrá ser mejor.

MANUEL MARIA



Donación de sangre en un centro militar español. A pesar del entusiasmo y buena voluntad de muchos, la recogida de líquido sanguíneo en nuestro país es netamente insuficiente. — (Foto EFE).

LA EMPRESA PUBLICA

Por Luis MOURE-MARIÑO

Existente, en el sabio refranero gallego, un dicho que afirma: «Vaca de moitos, ben muniada e mal mantida», o sea que, evaca de muchos, bien ordeñada y mal alimentada». Pienso en este refrán porque, habiendo leído numerosos estudios sobre la empresa pública, no encontré en ninguno de ellos una crítica más concisa y contundente contra las socializaciones. (Conviene que los diáminos estén divididos para que cada propietario guarde y cuide lo suyo como propio, por aquello de que «el ojo del amo engorda el caballo» y el Estado es un amo invisible —un amo que no tiene figura física—, que nada agradece y al que todo el mundo procura ordeñar sin cuidarse de su salud). Por el contrario, los más de las veces, se ve al Estado como a un enemigo y existe hoy una fuerte corriente ideológica que, ante la presión de la burocracia y el acoso fiscal, predica la necesidad del «Estado mínimo» como requisito previo para mantener la libertad.

Tenemos a la vista una encuesta realizada en seis países de la Comunidad Económica Europea por el Instituto IFOP del grupo «Callup», de cuyos resultados se desprende que, un 79 por 100 de los encuestados, dan su aprobación a la empresa privada, a la que consideran superior, más productiva y, en consecuencia, más interesante para el desarrollo económico-social. Por ejemplo, en la República Federal Alemana, un 69 por 100 de los encuestados se mostró contrario a las nacionalizaciones; en la Gran Bretaña un 67 por 100. Incluso en Italia, donde el sector estatal está muy extendido, sólo hay un 42 por 100 de personas que optan por la «nacionalización».

Se nos viene este trascendental tema al tacaño de la máquina, porque en algunos de las juntas generales que los Consejos de Administración de las empresas suelen celebrar por estas fechas, se ha abordado con escueta claridad el tema de la empresa pública en España. A nosotros nos han impresionado especialmente las palabras pronunciadas por el presidente de un importante Banco español —Don Joaquín Reig Rodríguez—, en la «Memoria» dirigida a los accionistas. Vale la pena copiar algunos párrafos: «Voces autorizadas —dijo—, afirman que en España el Estado controla entre el 70 y el 80 por 100 de la actividad económica. Desde 1941 la expansión de la empresa pública no ha cesado. Hállase sólida e instalada en la esfera industrial, señora del mundo de los transportes, domina los medios de comunicación y se la encuentra en otros muchos y variados lugares. Cabría señalar la existencia —añadió— de más de 300 empresas no privadas, sometidas a dirección conjunta y que con una inversión de cerca del billón y medio de pesetas, registran pérdidas anuales de cerca de 50.000 millones. Los costos financieros de este tipo de empresas son desmesurados».

Se censura la ineficacia y escasa productividad de la empresa pública; su ansia de subsidios y asistencia de toda clase; la detracción de ingentes fondos que aminoran las disponibilidades del sector privado; y, además, ni contribuyen a sostener los cargos fiscales ni remuneran al capital invertido (Hay ejemplos de auténtico desastre económico —como la RENFE y HUNOSA— con los que tenemos que pechar todos los contribuyentes. El ejemplo de RENFE es especialmente

lamentable: los anuncios televisados de nuestros ferrocarriles, contrastan con sus servicios deficientes. No hace mucho viajé desde Madrid a Galicia en un tren que lleva el pomposo título de «Atlántico Expreso» en el que pasé una noche de suplicio. Y para esto pierde la RENFE una riada de millones mientras sus obreros, —servidores de una empresa costosa y ruinosa— se declaran en huelga con menosprecio del trascendental servicio público que les está encomendado).

Muchas veces se olvida que, en este país, desde que surgió el INI en los primeros años del franquismo, hemos creado más empresas «nacionales» que en cualquier otra nación de Europa. Y, cuando Europa se halla de regreso de las «nacionalizaciones», los socialistas españoles —a los que, una vez más, se les ha atrasado el reloj—, hablan, todavía, de «socializar las empresas eléctricas». El fatal resultado sería: servicio más caro y servicio peor. Olvidan nuestros socializantes aquellas palabras de Bastiat, según las cuales «el Estado es la gran ficción a través de la cual todo el mundo, en vez de trabajar se esfuerza en vivir a costa de todo el mundo».

Ludwig Erhard, el padre del «milagro alemán», advirtió a su pueblo que, «cada individuo debe vivir de su trabajo y prever su futuro» y que, el intento de querer vivir a costa del estado providente, equivale a «vivir con la mano en el bolsillo del vecino».

Es obvio que, estas empresas socializadas que no obtienen beneficios, están acumulando desempleo: el dinero que esas empresas disipan, produciría capital, ahorro y puestos de trabajo en manos de la empresa privada.

No hay otro camino que el libre mercado y su corolario de la libre competencia. La dijo Herbert Hoover de un modo elocuente: «La competencia libre es la defensa más efectiva contra la rapacidad y un valladar contra la tiranía económica. Abolirla supondría la muerte de la producción y el fin del progreso en la vida económica». Y Henry Ford —a quien sin aludirle no se puede estudiar nuestro presente económico—, aún lo dijo más claro: «Hay mucha gente en los Estados Unidos que trata de estrangular la competencia. Y no reparan en medios para lograrlo: fomentan las huelgas y exigen leyes restrictivas. Pero Norteamérica no deberá olvidar nunca que la competencia es la sangre vital de la industrial, el comercio y el progreso social y mercantil».

No tiene ni el derecho de dimitir

BANISADR, UNA MARIONETA DESARTICULADA

El pobre presidente del Irán está privado de todo poder real

Cuando en Enero pasado el pujante político de la República Islámica fue elegido presidente de la nación con un 76 por ciento de los votos populares parecía que se abría ante él un futuro luminoso. Pero el joven amigo del ayatollah, por que Banisadr, aunque parezca extraño en la actualidad, fue un fiel seguidor de Jomeini y los rumores que cierta Prensa extranjera hizo circular sobre los estudios hechos que habría efectuado Banisadr en Israel, fueron totalmente desmentados por la jerarquía islámica que rodea al Gran Ayatollah.

¿Qué pasó ahora con el presidente del Irán que se le ve aislado y sin poder real alguno? ¿Cómo pudo perder su influencia inicial? ¿Tiene a con Banca de Jomeini quien le nombró jefe de todas las fuerzas armadas del país su programa de reformas económicas de acuerdo a un socialismo islámico prometían un «osado porvenir», su deseo de ordenar un poco «las cosas» parecía una necesidad aceptada por todos los iraníes ya hechos del orden y de la anarquía.

¿Qué pasó ahora con el presidente del Irán que se le ve aislado y sin poder real alguno? ¿Cómo pudo perder su influencia inicial? ¿Tiene a con Banca de Jomeini quien le nombró jefe de todas las fuerzas armadas del país su programa de reformas económicas de acuerdo a un socialismo islámico prometían un «osado porvenir», su deseo de ordenar un poco «las cosas» parecía una necesidad aceptada por todos los iraníes ya hechos del orden y de la anarquía.

RENUNCIA TEORICA Sin embargo, Banisadr es hoy por hoy una marioneta desarticulada, sus enemigos clericales en el Consejo de la Revolución lo tienen inmovilizado y critican constantemente cualquier «salida de madre» del hombre recientemente, Banisadr envió

renuncia a Jomeini, renunció a la presidencia de la República Islámica porque ni siquiera ese derecho tiene, Jomeini se lo aceptará o no de acuerdo a su capricho.

Cabe preguntarse qué clase de institucionalidad tiene un país cuyo jefe del Estado elegido por tan apabullante mayoría, depende de un señor cons tituido por sí mismo el profeta y última instancia en el poder. Banisadr no pudo rebelarse contra esta situación y sus declaraciones favorables a una regulación del poder dentro de marcos constitucionales fueron aventadas por el viento del desierto.

Otra derrota de Banisadr se concretó cuando sus intenciones de «llegar a un acuerdo con la comunidad internacional en relación al problema de los rehén» fueron desestimadas por Jomeini. ¿Por qué el presidente de Irán sufre un atentado de estas humillaciones? ¿Tendrá el Ayatollah cartas puestas contra él? ¿O la ambición de figurar motiva su necedad? La verdad es que en la actualidad se hace casi imposible desentrañar las relaciones de poder existentes en el otrora poderoso, imperio persa. Sólo la historia, con mayores antecedentes, podrá explicar los hechos.

Pero la vida continúa e Irán es una realidad conflictiva para tirios y troyanos pero, a lo postre, los países no desaparecen y soportan mal, o bien, las locuras de sus políticos. Mientras la economía del país se hunde cada día más en el caos, la mayoría silenciosa que sólo desea subsistir va con ojos asombrados cómo su moderado presidente se dedica a inventar complots americano-soviéticos en contra de la nación. De nada valen las declaraciones de buena voluntad de Washington y de Moscú. Los americanos es cierto tienen un triste historial de apoyo a un ex emperador demasiado ambicioso de dinero e indudablemente cómplice del tremendo despilfarro de fondos del pueblo en obras suntuosas y en armamento que no sirvieron para estructurar un ejército comido por sus contradicciones ideológicas internas.

OUOM ES LA QUE MANDA Los soviéticos siempre fueron sospechosos de querer dominar un país que se baña en las tibias aguas petroleras del golfo de Arabia. Banisadr para ocultar su fracaso en reestructurar la vida económica del país y recuperar la confianza del «Bazar», centro comercial de la nación, se dedica a magnificar complots militares que no se sabe si son impulsados por el KGB, o por la OIA. El presidente deja entender que por ambos servicios de Inteligencia sería un caso único de «amistad» americano-soviética.

¿Hasta dónde durará la fe del carbonero de los «vantes que se llaman al profeta»? ¿Hasta cuando el ciudadano común reducto de ayatollah, que a la vez asusta, se asombra y todo el norma aparta? ¿Es todo? Difícil predecirlo. Los hechos concretos que la



Banisadr: el Gran Hermano a su derecha. — (Foto EFE-FIEL).

de Jomeini ha sido la reprobación, tan dura como la de «mo ribundo Sha». Es y también los comerciantes comienzan a dar señales de fatiga y descontento. La respuesta de Jomeini es especialmente

CHRISTIAN CASANOVVA (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

## EL "CASO BILLY CARTER" SE COMPLICA

Un funcionario afirma que mintió en su comparecencia ante el Ministerio de Justicia

El presidente entregará el lunes un informe al Senado

Washington, (Efe). — El escándalo de las relaciones de la familia Carter con el Gobierno de Libia se complicó hoy nuevamente al revelar el Ministerio de Justicia que Billy el hermano del presidente, mintió a las autoridades en sus declaraciones juradas.

Joel Lisker, funcionario de dicho Ministerio, dijo hoy que se ha podido demostrar que Billy Carter depositó en su Banco un cheque de 20.000 dólares recibido del Gobierno libio en Diciembre.

En sus declaraciones, Billy no hizo ninguna referencia a esa cantidad, cuando compareció ante el Ministerio de Justicia el 16 de Enero un mes después de haber ingresado la suma en su cuenta bancaria.

"El engaño de Billy Carter en lo referente a ese dinero pone ahora en tela de juicio la totalidad de su declaración", ha dicho el Ministerio de Justicia de los Estados Unidos. El 11 de Junio, Billy Carter confesó haber recibido 20.000 dólares del Gobierno libio en Marzo de este año, como reembolso de parte de los gastos causados por la visita de una delegación de ese país a Atlanta (Georgia), a invitación del hermano del presidente.

La pena máxima que la justicia puede imponer a Billy Carter por efectuar declaraciones falsas sobre el dinero recibido de Libia es de 5 años de prisión y 10.000 dólares de multa.

El subcomité del Senado que investiga el asunto de las relaciones de la familia Carter con el régimen de Trípoli inició esta mañana sus sesiones preparatorias, destinadas a decidir el orden y momento de comparecencia de los encartados en el escándalo y los diferentes testigos.

El presidente Jimmy Carter se ha mostrado decidido a comparecer en persona ante el subcomité y responder a todas las preguntas que se le formulen, en su deseo de manejar el escándalo de la forma más diferente posible al comportamiento de Nixon y su administración en el "Watergate".

El presidente Carter presentará el próximo lunes un informe al Senado sobre las relaciones de su hermano con el Gobierno de Libia, anunció hoy la Casa Blanca. Ese mismo día, el presidente dará una rueda de Prensa sobre el tema.

Como prueba de la forma en que el asunto preocupa a Jimmy Carter, el líder del ejecutivo norteamericano canceló hoy un viaje que tenía previsto efectuar a Cleveland (Ohio), a fin de recaudar fondos para su campaña.

El deseo y la táctica de los hombres de la campaña de Carter es liquidar el asunto cuanto antes, para que la Prensa y la opinión pública se hayan olvidado del tema en el momento de la gran batalla entre republicanos y demócratas por la Casa Blanca, en Noviembre.

La opinión de Carter y sus consejeros es que el llamado "Billy-Gate" no conseguirá privar al presidente de la nominación por su partido en la convención que se iniciará el 11 de este mes en Nueva York, pero que, en cambio, es capaz de dañar muy seriamente las posibilidades de derrotar a Reagan en la lucha final.

Ayer Jimmy Carter reconoció haber entregado a su hermano documentos confidenciales del Departamento de Estado sobre las relaciones Estados Unidos-Libia, pero, para completar todo aún más, Billy negó hoy tener en su casa, como dice el FBI, ese material.

## GUINEA ECUATORIAL SE APRESTA A CELEBRAR EL PRIMER ANIVERSARIO DEL «GOLPE DE LA LIBERTAD»

(Viene de primera página)

DECLARACIONES DEL EMBAJADOR EN MALABO

Madrid (Colpisa). — José Luis Graullera Micó, cuarenta y un años, casado, embajador en Malabo desde el 21 de Diciembre de 1979, califica a Guinea, a un año vista del golpe del teniente coronel Teodoro Obiang Nguema, como la «gran desconocida» y destaca en esta entrevista la importancia de la ayuda española a la antigua colonia que considera como una tercera vía en las relaciones de un país desarrollado con otro más que subdesarrollado, un país destruido.

Porque, efectivamente, después del «golpe de la libertad», el 3 de Agosto de 1979, Guinea estaba destruida. «No existía Estado, ni administración, ni tan siquiera ministros. No se podían cumplir los mínimos servicios públicos. Era el resultado, no ya de doce años de dictadura, sino de doce años de absurdo».

El 3 de Agosto de 1979, España no puede hacer otra cosa para atender la llamada de la antigua colonia, que pone en práctica una política de emergencia, según explica Graullera, quien elabora un esquema de aquellos primeros momentos.

El Consejo Supremo Militar intentó la única política posible, la reconstrucción nacional. «Entonces Guinea contaba con una agricultura vegetativa, un sistema absurdo de Gobierno, que desmembró la sociedad guineana».

La colaboración no ha sido excluyente, puesto que también intervinieron otros países y organismos internacionales, como la CEE de forma especial, pero a España le corresponde un protagonismo por razones históricas y de idioma. «Constituye, yo diría, un deber histórico».

La primera tarea con que tuvo que enfrentarse Guinea fue la de establecer los pilares del Estado. En este sentido, el embajador recuerda que el poder del ejecutivo debía ser y es muy fuerte. El jefe del Estado, que lo es también del Gobierno, asume las carteras de Defensa y Seguridad, Hacienda y Comercio e Información y Turismo.

Se elaboró una Ley de ordenamiento presupuestario para evitar la corrupción administrativa, y se ha aprobado ya el primer presupuesto que establece la limitación del gasto público. Existen proyectos en materias de estructura judicial y profesionalización de las Fuerzas Armadas y de Seguridad.

En cuanto a la economía, un decreto ley de 21 de Julio de este año significa «un programa de liberalización que supone una economía de libre mercado quizá como no sucede en ningún país de África».

OFICIALES FORMADOS EN ESPAÑA

Respecto a la sociedad guineana, el embajador español destaca las altas cotas de libertad «las cárceles están prácticamente vacías y sólo quedan algunos presos del proceso a Macías que aún colea».

España asesora a Guinea en diversos campos y no es el menor el militar. «Pronto los futuros oficiales del Ejército de este país se formarán definitivamente en las Academias militares españolas, como es deseo del presidente Obiang. Pero el asesoramiento no puede alcanzar su plenitud hasta que no se logre la creación de un Estado Mayor guineano».

En la actualidad se realizan cursos preparatorios (ya se han realizado dos con 160 aspirantes) que pronto vendrán a España. También se dan clases para instituir unas Fuerzas de Seguridad

al estilo de la Policía Nacional. «Esta labor de los asesores militares puede calificarse como de un completo éxito».

Graullera quiere resaltar que no existe una «presencia militar española en Guinea» y que aunque España no tenía experiencia de cooperación integral, nuestra capacidad de improvisación ha hecho posible la experiencia de esta tercera vía, que nada tiene que ver con el neocolonialismo.

EXPERIENCIA DE FUTURO

Esta tercera vía la resume el embajador español como «la asistencia a Guinea, sin quitarle su titularidad». En el aspecto militar, impera la no intervención y en el económico, la creación de empresas mixtas. «En el caso de una posible explotación petrolífera aún con un cincuenta por ciento de capital español, estas empresas pueden optar por un sistema de concesiones o de propia explotación».

«Este sistema experimentado por España en Guinea representa una vía nueva de apoyo de un país desarrollado a otro destruido. Es una vía de futuro que se impondrá en África».

En el sector docente se han trasladado a Guinea 130 profesores de Educación General Básica y hoy se están realizando

ya exámenes hasta el nivel COU. En el sanitario, 40 médicos y otros tantos ATS «realizan una labor extraordinaria, quizá no tan rentable como fuera de esperar por falta de médicos».

El capital no es suficiente y la antigua economía de los «finqueros» españoles basada en la mano de obra de los «calabares» nigerianos no es posible de resucitar, aunque la mecanización actual puede paliar algunos problemas.

Pero el embajador deja traslucir su optimismo. «Todo es un problema de credibilidad. De credibilidad en la estabilidad de Guinea. Y ya hay organismos internacionales que apuestan por el futuro estable de este país, como el Fondo Monetario Internacional que elaboró un programa económico para Guinea».

Hablar de elecciones democráticas le parece prematuro a José Luis Graullera, «no sin antes haber llegado a la reconstrucción nacional en las tres fases que he descrito anteriormente». Pero a nivel personal, el embajador considera que cuando ese momento llegue «hay que huir de modelos como el de 1968 con tres candidatos de la potencia administradora. Hay que pensar en un sistema de elecciones que vaya a la constitución de un Estado democrático sin olvidar que se trata de un país africano».

## EL GOBIERNO ITALIANO DE COSSIGA OBTUVO EL VOTO DE CONFIANZA

La «fuerza de disuasión» francesa dispondrá de nuevas armas nucleares en la próxima década

Aumenta el descontento de los militares de Portugal

Roma (Efe). — Por 325 votos a favor —socialdemócratas, liberales y radicales— el Gobierno italiano obtuvo hoy el voto de confianza de la Cámara, con un resultado que no ha sorprendido a nadie pero que confirma su mayoría frente a la oposición.

Los comunistas contaron como aliados en esta ocasión con el «Movimiento Social Italiano» (extrema derecha), el partido de unidad proletaria (extrema izquierda) y los independientes de izquierda.

La votación se realizó a mano alzada para evitar posibles «trasvases» de votos y aparición de «francotiradores» y garantizar la disciplina del partido.

En consecuencia Cossiga logró 27 votos más que los establecidos para obtener la mayoría. El partido comunista había dicho que el actual Gobierno tripartito italiano «no va» y que se disponía a derribarlo, para sustituirlo por otro en el que estuviese presente el propio comunista, según explicó hoy el diputado comunista Alessandro Natta, miembro de la secretaría de su partido.

La entrada del partido comunista, junto con el socialista, en el Gobierno es «nuestro objetivo fundamental», dijo el diputado Natta.

DESCONTO EN EL EJERCITO PORTUGUES

Lisboa (Efe). — Las tensiones desencadenadas en las Fuerzas Armadas portuguesas en las últimas semanas han elevado la agitación en los cuarteles a niveles «parecidos a los que

precedieron» al golpe de Estado del 25 de Abril de 1974, según algunos medios.

El semanario «Tempo» de Lisboa, de línea cercana al Gobierno, dice hoy que fuerzas políticas de izquierda, introducidas en los círculos militares, intentan aprovechar una cuestión de salarios y promociones para instigar una revuelta castrense. Como síntoma de esas tensiones, ayer se celebraron dos reuniones militares, una de las cuales terminó a primeras horas de esta mañana. Los comandantes de las unidades militares de Lisboa se reunieron ayer en el Regimiento de Artillería de Lisboa —el de más decidida intervención en la «revolución de los claveles»— en el encuentro calificado de «tenso». Uno de los temas predominantes de esa reunión fue el de las pagas y promociones militares y las discrepancias a ese respecto entre el Gobierno y el Consejo de la Revolución.

El Consejo de la Revolución se reunió ayer y, al finalizar esta mañana sus discusiones, su portavoz hizo una declaración formal recordando a todos los militares en activos, sin distinción de grados, la prohibición de pronunciarse por opciones electorales concretas.

Paralelamente a la disputa sobre promociones y salarios, las Fuerzas Armadas están también divididas sobre su papel en la sociedad portuguesa.

NUEVAS ARMAS NUCLEARES PARA FRANCIA

París (Efe). — La «fuerza de disuasión» francesa

va a disponer, en la próxima década, de nuevas armas nucleares, según información facilitada por el ministro de Defensa, Yvon Bourges.

Consistirán en cohetes tierra a tierra, de dos pisos, dotados cada uno de tres ojivas nucleares y con un alcance de 3.500 kilómetros.

Los futuros cohetes se lanzarán desde camiones de un tipo corriente. De los que ya dispone el Ejército de tierra francés en cantidad superior al millar, o desde remolques ferroviarios.

Un sistema de teledirección automática les asegurará la trayectoria exacta para alcanzar su objetivo.

Los nuevos «misiles» se almacenarán en silos especiales, sólidamente protegidos y repartidos en centros regionales por todo el territorio nacional.

YUGOSLAVIA Y SUS GASTOS DE DEFENSA

Belgrado (Efe). — Más del 60 por ciento del presupuesto federal yugoslavo se destinará este año a gastos de defensa, comprendidos los pensiones a militares, según datos recogidos por un informe que publica el semanario «Nin» de Belgrado.

CONVERSACIONES FRANCO-HUNGARAS

Budapest (Efe). — El primer secretario del partido comunista húngaro, János Kadar, recibió hoy al ministro francés de Exteriores Jean François Poncet.

Trataron de la actual situación internacional y de las relaciones bilaterales franco-húngaras.

## EGIPTO PUEDE RETIRAR SU EMBAJADOR EN ISRAEL

(Viene de primera página)

la oposición del secretario general, Waldheim, a la decisión de Israel.

Por su parte, las Embajadas de los países árabes, musulmanes, no alineados y tercermundistas han declarado que las medidas adoptadas por Israel respecto a Jerusalén violan las resoluciones de la ONU y la ley internacional, y el Consejo de Seguridad debe reunirse lo antes posible para enfrentar la situación. En las intensas consultas de grupo y bilaterales que han realizado hoy estos delegados, sobre todo de la Liga Árabe, no se ha decidido la fecha en que deberá convocarse el Consejo, aunque parece que podría ser el lunes, y desde luego, en el curso de la próxima semana.

Los que opinan que la sesión de emergencia sobre la cuestión palestina fue prematura, opinan que la sesión del Consejo de Seguridad sobre Jerusalén debe posponerse una semana, para que comience el 11 de Agosto, cuando comenzará también la convención del Partido Demócrata en la ciudad de Nueva York.

Se efectúe antes o se posponga hasta entonces, la votación constituirá una embarazosa complicación para el Gobierno del presidente Jimmy Carter.

LA GIRA DEL REY HUSSEIN, ESCEPTISMO ANTE EL DIALOGO EURO-ARABE

Viena (Efe). — El Rey Hussein llegó esta tarde a Viena y hoy mismo mantendrá una conferencia con el canciller Bruno Kreisky, el canciller llegó a Viena esta tarde procedente de Palma de Mallorca.

El Rey Hussein ha mantenido una serie de contactos con las autoridades de Alemania Federal a propósito de la situación en Orien-

te Medio. Hoy celebró una entrevista, la última en la RFA, con el presidente Carstens, y previamente lo había hecho con el canciller Schmidt. Los observadores políticos en Bonn muestran una actitud más bien escéptica respecto a los resultados del proyectado diálogo euro-árabe.

Por otra parte, ayer se reunieron el presidente Ceausescu y el líder Arafat, que se encuentra en Rumania invitado por el Partido Comunista del país. Arafat y Ceausescu mostraron su satisfacción por la resolución de la ONU exigiendo la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados.

DIMISION DEL MINISTRO ISRAELI DE JUSTICIA

Jerusalén (Efe). — El ministro de Justicia israelí, Samuel Tamir, comunicó en la noche de hoy jueves su decisión de abandonar el Gobierno del premier Begin.

Tamir explicó a la televisión que no puede seguir en el Gabinete porque su Partido Democrático, con sólo cuatro diputados de los 120 carteras ministeriales.

## REGRESO DE COSMONAUTAS

Uno ruso y otro vietnamita

Moscú (Efe). — Esta tarde regresaron a la tierra los cosmonautas Viktor Gorbato, de la Unión Soviética y Pham Tuan, de Vietnam, que el pasado día 24 llegaron a la estación espacial «Salyut 6».

A bordo de la estación espacial continúan los cosmonautas Leónidas Popov y Valery Ryumin que se encuentran en ella desde principios de Abril.

NACIONAL

# Mueren calcinados dos obreros, en el violento incendio de una fábrica de piel, en Coslada

## Valencia: Mata a golpes a su hija, de seis años

Madrid (Efe). — Dos muertos y un herido de escasa consideración es el balance de un incendio que se ha producido esta mañana en una fábrica de piel de Coslada, localidad cercana a Madrid.

Los nombres de las víctimas son Francisco Arévalo Crespo, de 32 años, casado, con un hijo, y Antonio Fernández Rodrigo, de 35 años, también casado y con un hijo ambos fueron trasladados inmediatamente a la Ciudad Sanitaria «La Paz» donde ingresaron cadáveres, con el cuerpo prácticamente calcinado por las llamas.

El siniestro ha quedado controlado a mediodía, según ha manifestado a «Efe» el Servicio de Bomberos de la Diputación de Madrid, que ha participado en las labores de extinción junto a los de los pueblos adyacentes.

La lucha contra el fuego se ha visto dificultada por no existir en la fábrica afectada ningún tipo de prevención contra incendios hasta el punto de que los coches-bomba debían repostar en fábricas cercanas.

El incendio ha afectado a unos

700 metros cuadrados, quemándose principalmente la fachada de la empresa. También ha afectado el siniestro a los almacenes y oficinas.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el incendio, aunque están todavía sin evaluar, se estiman en varios millones.

Han participado en las labores de extinción el Parque de Bomberos de Torrejón, el de Alcalá de Henares y los Bomberos de la Diputación provincial.

### MATA A GOLPES A SU HIJA

Valencia (Efe). — Una mujer mató a golpes a su hija de seis años y simuló un atropello para encubrir su crimen.

El 22 de Julio, María Victoria Escaño Rodríguez, solicitó los servicios de un médico de urgencia en Valencia, dado que su hija de 6 años, Cristina Rodríguez Escaño, se encontraba en estado que consideró alarmante.

La mujer explicó al facultativo que la niña presentaba una serie de lesiones producidas por el atropello de un turismo hacía unos 10 ó 15 días, y que su

estado debía obedecer a estas lesiones.

Al comprobar el médico de urgencia que la niña había fallecido unos minutos antes de comparecer procedió a comunicar lo expuesto al Juzgado de Instrucción número 1 en funciones de guardia que, auxiliado por dotaciones policiales inició las primeras diligencias.

La autopsia reflejaba el politraumatismo que presentaba el cuerpo de la niña reunía las características de haber sido producido por agresión y que algunas lesiones databan de menos de 48 horas siendo pues muy poco probable la versión del accidente facilitada por la madre al médico de urgencia.

Ante estas conclusiones los inspectores tomaron declaración a la madre de la niña en las dependencias de la Jefatura Superior, y en las sucesivas declaraciones de la mujer fue reconociendo que hacía objeto de malos tratos a la niña.

### MUERE EL JOVEN QUE SE PRENDIÓ FUEGO A LO «BONZO» EN UTRERA

Sevilla (Efe). — Ha fallecido en la unidad de quemados de la Residencia Sanitaria de Sevilla el joven Daniel de Arenaza Mariscal que se prendió fuego a lo «bonzo» en la localidad sevillana de Utrera el pasado sábado.

El joven, de 20 años, apare-

ció envuelto en llamas en la plaza de José Antonio de Utrera, donde fue recogido por algunas personas y trasladado en ambulancia a la Ciudad Sanitaria «Virgen del Rocío» de Sevilla, en la que se encontraba internado.

Daniel Pérez de Arenaza Mariscal se produjo quemaduras de tercer grado que le afectaban al cien por cien de la piel siendo su estado muy grave.

**SE PASEA DESNUDO E INTENTA ESCAPAR ATRAVESANDO UNA CRISTALERA**  
Tudela (Navarra) (Efe). — Juan Antonio Miramón, de 23 años, se paseó desnudo por las calles de Tudela, e intentó escapar de la Policía Nacional atravesando la cristalera de un bar.

El joven, camarero de profesión, fue visto paseando sin ropa alguna, por lo que la Policía Municipal intentó disuadirle de su actitud.

Al no conseguirlo, se personó la Policía Nacional, que también trató de convencer al joven mientras los agentes dialogaban con Juan Antonio Miramón en el interior del «Bar Amaya», el nudista urbano se escapó, dirigiéndose hacia la cristalera del establecimiento.

Al romperse ésta, los cristales hirieron a dos clientes que se hallaban en la terraza y al propio Juan Antonio, que fue detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial por escándalo público.

# BREVE

## CIERRAN LOS BANCOS DE ALCIRA POR MIEDO A UN ATRACO

Alcira (Valencia) (Efe). — La mayor parte de las oficinas bancarias que operan en Alcira cerraron paulatinamente sus puertas durante la mañana de hoy, ante la eventualidad de un posible robo por parte de una banda de atracadores de nacionalidad argelina que, al parecer opera en la zona.

Comenzó el cierre la sucursal del Banco Español de Crédito, atendiendo únicamente a los clientes que podían ser identificados al parecer siguiendo órdenes decretadas por la superioridad de la referida entidad.

## INCIDENTES RACIALES

Washington (Efe). — Al menos dos policías y dos civiles resultaron heridos anoche en Orlando (Florida) cuando centenares de negros recorrieron las calles de un barrio sudoccidental incendiando tiendas y enfrentándose con la Policía.

Esta es la segunda noche que se registran disturbios en esta zona de la ciudad, motivados por la detención de una mujer negra en un bar, el martes y por la agresión, el miércoles por la noche, de un grupo de blancos que acababan de presenciar un partido de béisbol a poca distancia del barrio.

## ERUPCION DEL VOLCAN MAYON

Manila (Efe). — Una erupción volcánica que se produjo el martes en el lego Naglabong, en el centro de las Filipinas a 330 kilómetros de Manila, destruyó completamente dos edificios gubernamentales y dañó numerosos pueblos de las orillas de lago.

La erupción del volcán Mayon produjo numerosas explosiones que ocasionaron el lanzamiento de rocas y lava hasta una altura de 150 metros en un radio de 300 metros. Al menos 30 familias fueron desalojadas de las orillas del lago a menos de 20 kilómetros del volcán.

## OTROS TRES ASESINATOS EN EL SALVADOR

San Salvador (Efe). — Tres nuevos asesinatos se registraron ayer en San Miguel, a 138 kilómetros al Este de San Salvador. Las víctimas son dos hijos del alcalde de la localidad y un agente de la Policía Municipal.

El día anterior fueron asesinados dos agricultores, cuyos cadáveres fueron encontrados en una carretera, a pocos kilómetros de San Miguel. Ambos habían sido secuestrados el pasado día 18.

LOCAL Y PROVINCIAL

# JOVEN AHOGADO EN EL EBRO

## Incendios en Santa María del Campo y Castildelgado

### Timo de 320.000 pesetas

#### AHOGADO EN EL EBRO

A las cinco y media de la tarde, cuando se bañaba en el río Ebro, en el lugar conocido por «El polvorín» desapareció el joven Donato Giménez Duval de 16 años, natural y vecino de Miranda de Ebro.

Hasta el momento de redactar esta información, pese a los trabajos de búsqueda, no ha sido rescatado el cuerpo del infortunado joven.

#### DOS HERIDOS GRAVES EN BRICIA

A primera hora de ayer, en el término municipal de Bricia, el turismo BI-1810-L, conducido por Martín García Vallejo, de 19 años, se salió de la calzada, volcando.

El conductor resultó ileso y heridos graves los ocupantes Higinio García Vázquez, de 49 años y Avelina Vallejo Soto, de 45 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

#### SERVICIOS DE LOS BOMBEROS

Varias salidas efectuaron los bomberos durante el día de ayer. A las dos y media de la tarde, acudieron al camino Casa la Vega, donde se produjo un fuego en una finca sembrada de trigo. Gracias a la rápida intervención los daños ocasionados fueron de menor importancia.

A las tres de la tarde, se produjo un conato de incendio en el exterior de la factoría Panisa al prenderse unas hierbas e igualmente otro fuego se produjo a las cinco menos cuarto de la tarde en la antigua fábrica Issa, en los exteriores, ardiendo hierba.

En ningún caso los fuegos revistieron especial importancia.

Un incendio se declaró en el término conocido por «Los Paulos», del pueblo de Castildelgado, en el basurero del «Hos-

tal Chocolatero». Las llamas se extendieron a unos sembrados, siendo presa del fuego una hectárea de cebada cosechada y una hectárea de trigo sin cosechar, propiedad de Víctor García, vecino de Ibrillos. Los daños se cifran en unas 80.000 pesetas.

En el término de Santa María del Campo y en el punto conocido por «La Olla», se declaró un incendio en la finca sembrada de cebada, propiedad de los vecinos Emilio García Villaverde y Teodoro Martín García y con una extensión de seis hectáreas. Las pérdidas materiales se cifran en 240.000 pesetas. Se estima que el siniestro fue provocado por una punta de cigarro.

#### ROBO DE CABLE

Un robo de cable telefónico, con un peso de 104 kilos, se ha registrado en el almacén de la Compañía Telefónica Nacional de España, sito en la carretera Madrid Irún, traseras del «Hostal La Abadesa». Los daños o valoración del material está cifrada en 30.000 pesetas.

#### TIMO DE 320.000 PESETAS

En la Comisaría del Cuerpo General de Policía ha sido denunciado un timo registrado en nuestra ciudad, del que ha sido víctima una señora de 67 años, vecina de Gamonal. Según parece, los hechos se produjeron por el procedimiento del timo de la «beneficencia». Uno de los «cacos» abordó a la víctima, indicándole que poseía cierta cantidad de dinero que le habían entregado para hacer llegar a Instituciones benéficas y que como garantía de que la suma tendría ese destino, debía recibir una «señal». El «listo» apareció después, interesándose en la operación. Como resultado de todo ello, la víctima sacó de su libreta de ahorro 320.000 pesetas a cambio de un montón de papeles.

Se realizan las gestiones correspondientes por parte de la Policía.

INTERNACIONAL

# Terremoto en Nepal, con balance de más de 100 muertos

## Las inundaciones en Rumania han causado numerosas víctimas

Nueva Delhi, (Efe). — Un total de 107 muertos y un 80 por ciento de las edificaciones destruidas en territorio nepalí, es resultado del seísmo de 6,5 grados de intensidad en la escala de Richter, que sacudió el martes la región fronteriza entre Nepal, India y Tibet.

El terremoto de ayer tuvo su epicentro en el distrito nepalí de Achham, a unos 415 kilómetros al Noroeste de Katmandu, según ha informado la Oficina de Geología y Minas de Nepal.

En la India, seis personas resultaron muertas y 13 heridas y se registraron numerosos daños materiales en el Distrito de Darchula, en el Estado de Uttar Pradesh.

La mayoría de los centros urbanos indios, comprendida la capital, registraron sacudidas entre las 15 y las 24 horas GHT del martes.

En Nueva Delhi, el departamento sismológico ha informado haber registrado intensa actividad sísmica posterior al terremoto principal del martes. Hasta mediodía del miércoles se habían producido 20 terremotos menores siendo el mayor registrado de 5,2 grados Richter.

Según el doctor Choudhury, jefe del Departamento de Sismología indio, el seísmo de ayer es el más violento registrado en la región desde el del 28 de Agosto de 1916, que fue de una intensidad de siete grados y que causó grandes daños.

#### GRANDES INUNDACIONES EN RUMANIA

Bucarest, (Efe). — Un número indeterminado de personas ha perecido en el Oeste y Noroeste de Rumania a causa de las grandes inundaciones registradas informa hoy la Prensa rumana.

Las intensas lluvias caídas en la zona han destruido edificios y comunicaciones, han arrastrado cosechas y han hecho perecer numerosas cabezas de ganado.

En tres pueblos del Occidente de Rumania las precipitaciones alcanzaron los 90 milímetros en un cuarto de hora y los ríos se desbordaron, ciento sesenta y cinco casas, así como puentes y calles quedaron destruidas.

Daños parecidos y también víctimas humanas se registraron en una zona cercana a la frontera húngara.

Miles de hectáreas sembradas con maíz, patatas y otros cereales se encuentran inundadas, según la Prensa rumana.

En Transilvania se ha declarado el estado de alarma en las zonas ribereñas.

#### APRESADO UN PELIGROSO CONTRABANDISTA DE INDOCUMENTADOS

Méjico, (Efe). — La Policía mejicana capturó ayer en Tijuana, ciudad fronteriza con Estados Unidos a Arturo Martínez Rubio al que se le acusó ser el principal contrabandista de indo-

cumentados hacia ese país.

Martínez, de 32 años de edad, explicó a los agentes federales que provee a los granjeros de California (EE. UU.), con trabajadores ilegales y agregó que tiene contactos en las ciudades fronterizas, la capital mejicana y otras localidades de la frontera Sur del país.

Martínez Rubio confesó que cobraba 250 dólares a cada «cliente» para llevarlos a diversos lugares de California, en donde los «conectaba» con propietarios de granjas y campos de cultivo.

Hizo saber, además que existe un gran número de granjeros californianos que cuando ya no le son útiles los trabajadores, optan por denunciarlos ante las autoridades migratorias para que éstas los apresen, los echen del país y de esa forma no les pagan.

Los Policías, en su procedimiento, descubrieron barracas de la periferia de Tijuana donde se encontraban alrededor de 500 indocumentados mejicanos, centro y sudamericanos, que esperaban ser trasladados a California la noche del miércoles.

También fue aprehendido Amaro Ofín González, alias «El Pepe» de origen español e ilegal en Méjico, quien al igual que Martínez Rubio se dedicaba al tráfico de personas.

Por otra parte, se supo en esta capital que tres hombres, un mejicano y dos salvadoreños, han sido procesados en Tucson, Arizona

(EE. UU.), por cargos federales de asociación ilícita y contrabando en relación con la reciente tragedia en que 13 salvadoreños perdieron la vida en el desierto de Arizona.

Los salvadoreños procesados, Elías Núñez Guardado y Santos Elías Flores, además del mejicano Mateo Preciado Navarro, fueron acusados cada uno de asociación ilícita para contrabando y transporte de extranjeros ilegales.

#### Ultima hora

# ROBAN UN COCHE POLACO A PUNTA DE PISTOLA, EN QUINTANAPALLA

Al filo de las tres de la madrugada, ha llegado a nuestra Redacción la noticia de que alrededor de la medianoche en la carretera general Madrid-Irún, en el término de Quintanapalla, ha sido robado a punta de pistola, por una o más personas un automóvil extranjero, en el que, al parecer viajaba un matrimonio. Se trata de un vehículo de nacionalidad polaca.

La Guardia Civil ha realizado durante toda la noche intensas gestiones para la localización del vehículo que, tras ser robado, se dirigió hacia Burgos.

Dado lo avanzado de la hora, no se han podido obtener otros detalles de este asalto.

Villafranca Montes de Oca

FIESTAS Y TRADICIONAL ROMERIA

La bella localidad de Villafranca Montes de Oca comienza hoy la celebración de las fiestas en honor de Nuestra Señora la Virgen de Oca, a cuyo efecto se ha confeccionado el siguiente programa:

HOY, VIERNES

—A las cinco de la tarde repique general de campanas y disparo del primer chupinazo anunciando las alegres fiestas.

—A las seis de la tarde gran final del campeonato de mus y brisca.

—A las ocho de la tarde pregón de fiestas con proclamación de la «Reina» de las fiestas y su corte de honor, con imposición de la banda por parte de las autoridades competentes.

—A las nueve de la tarde, vísperas solemnes y rezo del santo rosario.

—A las diez de la noche verbena popular, finalizando con grandes pasacalles por las peñas de la localidad.

SABADO, DIA 2

—Al alborear, dianas floreadas y pasacalles.

—A las diez y media de la mañana concentración de las peñas.

—A las once y media santa misa rezada.

—A las doce recepción oficial para autoridades y público en general.

—A las doce y media gran competición para mayores y juegos infantiles, se celebrará un gran cross popular en el que podrán participar cuantos lo deseen, sin distinción de edades ni sexo.

—A las cuatro de la tarde reunión de las peñas en la plaza, pasacalles y continuación de juegos infantiles.

—A las seis y media de la tarde: gran acontecimiento taurino: suelta de vaquillas para todo aquél que lo desee con un «pony» salvaje.

—A las nueve y media en la plaza mayor bailes populares con la gran actuación del conjunto músico-vocal «Harmony», en el intermedio concurso de canto de jota.

—A las doce de la noche primera quema de fuegos de artificio.

—De las doce y media hasta las tres de la mañana verbena popular.

—A las tres de la madrugada gran quemada y pasacalles.

DOMINGO, DIA 3

—A las nueve de la mañana, dianas floreadas con fuegos de artificio.

—A las diez y media concentración de carrozas y danzantes para subir en solemne procesión con la imagen de la Santísima Virgen de Oca y seguidamente misa concelebrada con sermón a cargo del elocuente orador don Santiago Esteban Hernando.

—A la una de la tarde recepción oficial para autoridades y público en general seguidamente gran competición infantil.

—A las tres de la tarde comida campestre en los parajes de nuestra hermosa ermita de Oca.

—A las cinco juegos infantiles.

—A las seis y media segundo gran acontecimiento taurino: suelta de vaquillas, para todo aficionado, con la suelta también de un jabalí dando premio a la pareja mixta que logre cogerlo y meterlo al saco.

—A las ocho y media bailes populares en la plaza de la localidad, en el intermedio se efectuarán grandes concursos de jota y pasodobles.

—A las once horas entrega de trofeos.

—De las doce a las tres de la madrugada verbena popular, con la segunda quema de fuegos de artificio.



Marta Hernando Sagredo («Reina»)



Rebeca Martínez Martínez (Dama)



Raquel Barrio Sáez (Dama)

—A las tres de la madrugada gran quemada a cargo del experto en la materia «El Gran Arçilla» (nacionalmente conocido en sus diversas actuaciones demostrando gran habilidad y experiencia)

LUNES, DIA 4; DIA DE LAS PEÑAS

—A las doce horas pasacalles.

—A la una copa de vino español.

—A las ocho de la tarde y previa bendición de la mesa por el señor cura párroco Rvd. D. Santiago Esteban Hernando se condimentará una cena de hermandad para todo el público de Villafranca.

—A las doce de la noche final de fiestas con el entierro de la cuba por parte de la Peña de la localidad.

SANTY

ARANDA

Hoy, presentación del equipo de la Arandina

Siguen los incendios forestales

La sesión plenaria extraordinaria convocada por la Alcaldía para las trece horas de ayer, dió comienzo a las trece treinta y cinco en razón de que fue preciso conceder un tiempo de espera hasta tanto se reuniese el número suficiente de concejales para poder celebrar la sesión por encontrarse varios ediles disfrutando las vacaciones veraniegas.

A la hora citada, bajo la presidencia del Sr. alcalde D. Ricardo García García-Ochoa, con asistencia de los Concejales Sres. Iglesias Agüera, Lizalde Jiménez, Santos Ovejas, Camarero Aranzón, Esteban Revenga, Pascual del Rincón, Manguán Pacual, Escudero Vicente, Pérez Ramos, Esteban Nasarre, Romeral Langa, Illera Andrés y De la Rica Antón, asistidos del Sr. secretario D. Teodorico Acero de Agueda e Interventor-accidental D. Cándido Martín Blanco, se reunió el Pleno municipal tratando y acordando lo siguiente:

En cuanto al primer punto de la convocatoria, «Aprobación proyecto técnico de construcción Polideportivo cubierto» éste estará ubicado en el barrio de Santa Catalina, cuyo primitivo proyecto ha sufrido ligeras variaciones y dada la primitiva fecha del mismo, se acuerda actualizarlo tanto en las pequeñas variaciones que ha sufrido como en cuanto a su importe que ha quedado desfasado.

Acuerdos sobre petición de subvenciones al Consejo Superior de Deportes. En estrecha relación este punto con el anterior, se acuerda de conformidad al punto de la convocatoria.

Aprobación anteproyecto fiscal para financiación instalaciones deportivas. De conformidad a como se especifica en el punto de la convocatoria, estando el punto en estrecha relación con los anteriores, se acuerda confeccionar un presupuesto extraordinario conjunto supeditado a los más de 77 millones de gasto, solicitando otro crédito puente a la Banca Privada hasta tanto sea concedido el crédito oficial que se interese, contando, de momento, con los ingresos de las subvenciones estatales concedidas y que se concedan durante el ejercicio del próximo año 1981.

Y no habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión a las catorce horas del día indicado.

FARMACIA DE GUARDIA Sres. Herederos de D. Heliodoro Miranda Castro, en plaza del Caudillo, número 18.

SIGUE LA RACHA DE INCENDIOS DE POCA IMPORTANCIA

El pasado día 29, sobre las 17 horas se produjo otro incendio forestal en el término del

«Montecillo» próximo al Estadio Municipal del mismo nombre. Fueron pasto de las llamas, unas dos fanegas de trigo sin que se produjesen víctimas, siendo el incendio fortuito.

Casi simultáneamente se originó otro incendio, también fortuito en el espacio comprendido entre la Residencia-Asilo de Ancianos Desamparados sita en el Camino de Campillo y la barriada de Santo Domingo de Guzmán del que tantas veces nos hemos ocupado en esta sección.

Se quemó una valla de escaso valor, no habiendo tampoco víctimas.

HOY SERA PRESENTADO EL NUEVO EQUIPO DE LA GIMNASTICA ARANDINA A LA AFICION

Conforme decíamos en nuestra crónica deportiva del pasado viernes, según datos facilitados por la oficina de Prensa del Club ribereño, esta tarde, a las seis, directivos, técnicos, jugadores y aficionados, se trasladarán a la ermita de Nuestra Señora de las Viñas para oír una misa ante la Excelsa Patrona, trasladándose seguidamente al Estadio Municipal, donde se efectuará la presentación de la plantilla de jugadores a la afición con unas palabras del presidente de la Arandina, D. Malacitas de Blas Sanz, a las que contestará el entrenador, don Amadeo Núñez Romero (Tito).

A continuación darán comienzo los entrenamientos para preparar al equipo para la gran batalla que le espera durante la temporada liguera que promete ser dura, máxima para la Gimnástica Arandina que ha de debutar en la Segunda División «B» de Liga.

Es natural que los jugadores tengan complicaciones al militar en la Segunda División «B», más que complicaciones pudéramos denominarlo complejos pues siempre la novedad, por lo menos en los primeros partidos hasta acostumbrarse, hará presa en sus nervios la responsabilidad que contraen cada día ante su público, pero complejo también demostraban tener la temporada pasada y sin embargo consiguieron el liderato del grupo.

Finalmente, en un céntrico restaurante local, se servirá un vino español a directivos, jugadores y colaboradores. Feliz comienzo de la Gimnástica Arandina en su debut en la Segunda División «B».

GRAN TRIUNFO DEL EQUIPO DE ATLETISMO «ARANDA O.A.R.», EN REINOSA (SANTANDER)

El pasado domingo día 27 de Julio se celebró en Reinosa (Santander) el «I Criterium de fondo de Reinosa», con un recorrido aproximado de 25 kms., donde dos atletas arandinos ocuparon las primeras posiciones.

El vencedor absoluto fue el veterano Santiago Manguán que dominó la carrera desde los primeros kilómetros, junto con el otro arandino José Miguel Alamo Matesanz, a los dos kilómetros los dos arandinos se destacaron del resto de los demás participantes, así fueron hasta el km. 7 donde Manguán puso su autoridad marchándose en solitario el resto del recorrido; Alamo Matesanz resistió muy bien la segunda posición y así entró en la meta, entrando delante de corredores internacionales. Hay que destacar que Alamo Matesanz es la primera vez que corre una carrera de 25 kms. y mejor debut es casi imposible. Los otros arandinos también tuvieron una excelente clasificación, ya que los dos entraron entre los diez primeros clasificados, lo que constituye un nuevo triunfo por equipos.

Carmelo Hernando fue, sexto, haciendo una espléndida carrera de atrás a delante y conservando el puesto desde el kilómetro 15. Julio Peñalba algo más flojo

de lo normal debido a una pequeña lesión, pero cumplió con creces, es un atleta muy sufrido y supo aguantar y dar la cara en el momento oportuno.

Damos una vez más nuestra sincera felicitación a estos mag-

níficos atletas y que sigan cosechando éxitos para el deporte arandino, y esperamos de una vez y que sea pronto, verles actuar en las pistas de atletismo del Campo Municipal del Montecillo.

EDICTO

DON JOSE MARIA AZPEURRUTIA MORENO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE LA CIUDAD DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado, a instancia de doña Carmen Gallego Pérez, mayor de edad, soltera, sus labores, de Burgos, que actúa por sí y en beneficio de la Comunidad de Propietarios de la casa número once del Camino de Mirabueno, de Burgos, se tramita expediente de dominio para inscribir en el Registro de la Propiedad de Burgos, la siguiente finca:

«Casa, sita en esta ciudad de Burgos, en su calle del Camino de Mirabueno, señalada con el número once. = Linda al Norte, con terreno de la misma y calle para las cuadras de don Gabino Ayuso Chicote; al Sur, con casa de don Paulino Cajigas; al Este, patio de don Gabino Ayuso Chicote, y Oeste, carretera o Camino de Mirabueno. = Tiene una extensión superficial aproximada de 276 m.²»

Las viviendas de que se compone se describen en los títulos respectivos en la siguiente forma:

«Vivienda de la planta baja de la casa sita en el número 11 del Camino de Mirabueno. Consta de cinco habitaciones, cocina, water, una cuadra y dos patios. Linda todo por la derecha entrando con casa de don Paulino Cajigas; izquierda, con patio y cuadra de José Ayuso; espalda, tierras de labor y frente, calle de su situación, o sea, Camino de Mirabueno. = A los efectos de distribución de beneficios y cargas en los elementos comunes del inmueble, tiene asignada una cuota de participación del 50 por 100 del valor total de la finca de que forma parte.»

Es propiedad de don Rogelio Pérez Septién = «Vivienda mano derecha del piso primero de la casa señalada con el número 11 del camino de Mirabueno. = Consta de dos habitaciones, cocina y water. Linda, derecha entrando con casa de don Paulino Cajigas; izquierda, con vivienda de la mano izquierda del mismo piso; espalda, patio de don Rogelio Pérez Septién, y al frente, caja de escalera. = A los efectos de distribución de beneficios y cargas en los elementos comunes, se le asigna a esta vivienda un porcentaje del 15 por 100 del valor total de la finca de que forma parte.»

Es propiedad de don Alejandro García Gallo «Vivienda mano izquierda del piso primero de la casa señalada con el número 11 de la calle Camino de Mirabueno, de Burgos. Consta de tres habitaciones, cocina y water. Linda por la derecha entrando con la vivienda mano derecha del mismo piso; a la izquierda, con casa de don Paulino Cajigas; espalda con patio de don Gabino Ayuso y frente, con caja de escalera. = A efectos de participación en beneficios y cargas, tiene asignado un 20 por ciento del valor total del edificio.»

Es propiedad de don Victoriano Marín Marín. = «Vivienda del piso segundo o buhardilla mano derecha de la casa señalada con el número 11 de la calle Camino Mirabueno de Burgos. = Consta de dos habitaciones, cocina y water. Linda al Oeste o frente, con camino de Mirabueno; al Sur, casa de don Paulino Cajigas; al Este, patio del Sr. Ayuso, y al Oeste, vivienda de la mano izquierda del mismo piso. Ocupa una superficie aproximada de 50 m.². A efectos de distribución de beneficios y cargas tiene asignado un porcentaje del 8 por 100 del valor total del edificio.»

Es propiedad de don Victoriano Rodrigo Rodrigo. «Vivienda de la mano izquierda o buhardilla del piso segundo de la casa señalada con el número 11 de la calle Camino de Mirabueno, de Burgos. Consta de tres habitaciones, hall, cocina y water. Linda al Oeste, o frente, con camino de Mirabueno; al Sur, con casa de Paulino Cajigas; al Este, con vivienda de la mano derecha del mismo piso, y al Norte, con calle de servidumbre. = Ocupa una superficie aproximada de 50 m.². = A los efectos de distribución de beneficios y cargas de los elementos comunes se le asigna un porcentaje del 10 por 100 del total valor de la finca de que forma parte.»

Es propiedad de la solicitante y de doña Aniana Pérez Díez, por mitad e iguales partes indivisas. Los anteriores propietarios han sido: don Gabino Ayuso Chicote; don Manuel Ruiz Ruiz y su esposa, doña Crescencia Martínez Revuelta; don Francisco Moreno Vicario y su esposa, doña María Presentación Gil Vicario, y doña Juana Pérez Conde.»

En virtud de lo acordado en providencia dictada con esta fecha en dichos autos, se cita por medio del presente, a don Gabino Ayuso Chicote y su esposa, doña Piedad García de Diego como personas de quienes procede dicha finca, y como titulares de predios colindantes; a los dueños de los predios colindantes, titulares catastrales y demás personas de quienes proceden la nca y, casa de fallecimiento de alguno de ellos, a sus herederos o causahabientes, convocando a las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la acción ejercitada para que todos ellos puedan comparecer en este Juzgado alegando cuanto a su derecho convenga, dentro de los diez días siguientes a la publicación de este edicto en el Diario de Burgos bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Burgos a veintinueve de Julio de mil novecientos ochenta. E/. (Firma ilegible). — EL SECRETARIO (Firma ilegible).

SE VENDE TRASTERO 26 metros cuadrados, sótano. Urbanización Bernardas Teléfono 20 35 50

CONSTRUCCION DE CINCUENTA VIVIENDAS, EN LERMA Tienen un presupuesto de 75 millones

El «Boletín Oficial del Estado», correspondiente al día 30 de Julio publica una resolución de la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda por la que se anuncia concurso-subasta de las obras de construcción de 50 viviendas en Lerma. El tipo de licitación es de 75.680.885 pesetas y el plazo de ejecución es de 18 meses, a partir del momento en que sea hecha la adjudicación definitiva.

# EL GRUPO CULTURAL "TABANERA", UNA PARTIDA DE MUS Y LA FERIA DEL AJO EN CASTROJERIZ

(I)

Por Luis SAN VALENTIN

Un año más y con él tuvimos ocasión de admirar un sin fin de apiñadas y bien tejidas ristras de tan preciada liliácea ocupando buena parte de los alrededores de nuestro mercado Norte.

Se decía y nada tenemos en su contra, como en esta campaña, la superficie dedicada a precitado aprovechamiento fue algo inferior a la pasada aunque su calidad era buena y sus precios, que oscilaron entre las 150-250 pesetas, se mantuviesen algo más firmes.

Por mi parte, no dejé de dar más de una pasada por tan atractivo mercado, lo que aproveché para cambiar impresiones con los productores de tan estimable bulbo.

Pero no son precisamente estas mis andanzas las que me hacen referirme a ello y sí la circunstancia de haber tenido lugar, por vez primera, lo que ha dado en llamarse «La Feria del Ajo», la cual, como muchos no ignoran, ha tenido lugar muy recientemente en Castrojeriz. En relación con ello, debo confesar como fui en su momento invitado por uno de sus promotores y amigo el cual no es otro que Eduardo Francés, personaje en el que se dan cita además de una arrolladora juventud, su enorme amor a lo que fuera cuna de sus predecesores, circunstancia que se hace patente en ese su marcado interés en convertir en realidad el añorado resurgir de tan sin par localidad, empeño en el que supongo participan la totalidad del vecindario, aunque de manera más acusada, lo hagan ese conjunto de muchachos que constituyen el «Grupo Cultural Tabanera».

Pues bien, el hecho de que

por razones ajenas a mi voluntad, no me fuese dado el estar presente en la celebración de tales actos, supuso un estimulante para trasladarme a la histórica villa en el ánimo de contactar, «sobre el terreno», con cuanto en relación con ello hubiese allí acaecido, a lo que vino a sumarse la reiterada indicación que a tales fines me hiciera Félix Gil, a quien de antaño me une gran amistad.

Así las cosas, decidí compartir «mis ardores» con mi hija Paloma, la cual, un poco «a trancas y barrancas», accedió a acompañarme.

Habíamos dejado atrás la ciudad e inmersos en apretado y farragoso tráfico rodábamos ya por la carretera de Valladolid. A la altura de Estépar, por la derecha, en la apartada media ladera de «Ribaredonda», advertimos el rojo suco de una cosechadora, muestra evidente de los comienzos de la recolección.

A nuestro paso por Celada del Camino, sobre la sólida fábrica de su meritoria iglesia y a caballo de la reducida espadaña, se hace patente de ma-

nera ostentosa el abultado nido de la cigüeña. Pronto, aunque muy a fondo divisamos la recortada silueta del Silo de Villalquirán. Alcanzamos el cruce desviando por la derecha, para una vez rebasado su casco urbano, encaramarnos hasta ganar la paramera y descender al Valle de Villimar, desde donde, «saltando» sobre el Arroyo Principal, nos remontamos de nuevo acortando distancias por el vasto «Páramo de Tablin». Sin pretenderlo, aminoramos la marcha para recrearnos en el entorno. ¡Aquello merecía la pena! Se diría, que más bien «navegábamos» sobre un mar de mases de abatidos remates teñidos de «caña y oro», claro exponente de su avanzado estado de madurez. Saturadas las retinas de preñadas espigas, nos descolgamos en zig-zag por la vallejada de «La Muñeca», acomodándonos a la llanada.

Al frente y arrancando de abajo, se yergue desafiante un majestuoso cabezo, en cuyo faldeo, se arracima el caserío de la villa en cuestión.

Algunos dicen, que fuera en aquel tan bien ubicado mon-

ticulo donde Julio César hiciera levantar una fortaleza, como plaza avanzada contra los irreductibles cántabros, mientras otros atribuyen su fundación al Rey godo Sigerico quien la bautizó con el nombre de Sigerici. Pero lo que sí se sabe es que fuera Fernán González —ya en poder de los árabes— el que la pusiera sitio, rindiese y poblase designando para su custodia en calidad de Conde al caballero Lafn Fernández, de quien se supone desciende el muy noble linaje de los Castros.

Pero dejemos a un lado tan importante contenido histórico, de una parte porque no es mi cometido en este caso y de otra porque no me siento con capacidad para abordarlo.

Nos hallamos ya en el perimetro de su población y muy pronto aparcados junto al bar Oliva, establecimiento prefijado como lugar del encuentro. Allí se encuentran Félix y Eduardo, quienes a la espera de mi llegada han montado una partidita de mus. Tras los protocolarios saludos y apenas sin haber «tomado tierra», es requerida la presencia de uno de ellos fuera del local, lo que le obliga a rogarme ocupe su puesto en la contienda. Como el jueguito me apasiona «Vido los ojos y acepto de inmediato colocándome en su lugar.

Mi contrincante por la izquierda es un hombre ya maduro, de contextura media y agradable expresión. Comienzo «el baile» dándole algún «pase negro» con poco acierto, a la vez que me tiro un nar de «faroles» que me «apegan» a tiempo. Mi imagen se deteriora por momentos. La siniestra sonríe con benevolencia, clara muestra de que por su mente se «pasea» la calificación de «pardillo». Decido «recoger velas» y esperar mi oportunidad, la cual, en honor a la verdad no tardó en presentarse. Mi compañero, de manera insólita puesto que era «mano», quita el mus de «cara», envidando a grande. Le vuelvo mi izquierda, a quien observo, lo hace con cierta fuerza, lo que me lleva a sospechar que tiene jugada, «cerrándose», algunas piedras. Queda en paso la pequeña y se habla de pares. Paso paso y al llegar a mi altura le meto diez. ¡Van al «corazón»! El interesado se concentra. Me mira fijamente a la vez que se echa las manos a la cabeza, atezando con ambas la boina con que se cubría. Comienza a girarla muy suavemente hasta terminar por desplazarla. Mientras, su estatisimo y rigidez facial se acentúan atrayendo hacia sí la atención de los allí presentes. De pronto se arranca con un jodas de esos que hacen época. Entre el respetable, se deja sentir algún que otro murmullo. Por mi parte, disfrutando en la «suerte», alargo en lo posible la «faena» para rematarla con un ¡quiero!, ¡quiero!, arropado por asentamientos de cabeza.

Cuando aquel, mi respetado contrario, advirtió en mi mano los duples de reyes - caballos que de cartas dadas había logrado «trincar», cambió —como suelo decirse— «la color», costándole un mucho el recuperarse. Y es que la cosa, amigos míos, no era para menos, ya que él a su vez, había agarrado nada más y nada menos que otros duples, pero por aquello de que siempre hay clases, los suyos eran de reyes-sotas.

En fin, un agradable ratillo ese de la partidita, que como oreambulo al contenido de nuestra visita no estuvo nada mal, rogándoles a cuentas hayan podido lamentar mi torpe «desviación», sepan disculparme una vez más en la seguridad de que volveré sobre «mis pasos» en una próxima crónica.

## VENTANA AL CAMPO

Por SAMBA

Con tiempo estable y temperaturas no muy elevadas hacemos nuestra entrada en el mes de Agosto.

Ni que decir tiene, que con tales características, las labores de recolección se van haciendo extensivas a comarcas más retrasadas de la provincia.

Y ya que nos ocupamos de algo tan importante como es esto de la recolección, resulta grato el poder airear, como los rendimientos están resultando muy satisfactorios, circunstancia que por fortuna permite reiterarnos en aquello de que la cosecha de cebada bien pudiera rebasar los 60.000 vagones así como que el montante de la del trigo andaría cerca de los 40.000.

En cuanto a otras actividades no cabe duda como estas habrán de venir impuestas por las necesidades de agua en los cultivos de regadío, ocupándose en facilitárselo buen número de la mano de obra disponible.

Respecto a la comercialización de los diversos productos, conviene señalar la paralización en la cebada, algunas cesiones en el heno de alfalfa; flojedad en el vacuno de carne así como una mantenida debilidad en el ganado de cerda, lo que bien pudiera significar el que se hubiese tocado fondo, reflejándose a título meramente orientativo los siguientes:

	Precio Anterior	Precio Actual	Difer.º
Cebada cervecera ... ..	12,15	12,15	=
Cebada caballar ... ..	12,—	12,—	=
Heno de alfalfa ... ..	8,—	7,—	- 1,—
Vino clareta %/Hl. ... ..	120,—	120,—	=
Vacuno mayor Kg. vivo ...	82,—	81,—	- 1,—
Añojos Kg. vivo ... ..	139,—	137,—	- 2,—
Terneros 5/6 m. Kg. vivo ...	219,—	217,—	- 2,—
Lechones Kg. vivo ... ..	310,—	320,—	+ 10,—
Corderos 3/6 m. Kg. vivo ...	145,—	146,—	+ 1,—
Oveja desecho Kg. vivo ...	60,—	62,—	+ 2,—
Cerdo abasto Kg. canal ...	106,—	106,—	=
Lechones ... ..	1.700,—	1.700,—	=

Melgar de Fernamental

## ACONTECIMIENTO CULTURAL

Patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de la villa, el día 9 de Agosto y dentro del marco de actividades artísticas y culturales que se vienen realizando por el entusiasmo de jóvenes y público en general y dentro de las manifestaciones recreo-culturales del programa de fiestas; el «Taller experimental de Arte y Pedagogía», que dirige el maestro Espinoza desde la ciudad de Burgos donde se está realizando el III Curso experimental de Cerámica con alumnos de diferentes lugares de España y América, insertará en su programa de trabajo un evento pedagógico en la villa de Melgar. A las diez de la mañana dará comienzo según el programa con la presentación y análisis del trabajo cara al público, donde todo el mundo podrá participar, bien preguntando, bien observando o ejecutando dentro de la propia actuación de los alumnos del mencionado cursillo. Al finalizar la obra, se entregará a las autoridades municipales para que el día 8 de Septiembre con motivo y celebración de Ntra. Sra. de «Zorita» se haga la donación al Colegio nacional «Domingo Viejo» donde será ubicado.

## AVISO

A partir de esta fecha, el Restaurante MESON EL GALLO, sito en MIRANDA DE EBRO, calle Travesía de Frias, 4, que venía regentando DOÑA ISABEL REQUE-NA CUESTA, pasará a serlo por DOÑA PASTORA GOMEZ BERSABE.

## GUIA PROFESIONAL

F. J. DEL CAMPO

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios  
Los sábados de 11 a 1

M. Calvo Pinillos

Asma, Bronquitos, Corazón,  
Alergias respiratorias  
Victoria, 27, principal  
Teléfonos 200212 y 225909

L. MATA DIEGO

PODOLOGO  
ORTOPEDIA DEL PIE  
Avenida del Cid, 46, 1.º  
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.  
Teléfono 227297

DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2. — Tf. 20106F

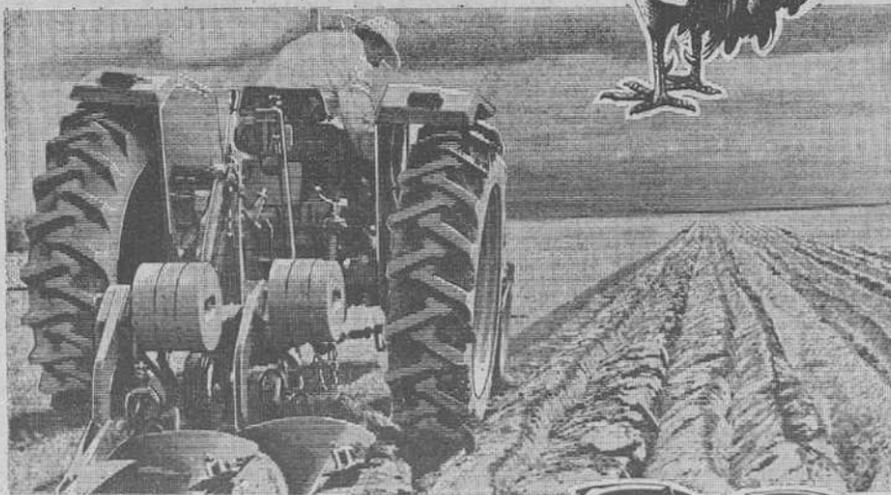
## OPTICA IZAMIL

Graduación gafas - Adaptación lentillas

Técnicas modernas

LAIN CALVO, 28

**¡AGRICULTOR!**  
se acerca  
el TIEMPO  
de la ARADA



¿Tiene a punto su tractor, su motocultor?

Compruebe el estado de los neumáticos de su maquinaria. Ahora los va a necesitar.

Se lo recomienda la marca de mayor venta de neumáticos agrícolas. Vaya a su Servicio FIRESTONE.



**Firestone**





MOSCU 80

## Los Piragüistas españoles de K-2 y C-2, en las semifinales

A un paso de conseguir medalla en 3.000 m. obstáculos: Marco quedó cuarto y batió el récord de España y Sánchez Vargas se clasificó quinto en la prueba

Páez, un hombre polémico, dejó colgado al equipo español de relevos 4 x 400

Samaranch desmiente que vayan a abrir investigaciones sobre irregularidades de algunos jueces

Moscú (Efe). — Los piragüistas españoles han conseguido clasificarse hoy para dos semifinales, en K-2 y C-2, en la jornada matinal de piragüismo que se está celebrando en el canal de Moscú.

Luis Ramos Misión y Herminio Menéndez han conseguido el primer puesto de la prueba de piragüismo modalidad K-2, 1.000 metros, dentro de las series preliminares. Con este resultado, España pasa a la semifinal.

En C-2, 1.000 metros, Narciso Suárez y Santos Magaz obtuvieron un cuarto puesto en su serie, pasando también a la semifinal.

Sin embargo, Guillermo del Riego en K-1 1.000 metros, no ha conseguido clasificarse para la semifinal, al llegar sólo en cuarto lugar en su serie, por lo que pasa a disputar la repesca.

En salto de altura, Roberto Cobrejas ha conseguido calificarse al saltar 2,21 metros. Su compatriota, Martín Peramán, no consiguió saltar más de 2,15.

En tiro con arco, después de 144 flechas, Antonio Vázquez ocupó el vigésimo cuarto lugar, y su compañero, Francisco Peralta, el trigésimo primero.

Por otra parte, Jorge Llopert, medalla de plata en los 50 Kms. marcha, ha recibido esta mañana telegramas de felicitación del Rey Don Juan Carlos, del presidente Adolfo Suárez y de Jesús Hermida, presidente del Comité Olímpico español.

Llopert no parece acusar el gran esfuerzo que supone la prueba de 50 Kms. marcha porque esta mañana entrenó de manera habitual en las instalaciones de la Villa Olímpica.

Finalmente, por lo que se refiere a la actuación de los olímpistas españoles en Moscú, hay que reseñar una anécdota de la que han sido protagonistas en el aeropuerto moscovita de Sheretmelevo, los deportistas españoles que regresaban a Madrid.

Nada menos que cuatro kilos de caviar han interceptado los aduaneros soviéticos a un jugador español de balonmano que formaba parte del grupo de 168 deportistas y dirigentes españoles. El caviar iba dentro de la maleta del jugador y fue detectado por la máquina de rayos X, que asimismo, detectó varios envases metálicos que contenían jamón, traído desde España. Los aduaneros soviéticos hicieron abrir a los españoles sus maletas en la creencia de que también contenían caviar.

Y al margen de la actuación española, hoy ha quedado establecida la clasificación final de hockey femenino. Zimbabue ha logrado la medalla de oro al vencer por cuatro a uno a Austria.

Las jugadoras de Zimbabue batieron también un

singular record olímpico, al conquistar la medalla de oro a los tres meses y medio de vida de su país, que obtuvo la independencia como nación el pasado mes de Abril.

Checoslovaquia, al vencer a Polonia por uno a cero obtuvo la medalla de plata.

Con su victoria sobre la India, por tres goles a uno, la Unión Soviética ha conseguido la medalla de bronce.

En lanzamiento de martillo, el soviético Yuri Sedykh ha establecido hoy un nuevo record mundial de lanzamiento en esta especialidad, con una marca de 81,80 metros.

El record anterior estaba en poder de su compatriota Sergei Litvinov, que tenía un lanzamiento de 81,66 metros.

El record olímpico lo batió el propio Sedykh en las clasificatorias de esta especialidad con 78,22.

En salto de altura han logrado su clasificación para la final, al haber conseguido franquear el listón a 2,21 metros, los siguientes atletas:

Jörg Freimuth (RDA), Henry Lauterbach (RDA), Gero Wessig (RDA), Roland Dalhauser (Sul.), Aleksei Demanyuk (URSS), Gennady Belkov (URSS), Marco Tamberi (Ita.), Jacek Wsola (Pol.), Marian Proteasa (Rum.), Alexandr Grigoriev (URSS), Janusz Trzepizur (Pol.), Mark Naylor (GB), Vaso Kumenic (Yug.), Surin Matel (Rum.), Guy Moreau (Bél.), y Roberto Cobrejas (España).

También estaban anunciadas las eliminatorias de los relevos 4 X 100 metros lisos, masculino y femenino, pero los jueces, ante el escaso número de países participantes, suspendieron las mismas.

### NO SE HAN PRESENTADO RECLAMACIONES

Moscú (Efe). — Juan Antonio Samaranch, presidente entrante del Comité Olímpico Internacional, desmintió hoy que se vaya a abrir una investigación por parte de dicho organismo, sobre supuestas irregularidades cometidas por algunos jueces en los Juegos Olímpicos, principalmente en las pruebas de atletismo.

Samaranch indicó que el C.O.I. no puede hacer esto «desde el momento en que no se ha presentado oficialmente reclamación alguna al respecto, como tampoco al Comité de organización de los Juegos, ni en atletismo, ni en gimnasia ni en saltos de trampolín».

Las declaraciones del presidente del C.O.I. fueron hechas a la salida de la reunión de la comisión ejecutiva del organismo, a la que pertenece en tanto no sea investido con la presidencia, el día 3 del próximo mes de Agosto.

Añadió Samaranch que sólo podrían intervenir si es presentada una protesta, que generalmente «debe emanar de la respectiva Federación Internacional o de una delegación, cosa que hasta ahora no hemos recibido».

Con respecto al atletismo, los puntos de fricción fueron la descalificación en los 20 kilómetros marcha de dos mejicanos, los nulos otorgados en triple salto al brasileño João Carlos de Oliveira, uno de los ensayos del lanzador soviético de jabalina, Dainis Kula y algunas mediciones en la prueba masculina de lanzamiento del disco.

### RAMON, CUARTO; SANCHEZ VARGAS, QUINTO

Moscú (Efe). — Los españoles Domingo Ramón Menargues y Francisco Sánchez Vargas se clasificaron en cuarto y quinto lugar respectivamente de la prueba de 3.000 metros obstáculos, cuya final se disputó hoy en el estadio Lenin.

Ramón marcó 8-15-8 y Sánchez Vargas 8-18-0.

Domingo Ramón batió así el record de España, que tenía Sánchez Vargas desde las semifinales de esta prueba, con 8-19-0.

El alicantino Domingo Ramón y el granadino Francisco Sánchez Vargas acaban de dar toda una lección a algún atleta que exige mucho y hace poco, como más tarde diré. Ahora es cuestión de aplaudir el cuarto y el quinto puesto conseguido por los dos especialistas de «steeple», en una carrera dura, fuerte de ritmo en las cinco primeras vueltas, que ha causado estragos entre los participantes. Ramón y Sánchez se han portado como dos auténticos luchadores, con clase. Eso lo certifica el tiempo realizado que está entre los diez mejores del Mundo de todas las épocas. Por supuesto, los dos mejoran el record de España que está en 8-19 y que ahora deja el alicantino en 8-15-8 nada más y nada menos. La prueba ha sido espectacular y a mi juicio, Sánchez Vargas ha tenido una sola equivocación: querer seguir el ritmo de Turán y Fbay, dos africanos que han luchado fuerte para luego venirse un poco abajo en beneficio del triunfador de la carrera, el polaco Malinowski, veterano en estas lides. Es una gozada ver el atletismo con hombres de la tierra como estos dos bravos muchachos. Se llevan dos diplomas con todos los honores y cualquiera de los dos pudo haber conseguido la medalla de bronce. Eso es responder a la confianza de una Federación.

En relevos 4 por 400, el equipo español ha quedado sexto en su serie. Ha demostrado tener posibilidades de clasificación sin la improvisación a la que se ha visto obligado a última hora: el tan polémico Páez, decidió de pronto que no corría y se ha vuelto a España dejando a sus compañeros al garete. No tiene justificación, diga lo que diga. Ha sido el gran derrotado del atletismo español. Se le va la fuerza por la boca en vez de emplearla sobre la pista: su comportamiento merece una sanción seria. La ausencia ha sido cubierta por Casabon en el último relevo, pero el muchacho no ha podido hacer otra cosa que ver perder la tercera posición con que González le había entregado el testigo.

### NUEVO RECORD OLIMPICO EN LONGITUD FEMENINA

Moscú (Efe). — Por tercera vez esta tarde se batió el record olímpico de longitud femenina.

La protagonista esta vez fue la soviética Taitana Kolkpova, que con 7,06 metros, batió el de Tatiana Skachko, su compatriota, que había marcado 7,01 metros poco antes.

### EXITO DE ATLETISMO ESPAÑOL

Moscú (Efe). — El vicepresidente de la Federación de Atletismo, Rafael Puignau, refiriéndose a la medalla de plata conseguida ayer por Jordi Llopert en los 50 kilómetros marcha, dijo que ésta era la más importante de toda la Olimpiada para España, «porque en esta prueba no había ninguna ausencia. Estaba todo lo mejorcito del Mundo porque los estadounidenses no cuentan en esta especialidad».

Agregó el jefe de la delegación de atletismo que «no hay que olvidar el magnífico puesto de José Marín, sexto en los cincuenta y quinto en los veinte kilómetros. Ha habido algún periodista que ha dicho: «Marín, sólo quinto, demostrando su desconocimiento».

Resumió la marcha atlética diciendo que «ahora somos los que mandamos en marcha. En veinte puede ser que tuvieran los mejicanos alguna excusa en cuanto a las descalificaciones pero en los cincuenta se agotaron por completo y se retiraron los tres. La carrera debió ser durísima».

También se refirió a la final de los 3.000 obstáculos, en la que Domingo Ramón fue cuarto y Francisco Sánchez Vargas, quinto: «Han estado muy cerca de la medalla —dijo Puignau— sino de la de oro porque Malinowski estaba muy fuerte, sí de la de bronce».

El vicepresidente de la Federación calificó de «memorable» la actuación española en el atletismo olímpico

(Pasa a la página siguiente)

## DITYATIN, LA GRAN ESTRELLA, Y NADIA, LA GRAN DESPOJADA

Moscú (José María Calle, de «Efe»). — El soviético Alexander Dityatin ha sido la gran estrella de la gimnasia de estos Juegos Olímpicos, la rumana Nadia Comaneci es la gran despojada.

Dityatin acumuló dos medallas de oro, cuatro de plata y una de bronce y es ese atleta con carisma que arrastra multitudes, sin la seriedad preocupada y responsable de un Nikolai Adrianov, que se mantiene en los primeros lugares pero que ya ha sido rebasado por su compañero de equipo.

La competición de gimnasia fue preluada por un triste incidente que protagonizó la soviética Elena Mukhina, gravísimamente lesionada en un entrenamiento, cuando quería superarse a sí misma y tener un lugar en el equipo representativo de su país.

La Mukhina intentó realizar un doble mortal hacia adelante, cayó mal y se fracturó dos vértebras, que la tienen en el hospital y que, si no algo más grave, ha terminado con su carrera deportiva.

El segundo incidente, grave también, pero de otra índole, fue el escándalo ocurrido en la sala Lenin, en la última jornada de las competiciones individuales, cuando a la Comaneci se pretendía puntuarla —y se la puntuó— con una calificación considerable muy baja en la barra de equilibrios: un 9,85.

Y es que desde el primer momento se hizo evidente la enemiga latente contra la Comaneci, a la que los soviéticos pretendieron enfrentar en principio a Natalia Shaposhnikova y luego a Yelena Davydova.

Pero la chatilla Shaposhnikova no era enemigo para la gran Nadia y se cambiaron las tornas: la favorecida comenzó a ser Davydova, que terminó en vencedora individual, seguida de una nueva estrella, la alemana oriental Maxi Gnauck y Nadia.

Atención a Maxi Gnauck para Los Angeles-84, porque en ella puede estar la figura de los Juegos de la XXIII Olimpiada.

Por equipos, la gimnasia soviética no ha tenido rival y ha copado esas clasificaciones en las dos categorías, masculina y femenina.

En la femenina, ejercicios obligatorios, las soviéticas fueron medalla de oro, con un total de 197,75 puntos, las alemanas orientales, plata con 196,80 puntos, y las rumanas, bronce, con 196,70.

Y en los voluntarios, repitieron el éxito, con 197,15 puntos, las alemanas 195,75 y las rumanas 196,80.

En la actuación individual conjunta, Yelena Davydova fue primera con 79,150 puntos, seguida de Maxi Gnauck, 79,075; Nadia, con la misma puntuación y la Shaposhnikova, con 79,025.

Para remediar en parte el escandalazo, los jueces optaron por dar dos medallas de plata, con lo que pretendieron contentar a la Comaneci, tan seria y enigmática de mujer como de niña, en Montreal.

En la categoría masculina, el equipo soviético fue oro, con 293,75 puntos, seguido del de Alemania Oriental, con 290,05 y del de Hungría, con 286,20 puntos, en los ejercicios voluntarios, repitiendo en los obligatorios y otro tanto en la suma de ambas competiciones: URSS, 588,60 puntos; Alemania Oriental, 581,15 y Hungría, 575,00.

En la actuación individual, el soviético Alexandre Dityatin fue primero, con 118,40 puntos, seguido de Nikolai Adrianov, 118,15 y el búlgaro Stoyan Deltchev, con 117,50 puntos.

## LLEGADA DE ABASCAL Y NOGUER, A BARCELONA

Elogios de Raimundo Saporta a la organización olímpica

Barcelona (Efe). — A primera hora de la tarde llegaron al aeropuerto del Prat, Abascal y Noguera, medallas de oro en la Olimpiada de Moscú, quienes fueron recibidos por el delegado de deportes de la Generalitat de Cataluña, José Luis Vilaseca, y por el delegado en Barcelona del Consejo Superior de Deportes, Francisco Platón, así como directivos de la Federación de Vela.

Un numeroso grupo de amigos y familiares se sumaron al recibimiento aplaudiendo largamente cuando ambos deportistas llegaron a la sala de autoridades a donde fueron trasladados para que pudieran efectuar una breve rueda de Prensa.

Emocionados por el recibimiento, ambos deportistas manifestaron que «estamos muy felices con el logro de esta medalla de oro para España, pero hemos de hacer constar que ha costado muchísimo el ganarlas».

Minutos antes de la llegada de Abascal y Noguera, en vuelo «Charter» de «Iberia», arribaron al aeropuerto el grueso de la expedición de los deportistas españoles que se habían trasladado a Moscú, formada por los jugadores de baloncesto, balonmano, fútbol, así como los de waterpolo, nadadores y el equipo de tiro y algunos atletas que habían

ya terminado su participación en los Juegos.

En el mismo vuelo llegó el equipo de hockey sobre hierba, que ha logrado medalla de plata en la Olimpiada.

### ELOGIOS DE RAIMUNDO SAPORTA

Barcelona (Efe). — El presidente del Comité organizador del «Mundial-82 de fútbol» en España, Raimundo Saporta, llegó con la expedición de deportistas que procedentes de Moscú arribaron al aeropuerto de El Prat a primera hora de la tarde de hoy.

Raimundo Saporta manifestó a «Efe» que «a mi juicio, la organización de la Olimpiada de Moscú ha sido perfecta, con mucho control, pero repito, que perfecta».

El presidente del Comité organizador del «Mundial-82» añadió que «he estado observando toda la organización para copiar lo copiable, o sea lo bueno», indicando que «no hay que olvidar que existe una gran diferencia entre la Olimpiada y el Mundial de fútbol, puesto que mientras en la primera hay 26 deportes con 140 países participantes, en el Mundial tendremos un sólo deporte, el fútbol, y 24 países, pero hay que observar todo para aprovechar lo bueno, ---flub'm»

# PRESENTACION DEL «PROMESAS»

Mañana jugará el primer equipo, en Logroño

El Burgos inicia mañana sus actividades un poco más avanzadas y formales, puesto que ya estamos en la víspera de comenzar la serie de partidos que tiene programados. Esta se abrirá mañana, a las ocho y media de la tarde, en "Las Gaunas" enfrentándose al Deportivo Logroñés.

Lucien Müller parece ser que, en principio, tiene el propósito de desplazar a todos los jugadores disponibles, ya que en realidad estos encuentros no tienen otro objeto más que el de ir buscando de mejor puesta a punto de cada uno de los integrantes.

Son varios los equipos que han acentuado su rodaje preparatorio, mediante la celebración de este tipo de encuentros amistosos. El jueves el Palencia se enfrentó al Sporting de Gijón, finalizando la confrontación con empate a dos.

El próximo domingo se iniciará el "Torneo de la Galleta", en el que participa el Burgos, emparejado en la eliminatoria con el Racing de Santander, con el cual habrá de enfrentarse el domingo, día 10 de Agosto. En este primero, corresponde jugar en Aguilar, al Valladolid y a la Cultural Leonesa.

## PRESENTACION DEL «PROMESAS»

A las nueve de la noche de ayer tuvo lugar la presentación del "Burgos Promesas" en "El Plantío".

Hubo poco público, quizá por lo avanzado de la hora o bien porque la capacidad de admiración y de apoyo de los aficionados burgaleses, empieza y termina, si acaso, en el primer equipo.

La presentación registró la presencia de veinticuatro jugadores y el acto propiamente dicho, tuvo lugar en las casetas. Hablaron el presidente del Burgos, señor Quintano; el delegado del "Promesas" señor Ortega Micieles; el entrenador, Luis Astorga y Lucien Müller.

Todos abundaron, con diferentes matices, en la idea de que el "Promesas" ha de aspirar a luchar con un gran espíritu deportivo y pensando en que su función principal ha de ser la de formar jugadores y convertirse en "vivero" del Burgos. Se señaló que ya varios jugadores que, en diferentes épocas, han pasado a la primera plantilla, procedente del "Promesas" y se formularon los mejores deseos porque esta racha continúe.

## SIGUEN LOS ABONOS

En otro orden de cosas, hay que señalar que en la

**RTV.E. compra un solar de 12 hectáreas al Ayuntamiento**

Madrid (Efe). — RTVE ha comprado una parcela al Ayuntamiento de Madrid en la que instalarán los equipos que se encargarán de la emisión del Mundial de Fútbol de 1982.

La parcela es de 120.000 metros cuadrados, ha sido vendida por 1.500 millones de pesetas que se pagarán en tres años. Ayer Fernando Arias Salgado, director general de TVE, abonó 150 millones al firmar el contrato de compra con el alcalde de Madrid y en Octubre, cuando se conceda la licencia de obras, se pagarán los 350 que faltan. El resto en 1981 y 1982.

La parcela está ubicada en la Avenida de la Paz, a la tura de la calle O'Donnell.

secretaría del club se continúa trabajando en la inscripción de nuevos socios y renovación de abonos. El ritmo es interesante,

aunque se espera que adquirirá una cadencia más animada a partir del mes que hoy se abre.

ARQUERO

## Mañana, presentación de los equipos juveniles del Burgos

A las 7,30, en «El Plantío»

Hecha la presentación de los equipos profesional y Promesas del Burgos C. F. mañana les toca el turno a los juveniles. En plural, porque son tres: el que actúa en categoría nacional y los otros dos que lo hacen en primera regional. Vamos, que va a haber más animación en el terreno de juego que en los graderíos...

El comienzo del acto ha sido fijado para las siete y media de la tarde. Y allí estarán con ellos, además de los directivos, claro, los entrenadores Tinín y Renuncio y sus ayudantes.

Al igual que los otros conjuntos, también éstos tienen ya trazados sus planes de pretemporada. Los «chavales» rebozan ilusión y ganas de empezar a darle al balón. ¿Quiénes serán los titulares? Eso es sin duda la pregunta que todos ellos, o al menos la mayor parte se están haciendo. Y naturalmente, quieren saber la respuesta cuanto antes. Y para que sea satisfactoria, no regatearán esfuerzos ni sacrificios.

Animo, pues, muchachos y a ganarse el puesto desde el primer día.

## El Dr. Cabeza, toma posesión de la presidencia del Atlético de Madrid

García Traid es el entrenador

Madrid (Efe). — Esta tarde tomó posesión de su nuevo cargo de presidente del club Atlético de Madrid el doctor Alfonso Cabeza, en un acto que tuvo lugar en el palco del estadio «Vicente Calderón».

Estuvieron presentes en la toma de posesión del nuevo presidente atlético, Jesús Hermida, presidente del Consejo Superior de Deportes y Rafael Caravantes, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol, entre otras personalidades.

Abrió el acto el presidente en funciones saliente, Ricardo de Iruzábal, quien hizo entrega a Rafael Caravantes, representante de la RFEF, de la dimisión de la Junta saliente.

A continuación, tomó la palabra el ya nuevo presidente colchonero Alfonso Cabeza que sin más demora dio lectura a la lista de nombres que componen la nueva Junta directiva, que son los siguientes:

Presidente: Alfonso Cabeza. Vicepresidente primero: Enrique Sánchez de León.

Vicepresidente segundo: Ricardo de Iruzábal. Vicepresidente tercero: Victoriano Manuel Herrero.

Secretario: Andrés Reguera Guajardo

Tesorero: Fernando Bertrán Mendizábal. Contador: Francisco Gallego Balmaseda.

Vicesecretario: Antonio del Hoyo Alvarez. Vicetesorero: Javier Irastorza Revuelta

Vicecontador: Alvaro García-Lomas Sanchiz.

Vocales: Jerónimo Rodríguez Carreño, José Eulogio Gárate, Jaime de la Torre Fernández, Santiago Sánchez Blanco, José Ramón Arce, Pedro Mayrata José Ignacio Mateo-Sagasta, Jesús Ortega Casado y Joaquín Gil Roldán.

Por otro lado, Cabeza confirmó el nuevo cuadro técnico, que estará formado por Héctor Núñez como secretario técnico y Rodri como su segundo mientras que el entrenador de la plantilla será García Traid, que contará con los servicios de Martínez Jayo como segundo entrenador. El Atlético Madrileño no sufre variantes, permaneciendo Peiró y Ovejero como responsables de dicha plantilla.

## VENDO LOCAL

en Avenida Fátima, 123 metros cuadrados. Dos entradas. Apto para doblar. Teléfono 22 44 83 BURGOS

## CAHISPA

Capital amortizado: 4.820.000,— Ptas.

### RESULTADO DEL SORTEO

efectuado el día 30 de Junio de 1980 públicamente ante notario.

Dirección: Plaza Primo Rivera, 6

BURGOS

G — H — LL      Q — N — W  
N — Y — A      X — V — J  
Y — G — Ñ      M — H — C  
H — Z — LL      P — J — C

## SE PRESENTARA RECURSO A LA SANCION DE PERICO

Zaragoza (Efe). — Aunque el púgil zaragozano Perico Fernández anunció que no presentaría recurso a su sanción de tres años de suspensión, el abogado particular de éste, Ricardo de Felipe, que además es vicepresidente del Real Zaragoza, ha declarado que lo hará dentro de breves días, cuando haya reunido toda la documentación pertinente.

Ricardo de Felipe ha anunciado que existe dentro de la sanción materia suficiente para recurrir, habiendo, además atenuantes, y aún admitiendo que Perico Fernández tiene precedentes en el tema de sanciones, considera que la Federación Española de Boxeo no ha sido objetiva a la hora de aplicar la sanción más severa.

La sanción de suspensión de tres años y los problemas familiares por los que pasa Perico ha hecho que éste se sienta durante estos días completamente desmoralizado y de esa forma declaró que no pensaba presentar recurso y que dejaría definitivamente el boxeo.

Las personas ssesnatas más allegadas a Perico, entre las que se encuentra su abogado particular creen que no debe renunciar al recurso de la sanción en vistas a conseguir una rebaja de la suspensión y poder recuperar nuevamente al púgil zaragozano para el boxeo.

Por otra parte, el preparador de Perico Fernández, Jesús Couto, ha mostrado su indignación ante la apertura del nuevo expediente que la Federación Española le ha abierto manifestando que

es completamente injusto, ya que él no intervino en los incidentes registrados en Bilbao, limitándose simplemente a presenciar la pelea

y realizando, además, una filmación de la misma sin acercarse por ello en ningún momento a la escalera del ring.

## Meler anuncia su decisión de dejar al Español

Parece que el Betis no accederá a traspasar a Gordillo

Barcelona. — El viernes, día 1.º de Agosto, será la última presentación del RCD Español que presida Manuel Meler al frente del club, puesto que ha anunciado su decisión irrevocable de dejar la presidencia al término de la temporada 1980-81.

Después de la marcha de Vicente Calderón de la presidencia del Atlético de Madrid, Manuel Meler es el presidente decano de los clubs de Primera División —«junto con Orbeagozo», apunta Meler— puesto que de los clubs españoles en categorías nacionales es el presidente del Ensidesa.

Manuel Meler, momentos antes de producirse la presentación de su equipo, hace memoria de los once años que lleva al frente del club: «Cogí al Español en Segunda División, cuando nadie quiso hacerse cargo del club. Pri-

mero, con una gestora, porque no había directiva, y a la temporada siguiente ya como presidente. Eran momentos difíciles, porque después de todo lo ocurrido parecía imposible formar una directiva».

### LAS ALTERNATIVAS SOBRE GORDILLO

Sevilla. — Rafael Gordillo parece que no será traspasado al Barcelona.

En principio, existe una diferencia en cuanto a la cantidad, ya que la directiva bética fija el precio del traspaso en 150 millones y el Barcelona solamente ofrece cien, más el traspaso o cesión de dos jugadores de su plantilla.

El tema ha sido ya tratado a nivel de Junta directiva bética y las posiciones se encuentran divididas, por lo que se cree que el traspaso no llegará a producirse.

## Olimpiada Moscú - 80

(Viene de la página anterior)

de Moscú. «Por ejemplo —señaló— es la primera vez que un atleta hispano llega a una final de ocho calles, y eso lo ha conseguido un Moracho».

Dijo que el progreso del atletismo nacional, habida cuenta la penuria de instalaciones es «un milagro, como los de Ballesteros, Santana o Nieto. No tenemos base, pero si unas pirámides muy afiladas» y terminó diciendo que «el atletismo español como el resto de los deportes, sería muy importante, si respondiera la base».

### LONGITUD (FEMENINO) FINAL

1. — Taitana Kolpakova (URSS), 7,06 (R. O.), medalla de oro.
2. — Brigitte Wujak (RDA), 7,04, medalla de plata.
3. — Aaitana Skachko (URSS), 7,01, medalla de bronce.
4. — Anna Wlodarczyk (Polonia), 6,95.
5. — Siegrun Siegl (RDA), 6,87.
6. — Jarmilla Nygrynova (Checoslovaquia), 6,83.

### 3.000 METROS OBSTACULOS (FINAL)

1. — Bronislaw Malinowski (Polonia), 8-09-7, medalla de oro.
2. — Filbert Bayi (Tan.), 8-12-5, medalla de plata.
3. — Esheto Tura (Eti.), 8-13-6, medalla de bronce.
4. — Domingo Ramón (España), 8-15-8.
5. — Francisco Sánchez (España), 8-18-0.
6. — Giuseppe Gerbi (Italia), 8-18-5.

## DOS ESPAÑOLES, MEDALLA DE ORO OLIMPICA



Tallin (URSS). — Se ha celebrado en esta ciudad soviética la ceremonia de entrega de medallas a los ganadores de la competición olímpica de vela, en la clase «Flyin Dutchman». De izquierda a derecha aparecen en la foto: los irlandeses David Wilkins y James Wilkinson, ganadores de la medalla de plata; los españoles Alejandro Abascal y Miguel Noguera, primeros clasificados y medalla de oro; y los húngaros Detre Szabolcs y Detre Zsoló, medallas de bronce. — (Telefoto EFE-AP).

# LA ASOCIACION DE SORDOMUDOS DE BURGOS AMPLIARA SUS ACTIVIDADES DEPORTIVAS LA PROXIMA TEMPORADA

## Confía para ello en la colaboración generosa de los organismos oficiales

En noviembre celebrarán el 30 aniversario de su fundación

Por VICTOR MANUEL

Ayer recibimos en nuestra Redacción la gratísima visita de un grupo de personas relacionadas con la Asociación de Sordomudos de nuestra ciudad. Formaban parte del mismo, el presidente de dicha asociación, D. Benito Palacios, el presidente de la sección de deportes, don Germán Miguel de Andrés, y el jugador ya internacional Emilio Basconillos, del que nos ocuparemos más adelante.

Les acompañaban dos simpáticas y jóvenes mujeres, una de las cuales tuvo la gentileza de servirnos de intérprete, y el presidente del Comité Español de Deportes, Silenciosos. D. José Luis Peñacoba Bueno.

Previamente habían visitado al delegado del Consejo Superior de Deportes, señor Orden Vígara, que les acompañó según nos dijeron, al Ayuntamiento, donde dialogaron asimismo con el concejal y presidente del Servicio municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, don Enrique del Diego Simón. Ambos, en nombre de las entidades que representan y en el suyo propio, se comprometieron a colaborar en la medida de lo posible, para que la Asociación de Sordomudos de nuestra ciudad, siguiendo las directrices marcadas por organismos superiores, amplíe su participación y actividades en el campo deportivo, para el que, por supuesto no cuentan con ningún tipo de instalaciones. No sólo piden ayuda, sino que confían en que les sea prestada con generosidad y amplitud por vía oficial.

No podemos competir con otros países —nos diría el señor Peñacoba—, por lo adelantadísimo que están con relación a nosotros; precisamente por la protección que reciben.

La Asociación de Sordomudos, que actualmente no cuenta con otra actividad deportiva que el fútbol, quiere figurar el año próximo en las de ajedrez, tenis de mesa, natación y esquí. Aparte de fútbol, claro está en el que últimamente han estado militando en Segunda Regional.

En la Sociedad, —nos indican— hay de 40 a 50 personas que participan en esas especia-



Esta es la selección nacional de sordomudos que dirige don Casimiro Benavente, presidente del Colegio de Arbitros de Murcia, y que ha conseguido su participación en la próxima Olimpiada de Colonia. De pie, en el centro, los dos jugadores burgaleses, que han estampado su firma. Después lo irán haciendo todos los demás, como recuerdo.

lidades y como jugadores federados.

### DOS INTERNACIONALES

Así como suena. La Asociación local de Sordomudos, su equipo de fútbol, cuenta con dos jugadores que han alcanzado el entorchado internacional formando parte de la selección española. Sus nombres: Emilio Basconillos (centrocampista) y Antonio Muñoz (defensa central y capitán de la selección). Ambos se desplazaron, —según dimos cuenta oportunamente— a Yugoslavia, donde los días 5 y 6 de junio la selección española se enfrentó a la de Turquía, con la que perdió el primer día por 0-1 y a la que ganó el segundo por 3-1, eliminándola y clasificándose, como campeón, para tomar parte en las XIV Olimpiadas Mundiales, a celebrar en Colonia (Alemania) del 23 de julio al primero de agosto de 1981.

Hemos de hacer constar que el grupo en que figuraba España y Turquía estaba integrado tam-

bién por la India e Israel, que optaron por retirarse, de ahí que a nuestra selección le bastase con eliminar a la turca.

Como dato curioso y simpático destacaremos el hecho de que un grupo de sordomudos burgaleses aficionados al fútbol y seguidores del equipo, están ahorrando mensualmente mil pesetas, con el fin de reunir el dinero suficiente para poder asistir a la Olimpiada de Colonia, en compañía de la selección. Todo un ejemplo, digno de aplauso y de ayuda generosa.

### BASCONILLOS PREFIERE SEGUIR AQUÍ

Al jugador Basconillos le brindaron la oportunidad de fichar por el C. D. Guadalajara, de Tercera División. Hemos visto la noticia publicada en un periódico que nos mostraron nuestros visitantes. Nos hablaron incluso de que le habían ofrecido doscientas mil pesetas. No se llegó a un acuerdo, porque Basconillos prefirió seguir residiendo en Burgos y jugando con sus actuales compañeros.

### ANIVERSARIOS

El próximo mes de noviembre, la Asociación Burgalesa de Sordomudos va a celebrar el trigésimo aniversario de su fundación y el quinto de la inauguración del actual domicilio social. Con tal motivo tienen proyectado un partido de fútbol amistoso, a celebrar aquí, contra un equipo de sordomudos de Burdeos.

Tiempo habrá más adelante, de ocuparnos de todas estas cosas, porque son noticia y porque simpatizamos cordialmente con todos los sordomudos.

**ESTANTERIAS DE AGLOMERADO Y ARMARIOS DE ENVERO. MAGNIFICO ESTADO EL PARAISO SANTANDER, 3 TELEFONO 20 12 72**

### CENTRO DEL CAMPO

## COMO SIEMPRE

Madrid (Colpisa). — Selección «A», selección «B» olímpica, Sub-23 o la que se quiera, todas salen a la madre española deportiva. Va la grande a Milán y empató con la de Italia, y a sacar pecho, pero a la segunda, los belgas nos pasan la mano por la barba. Van los olímpicos a las Rusias y comienzan empatando con la peligrosa selección de su grupo, la de Alemania oriental que ganó en Málaga no hace mucho a la española más potente y orgullosa.

A sacar pecho otra vez, pero cuarenta y ocho horas después (ah el plazo mortal entre partido y partido para los españoles del ciclo semanal!) la selección de Siria, una selección con babuchas o poco menos, no se deja ganar. Lo que no acaban de aprender los entrenadores españoles es que a no dejarse ganar es lo primero que se aprende. Total, que las posiciones españolas han perdido lo que ganaron y están comprometidas. Como bueno, una plaza para los cuartos de final. Y venga a quejarse de que si hay dureza, de que si el partido con los alemanes dejó averiados a algunos. Pero ¿se creerán que el fútbol de competición es el que se juega en España? Los alemanes saldrían de su partido como rosas. Y no es que el fútbol sea todo despliegue físico, pero el que tiene un soporte físico bueno, tiene esta ventaja.

El ilusorio laurel olímpico parece haberse puesto a altura demasiado alta ya. Veremos, pero no hay mucha esperanza después de este fallo. Y como adiestramiento para el fútbol español del porvenir bajo Santamaría —léase mundial—, la comprobación que tropieza siempre en la misma piedra. Como siempre.

ESPAÑOLETO

### CICLISMO

## YAÑEZ, GANADOR DEL CIRCUITO DE GUECHO

Guecho (Vizcaya) (Efe). — El corredor alavés, Felipe Yáñez, ha sido el vencedor de la 43 edición del circuito ciclista de Guecho, reservada con honores profesionales y disputada hoy sobre una distancia de 166 kilómetros, 19 vueltas a un circuito de 8,600 kilómetros. Yáñez que entró destacado en la línea de meta invirtió un tiempo de 4 horas, 17 minutos y 48 segundos a una media horaria de 38,730 kilómetros hora.

La carrera, a la que acudieron cerca de 80 corredores profesionales, entre ellos la flor y nata de nuestros profesionales, como Rupérez, Juan Fernández Marino Lejarreta Galdos, Belda, fue bonita y disputada.

Las hostilidades comenzaron en la segunda vuelta con el intento de fuga de Mayoz y Rupérez que fueron cazados por el pelotón en la novena vuelta, que fue encabezado por Fernández Ovies. Precisamente en esta vuelta se retiró uno de los favoritos, Juan Fernández. Ataque posterior e infructuoso de Cadestany, Ocaña y Alberto Fernández y último intento de Yáñez en la vuelta número 16 aprovechando el único repecho del circuito.

El pelotón intentó darle caza en la siguiente vuelta, la número 17, pero al no conseguirlo cedió en su empuje y así se explica la diferencia de más de tres minutos que obtuvo Yáñez.

- Clasificaciones
1. Yáñez (Kelme), 4-17-48
  2. Roldán (Reynolds) 4-21-06.

3. Murga (Flavia), Id.
  4. Segura (Reynolds), Id.
  5. Palmero (Flavia), Id.
- A continuación se clasificaron Quintanilla, Luis Terán, Galdos, Belda y Albelda.

## II MARATHON POPULAR

Villa de Quintanapalla

Con motivo de las fiestas patronales, mañana, sábado día 2 de Agosto, a las 6,30 horas de la tarde, se celebrará en dicha villa su II Marathon popular que en la correspondiente edición consta con la participación de la Federación Burgalesa de Atletismo, a la cual debemos agradecer su colaboración y en especial al señor Arrabal.

El marathon de este año tendrá un recorrido aproximado de unos 6 kilómetros.

La Federación Burgalesa acude este año con todas sus figuras incluyendo a su flamante campeona de España, Asunción Antón. Por parte de Quintanapalla habrá una gran representación incluyendo al espectacular campeón de la edición anterior, Alberto Echalde.

La organización del marathon corre a cargo de la juventud de dicha villa. Nosotros esperamos la colaboración de todos los amantes de este deporte y les esperamos en dicha villa.

Habrá reparto de numerosos trofeos para los ganadores y de diplomas para todos los asistentes.

Así que animese y participe.

**Próxima apertura FABRICA PIELS en Belorado**

# LA RONDALLA DE TODOS LOS JUEVES

Por ANTONIO VALENCIA

Madrid (Colpisa). — Después de tanta bambolla en el preparativo, la selección olímpica de fútbol ha hecho en Kiev y Minsk un buen ridículo en sus partidos. Para ese viaje no hacían falta alforjas de ningún género. Ni plantear la licitud y conveniencia de que fuesen bajo especie olímpica unos profesionales, ni descartarse con exigir de antemano unas primas en caso de victoria, ni menos olvidar esos inconvenientes con la excusa de que —como así será en realidad— resultaba un aceptable entrenamiento para una selección nacional con aquí a un par de años.

Nada han resuelto y la selección vuelve en el término que suelen volver las selecciones españolas, eliminada con la primera mitad de los asistentes en el primer envite. Como la de Argentina, en los primeros ocho (eran dieciséis los asistentes) como la de Italia en los primeros cuatro, hace mes y pico cuando eran ocho los participantes. Las selecciones del fútbol, como podríamos comprobar volviendo la vista al año que se pida, suelen compartir esta suerte de la presta retirada, porque está demostrado hasta la saciedad que el ritmo de competición internacional abierta les sienta mal. Se desflecan, después del primer partido. Ese lo empatan y no lo pierden como en los mundiales de Argentina o de Inglaterra o de Chile si nos remontamos más lejos.

En caso de haber querido extraer una enseñanza, o mejor de colaborar una clara y no grata experiencia, la asistencia a los Juegos de la Unión Soviética ha demostrado que el sino es el mismo y que permanece inamovible. Da lo mismo que se acuda con la relativa garan-

tía de una buena clasificación (ganada eso sí con partidos espaciados), o con la de una clasificación precaria como la de la selección última de Kubala, en Chipre y tras de una desastrosa campaña amistosa preparatoria. Se ponga como se ponga al final todos calvos. Ya se ve que los españoles en selección no aguantan tres partidos seguidos, los menos que se necesitan para brillar algo en un mundial, para elevarse sobre la gleba de los coristas. Y no digamos la suma de cinco o seis que llevan a los lugares de arriba si se sostiene el ritmo. El campeón olímpico de Moscú necesitará ahora los tres que lleva, más el cuarto de final la semifinal y la final.

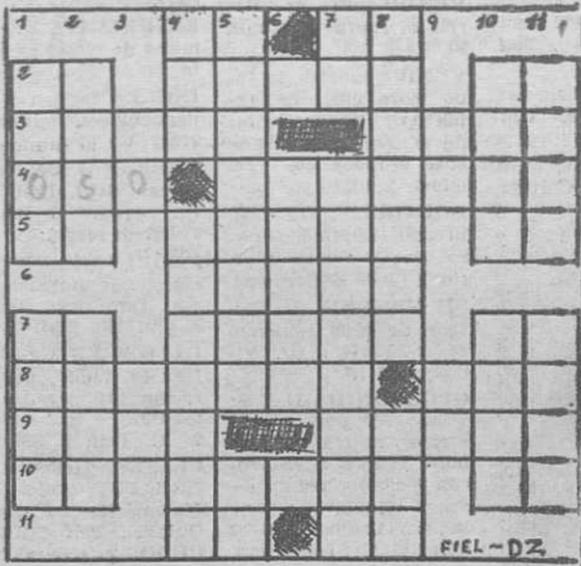
Parecía haber tocado un grupo eliminatorio en que el problema radicaba en el cabeza de serie, campeón olímpico anterior. Alemania oriental (que había ganado en Málaga a los Kubala hace cuatro meses) y era sencillo, aunque había que llevarlo a efecto en el terreno superior a sirios y argelinos. Y después de ir no vencer, orillar el riesgo de los alemanes con un empate. Allí se acabaron las glorias. No se ha podido pasar de empates con los equipos menos fuertes. El de los sirios fue la auténtica puntilla porque puso la clasificación más cómoda a los argelinos que les habían vencido por tres a cero Total. lo de cada expedición.

Por esta vez nada de alturas tampoco y los profesionales del fútbol olímpico, no se medirán con los que seguirán disputando desde hace treinta años los lugares importantes del fútbol olímpico. El de la Europa oriental. Ahí están Alemania Oriental, Checoslovaquia, Yugoslavia y claro, los soviéticos que juegan en casa. Los españoles, a la suya. Le suena ¿no?

**LOS DOMINGOS**

**REVISTA A TODO COLOR EN Diario de Burgos**

## Pasando el rato



**HORIZONTALES:** 1.— Símbolo del osmio. Consonante. 2.— (Al rev.), consonante. Defectos. Especie de flecha de que se servían los antiguos turcos. 3.— Aparecen. Porfía. 4.— Palmitado. (Al rev.), príncipes sucesores de Mahoma. 5.— Nota musical. Instrumento musical pastoril. Negación. 6.— Partícula. 7.— Tiempo de verbo. Sonidos gratos. Consonante. 8.— Filtrase. Semejante. 9.— (Al rev.), estaca. Marchábase. 10.— Siglas comerciales. Nombre femenino. Pronombre. 11.— Nota musical. (Al rev.) letra griega.

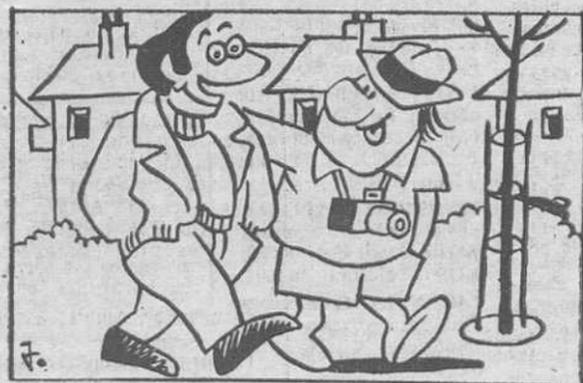
**VERTICALES:** 1.— Modas. Reflexiones del sonido. 2.— Poco más o menos. Aislada. 3.— Artículo. Nota musical. 4.— Diosa de la abundancia. (Al rev.), reexaminar. 5.— Prudentes. Dativo del pronombre. 6.— Pague. 7.— Nota musical. Propio de mujeres. 8.— Modo de expresión peculiar de un escritor. Taberna elegante. 9.— Artículo. Símbolo químico. 10.— Mar árabe. Suceso. 11.— Familiarmente, sujeto tímido. Plural de consonante.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** — 1. La. Er. 2.— Os. Afle. o. 3.— Cafe. Abel. 4.— Ale. Amuleto. 5.— Se. Asose. Or. 6.— Veraz. 7.— Un. Elora. Ab. 8.— Sainori. Ama. 9.— Abri. Arroz. 10.— No. Duele. Ra. 11.— Ar. As.

**VERTICALES:** — 1.— Ocas. Usan. 2.— Sale. Nabo. 3.— Fe. Ir. 4.— Lar. Avenida. 5.— Afeíselo. Ur. 6.— Morar. 7.— El. Usaríala. 8.— Realeza. Res. 9.— Be. Ar. 10.— Peto. Amor. 11.— Olor. Baza.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1.— Farol. 2.— Arboleda. 3.— Banco. 4.— Banco. 5.— Zapato. 6.— Bufanda. 7.— Oreja.

## Y VA DE CUENTO...

CULTURA

Como ya es sabido, por exigencias de las labores que hay que desarrollar, unos toman las vacaciones antes y otros después. Pues bien, un vecino se cruzó en el portal con una señora, también vecina, que volvía a casa una vez vencido su período vacacional. Y le preguntó:

—¿Cómo ha encontrado usted Atenas?

—Pues, la verdad —le contestó la dama recién llegada— no hemos visto gran cosa. ¡Los grandes almacenes cerraban tan temprano.

CHAPUZA

En Birmingham, unos ladrones se introdujeron por la noche en casa de los señores de Wolbridge y, tras atarles, se apoderaron de sus joyas. No tardaron en devolvérselas, diciendo:

—Son falsas; si las compraron, les han engañado.

En efecto, una ama de llaves había logrado hacer unas copias de las auténticas, valiéndose de la colaboración de un cómplice, encargado de hacer el cambio.

GRANDES REBAJAS

La cajera de un supermercado se decidió presentarse ante el director del establecimiento y le dijo:

—Yo creo que ha exagerado usted este mes en lo que concierne a las reducciones y las rebajas. Es el duodécimo cliente que ha salido con su carro repleto de mercancías y resulta que le debemos dinero.

LA VERDADERA GLORIA

Una bella actriz que se ha estumado en las nieblas del recuerdo, se explicaba ante un amigo:

—La verdadera gloria para un artista es cuando ella vé su nombre anunciado por todas partes, salvo en el anuario telefónico.



¿Qué piensas hacer con los fascículos?

**Solución al jeroglífico:**

La frecuente

**VENDO PAJA LIMPIA DE BEZA EMPACADA**

Tratar en Tórtolas de Esgueva con José Luis Dieste.

S. O. S.

Una botella lanzada al agua en un pequeño puerto del Atlántico fue recogida por un marino. Descubrió que contenía este mensaje:

«Mi barco ha naufragado. Estoy en medio de las olas desencadenadas en una pequeña balsa de fortuna. ¡Socorro!.

P. D. — Perdónenme por la escritura».



# EL POBLADO ESPAÑOL MAS ANTIGUO DE ESTADOS UNIDOS

## Pedro Menéndez de Avilés fundó Santa Elena

Por Juan ROS

Un equipo de arqueólogos ha descubierto en el estado norteamericano de Carolina del Sur, concretamente en Isla Paríis, un capítulo de la historia de América casi olvidada.

Se trata de la que una vez fuera el próspero poblado de Santa Elena, construido por los españoles con la esperanza de utilizarlo como base para explorar y conquistar el Nuevo Mundo. Según el doctor Robert L. Stephenson, director del Instituto de Arqueología y Antropología de la Universidad de Carolina del Sur, se cree que las casas desenterradas de la arena son las estructuras europeas más antiguas hasta ahora descubiertas en Estados Unidos.

¿SANTA OUE? Santa Elena fue construida en el siglo XVI, con anterioridad a la colonia británica de Jamestown.

Con cada nuevo hallazgo —12 casas y dos fuertes— los antropólogos están más seguros de que el descubrimiento se trata efectivamente de Santa Elena, que fue la capital de los españoles en el Nuevo Mundo y que al mismo tiempo levantaron San Agustín. Las primitivas viviendas de San Agustín nunca han sido halladas.

Santa Elena fue fundada en 1566 por el marino español Pedro Menéndez de Avilés. Se cree que tenía 60 casas, tres fuertes y un máximo de población de 400 personas. Los soldados y los colonizadores abandonaron la ciudad en 1587 para consolidar la guarnición de San Agustín antes de que fuera atacada por Sir Francis Drake. No regresaron jamás.

BUENAS INTENCIONES

Pedro Menéndez de Avilés levantó una sólida fundación para el asentamiento en el Nuevo Mundo. Instituyó un sistema de gobierno para San Agustín y para Santa Elena, y estableció una ruta para poder recibir armas y alimentos. Desde Santa Elena envió exploradores a puntos tan lejanos como los Apalaches, y solicitó misioneros a España para que fueran

a convertir a los indios.

Pero la vida en Santa Elena no fue fácil. En 1576, los indios atacaron las plantaciones de cultivos con tanta fiereza que todos huyeron, incluidos los soldados. El obstinado general del fuerte, se resistía a abandonarlo hasta que, finalmente, fue trasladado a un barco por las atemorizadas y desesperadas mujeres de la ciudad. Cuando se alejaban vieron como ardían sus casas y el fuerte, pero regresaron al año siguiente y lo reconstruyeron.

Los granjeros, la mayoría aparceros españoles, se encontraron con que los terrenos de la isla eran demasiado arenosos para cultivar. La mayor parte del trigo, maíz, avena, habas y calabazas que plantaban se secaban o eran devoradas por sus animales. Algunos colonos llegaron a morir de hambre.

Las doce casas descubiertas hasta ahora forman una línea paralela con la costa, pero se cree que hay otro bloque bajo el agua. Las excavaciones de Santa Elena están dirigidas por la Sociedad Nacional Geográfica Society y el Instituto de Arqueología y Antropología de la Universidad de Carolina del Sur, en colaboración con la Marina estadounidense.

EL LEGADO DEL FUEGO

Bajo los cimientos de los pilares de Santa Elena, se han encontrado grandes cantidades de ceniza amasada, la mezcla utilizada para construir las paredes. Una especie de barro rojo anaranjado, cocido cuando los indios quemaron el poblado, es todo lo que queda de las primeras casas construidas en esta ciudad española.

Cuando los colonos regresaron para reconstruir el poblado hicieron los tejados con una masa de conchas de ostras en lugar de cubrirlos, como era común entonces, con palma.

En el suelo de una de estas casas —que tiene forma de D y probablemente estaba ocupada por soldados— se encontraron numerosos artefactos como cachorros españoles, y un largo clavo de hierro. Se encontraron igualmente trozos de utensilios procedentes de España, Italia, Méjico e incluso China. Esta abundancia de objetos españoles es una prueba más de que en aquel lugar se levantó un día Santa Elena. Según los inventarios, hasta ahora hay una lista de 110 jarras, 156 docenas de platos, 135 docenas de escudillas, 14 docenas de pucheros, 39 docenas de cántaros y una docena de tinajas de barro.

El pasado cuatro de julio, se descubrió una gran zanja que parece haber formado parte del foso de San Felipe II, el segundo fuerte construido por los franceses en 1562 con lo que se cree que San Marcos, el tercer fuerte para proteger Santa Elena, no está lejos.

En sucesivas excavaciones se podrá determinar la altura y amplitud de las cosas, así como de la iglesia y de otros edificios que según los historiadores formaron parte del poblado.

Mientras tanto, una patrulla de la Policía militar vigila el lugar y una computadora combina fechas, analiza el barro y objetos hallados en el lugar donde se levantó en tiempos el poblado.

# PROMOCIONES MEDINESAS, S.A.

Se convoca Junta General Extraordinaria de Accionistas a celebrar en Medina de Pomar en el domicilio social, el día 20 de Agosto a las 20 horas y 30 minutos en primera convocatoria y el día 21 en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º Presentación y aprobación de cuentas a la fecha.
- 2.º Disolución y liquidación con adjudicación de activo y pasivo a los socios y nombramiento de liquidadores.
- 3.º Ruegos y preguntas.

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,

Efraín Salazar Angulo

## Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf. 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas.

Alquileres

DE LA FUENTE. Alquiler piso Avenida Cid, 8 habitaciones salón, servicios centrales, amueblado San Pablo, 12 C 6.º C. SE ALQUILA piso lujo amueblado, 45.000 pesetas Carmen 6. por tarifa tardea. EMPRESA constructora precisa piso amplio en alquiler razón 227600 ferroviario. ALQUILO piso amueblado. Telf. 221919. ALQUILO chalet amueblado Torre Vieja (Alicante). Interesados llamar Telf 208098 Burgos. VILUMBRALES. Alquiler nave Polígono Industrial Precio interesante. VILUMBRALES. Alquiler local comercial, 60 m.º zona centro propio para negocio o exposición calle Vitoria 163 1.º B. RITORT. Alquiler piso amueblado amplio, muy soleado Reyes Católicos 4. RITORT. Alquiler estudio amplio en Torre molinos mes de Agosto mínima renta Reyes Católicos 4. RITORT. Alquiler naves industriales Polígono Gamonal de 800 a 1.600 m.º. RITORT. Alquiler local comercio totalmente reformado zona comercial, teléfono Reyes Católicos 4. RITORT. Alquiler apartamento mes de Agosto en Laredo Reyes Católicos 4.

NECESITO buhardilla en alquiler, teléfono 204881. ALQUILO piso céntrico, amueblado, a señoritas. Teléfono 205624. SE ALQUILA habitación a señorita. Teléfono 206078. ALQUILO piso amueblado. Vitoria, 235, 2.º A (mañanas). ALQUILO piso amueblado, con servicios centrales. Telf. 207223. NECESITO local, zona Francisco Grandmontagne, aproximadamente 20 m.º. Teléfono 224642 (de 10 a 12,30 mediodía). SE ALQUILA piso amueblado, Vitoria 166 muy soleado. Teléfono 222982. ALQUILO piso amueblado mes Agosto. Tel. 22 33 05. ALQUILO piso amueblado, zona Gamonal. 22 66 99. PLAYA San Juan. Primerísima línea, silencioso, panorámico. Segunda quincena Agosto. Septiembre. 22 44 24. ALQUILO piso amueblado, sólo Agosto, en Vitoria, 200. Informes: C/. San Bruno, 15-3.º A. Tel. 22 05 99. SE ALQUILA apartamento amueblado. Verlo de 4 a 8 tarje. Avda. Cid, 46-2.º D. SE PRECISA piso en alquiler, 8 habitaciones, salón. Pagaría de 18 a 20.000 Ptas. Llamar Tif. 20 78 57. BENIDORM. Alquiler ático 4 habitaciones, salón, baño, 2 duchas, Terraza 60 m.º muy completo. Telf. 20 71 33.

Automóviles y accesorios

ANTES de comprar su vehículo de ocasión véalos y compruebenlos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15 Tojas marcas

OCASION DE COCHES USADOS. TALLERES PEDRO. Vitoria, 105 y Ctra. de Madrid, Km. 247 BURGOS. Tenemos coches de segunda mano de todas las marcas, modelos y precios. Nuestros sistemas para el pago son más cómodos y menos caros. La garantía de nuestros productos, es nuestra propia Firma. COMPRUEBELO!

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer. Es la que ofrece Diario de Burgos junto a su gran difusión.

COMPRO autobús 10-30 plazas con tarjeta Nacional. Teléfono 945-270481. JUAN vende 181 y 132 motor Diesel a estrenar R-12 TS R-5, R-7 R-6, 150-S 1.200 Simca 1.000 GS y C-8, Dyane 6 y 3 CV CT 1.430-850 Ford Fiesta y varios modelos más Garantizado facilidades mínima entrada Automóviles Gamonal Pedro Alfaro 2 Telf 223814

EUROCASION - Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabajo S L Ca carretera Madrid Irún Km 234 Teléfonos 200548 200542 - General Sanz Pastor número 8

DUCAR - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 217054

AUTOMOVILES PEDROSA - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo cliente cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telefonos 220047 y 227767

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas eSERVI Autos Sanjurjo 9 Teléfono 222715

DUCAR - Automóviles vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

DESGUACES Martín, compra vehículos accionados y para desguace fina calle Pisuerga Crucero San Julián

AUTOMOVILES de ocasión revisados y con garantía facilidades e convenir R-8 R-5 Seat 850 800-D y E 127 Simca 1.200 y 1.000 Dyane 6. Morris barato slmo Garaje Arnáiz Lealtad 1 208768

PARA COMPRAR un coche usado no se deje convencer con palabras Automóviles Grandmontagne Le ofrece: Vehículos elegidos en el mercado Bien revisados a un precio justo Un año de garantía piezas y mano de obra Reparaciones de averías en cualquier punto de España Mínimas entradas y facilidades a 6, 12, 18 y 24 meses Abierto todos los días hasta las nueve Francisco Grandmontagne 22 Teléfono 215050

VENDO GS Club BU-8-B 245.000 ó cambio por R-5 Ford Fiesta. Teléfono 211284.

AUTOMOVILES 200 todas las marcas todos los modelos vario Diesel precios a comprar entradas a estudiar garantías nos tenemos llenos de clientes Vitoria 200 Telf 220733

AUTOMOVILES Vida Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

OCASION vendo camión Pegaso nuevo modelo 1183/50 200 turbo con tarjeta nacional y seguro a todo riesgo admitimos también intercambio por camión Teléfonos (943) 552636 461142

VENDO Simca 1200 especial buen estado, de motor y chapa llamar al 211759.

VENDO R-8, BU-32.635 económico. Telf. 209278. SE VENDE Seat 600 D. Informes Telf 226554. VENDO Citroen 2 CV-6-CT impecable BU-C teléfono 223992.

AVIA 1.000 furgón isotermo BU...C. impecable 265.000 pesetas entrada AVIA 1.000 Combi. BU...D. semi nueva 265.000 pesetas entrada.

DKW 1.000 Combi. BU...A. buen estado. 100.000 pesetas entrada EBRO F-108 Combi BU B totalmente revisado 150.000 pesetas entrada.

CITROEN Dyane 400 furgoneta como nueva BU-E 125.000 pesetas entrada SIMCA 1.000 GLS BU...A en buen uso 55.000 pesetas entrada SEAT 1.430 y varios turismos y furgonetas más todos revisados y con garantía Facilidades de pago Ruera Automoción, carretera Madrid Irún kilómetro 243 (frente Frastone) teléfono 220216.

CITROEN GS ranchera muy cuidada particular vende informes teléfono 203129

HERTZ Alquiler sin conductor Rent a Car

HERTZ Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

HERTZ Alquiler aquí entréguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos

HERTZ Aceptamos las principales tarjetas de crédito

ALQUILE un coche Hertz mientras duran el suyo

HERTZ Calle Vitoria 115 220616

VENDO Coupé, económico, con extras. Teléfono 451034 (de 3 a 4).

VENDO Jeep Comandó, en buen estado Teléfono 218961

PARTICULAR vende 127 BU-B perfecto estado económico, de 3 a 4 Francisco Grandmontagne núm. 6, 1.º C. Teléfono 213278

SE VENDE Seat 850, de particular a particular, barato Teléfono 229181.

URGE vender moto Ossa 250 y Seat 124 familiar. Informes: teléfono 203384 (de 2 a 4 tarde).

AUTOMOVILES CARRO Compra venta de toda clase de automóviles Seat 132 de gasoil y gasolina 131 1.600 131-1.430 1.800 y 1.600 Sport FU-1.800 y 1.600 1.200 y 128 Sport 1.500 gasoil 1.430 124 LS 124 L 124 D 124 Ranchera 127 dos y tres puertas 133 L y N 850 Especial y Normal 600 D y E Renault R-12-S R-12-N R-6 R-5 R-8 TS R-8 N 4L-5 4F Chrysler 180 150 GT 150 LS Simca 1.200 Especial 1.200 Ragve 1.000 Especial y Normal 900 Especial y Normal Citroen CX GS Paías y Normal Dian Dyane 6 AK 400 Fiat 2.300 gasoil Autl Austin Victoria MG 1.300 Morris 1.300 y 1.100 1.275 1.000 y 850 L. Alfa Romeo F 108 7.000 kilos y 70 automóviles más Precios favorables grandes facilidades hasta 36 meses seis meses de garantía San Pedro Cardena núm 86. Teléfono 210811.

BARRIADA ILLERA, Pedro, automóviles de ocasión. Revisados. Facilidades de pago, todos los modelos. Teléfono 214756.

SE VENDE R-12 familiar como nuevo. Telf. 22 80 95.

VENDO «850» especial, perfecto estado. Telf. 21 91 55.

SE VENDE «127» buen estado. Santa Casilda, 5-9.º 1.º

VENDO Seat 1.200 y R-12. Telf. 21 81 04.

VENDO moto Sanglas 400 y moto de cross 250. Telf. 20 11 45.

VENDO «850» económico. Razón: General Vllgón. Edificio Otamendi, portería.

VENDO Dyane 6 BU-6672-C, en buen estado. Telf. 22 36 34 - 22 75 63.

VENDO furgoneta Citroen A. K. Talleres Moisés Calvo. Padre Flórez, 4.

Colocaciones

SE NECESITA asistente. Telf 201328.

ASUNTO NUEVO (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián

NECESITO chica fija mayor 25 años, Miranda 12 principal

SE NECESITA chica para casa. Informes, Mesón Burgos.

SE OFRECE oficiala de peluquería en ambos sexos Telf 219185.

SE NECESITA chica externa con experiencia y conocimientos cocina. Informes: Periferia Daroca, Calle Santander núm. 2.

MATRIMONIO solo necesita chica con informes. Telf 221801.

SE NECESITAN aprendizas y aprendices para confitería. Razón: Pan y Pasteles Hernando, Vitoria, 194 (INEM 15.138).

SE NECESITA asistente con informes, 9 a 6 tarde. Avda. Cid, 36, 2.º C.

SE NECESITAN camareras para «pub-bar» Buena presencia. Sueldo de 1.000 diarias en adelante, no importa experiencia. Incorporación en el día. Teléfono 21 34 56. (IMEN 15.538).

SE NECESITA chica, sólo mañanas, interesadas llamar Tif. 21 94 20.

SE NECESITA señora con experiencia para atender a señor solo. Telf. 22 02 60.

NECESITO asistente 2 días en semana. Valladolid, 2-2.º B.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

HAGA direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

NECESITO asistente, de 9 a 1. Informes: Madrid 9-3.º Ducha.

Compras y ventas

ESTANTERIAS metálicas. Dextrón montaje inmediato Ruera Tel 220216

VENDO vestido novia, diseño moderno, calle Lain Calvo, 23-2.º izquierda, de 4 a 7.

LIQUIDACION pantalones, camisas, camisetitas, calcetines, etc. Padre Silverio 2 (Calle El Carmen)

VENDO hurones. Barriada Illera Pozanos, 90.

VENDO puertas de tubo, para chineras tabla por no necesitar de varias medidas precios económicos. Teléfono 211602.

BOUTIQUE, infantil-juvenil. Líquida género verano. Padre Silverio, 2 (calle El Carmen).

SE VENDEN dos perros de caza sabiendo cazar. Verlos: C/. Vllalón, 12-1.º

OPORTUNIDAD DE SE: Vendo 700 postes de 9 metros, acacia y castaño, 2 grupos alternadores, 2 motobombas Diesel, 2 remolques basculantes. Arado y otros utensilios. Si interesa, también la finca regadío, cultivo y ganadería. Telf. 22 61 61. Santander.

VENDO puertas 2 X 0,63. Otras, correderas, baratas. Santa Casilda, 5-9.º 1.º

FABRICA bolsas plástico. Mercado, camiseta, basura. Servicio rápido. Precios interesantes. Pida muestras. Referencia: Bolsas. Apartado 313. Gijón.

MOSTRADORES de madera vendo, buen estado. El Paraíso. Santander, 3. Tifs. 20 24 92 20 12 72.

SE NECESITA asistencia Telf 201328.

ASUNTO NUEVO (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián

NECESITO chica fija mayor 25 años, Miranda 12 principal

SE NECESITA chica para casa. Informes, Mesón Burgos.

SE OFRECE oficiala de peluquería en ambos sexos Telf 219185.

SE NECESITA chica externa con experiencia y conocimientos cocina. Informes: Periferia Daroca, Calle Santander núm. 2.

MATRIMONIO solo necesita chica con informes. Telf 221801.

SE NECESITAN aprendizas y aprendices para confitería. Razón: Pan y Pasteles Hernando, Vitoria, 194 (INEM 15.138).

SE NECESITA asistente con informes, 9 a 6 tarde. Avda. Cid, 36, 2.º C.

SE NECESITAN camareras para «pub-bar» Buena presencia. Sueldo de 1.000 diarias en adelante, no importa experiencia. Incorporación en el día. Teléfono 21 34 56. (IMEN 15.538).

SE NECESITA chica, sólo mañanas, interesadas llamar Tif. 21 94 20.

SE NECESITA señora con experiencia para atender a señor solo. Telf. 22 02 60.

NECESITO asistente 2 días en semana. Valladolid, 2-2.º B.

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos, Hispanotensa. Benidorm (Alicante).

HAGA direcciones mano máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

NECESITO asistente, de 9 a 1. Informes: Madrid 9-3.º Ducha.

VENDO vestido novia, diseño moderno, calle Lain Calvo, 23-2.º izquierda, de 4 a 7.

LICENCIADA en Químicas, da clases particulares, Matemáticas, Física y Química. Avenida Cid, 3-7.º J (mañanas).

ESTUDIANTE Económicas da clases en Santa Clara, 52-2.º D.

INGLES se dan clases particulares. Teléfono 212227.

PREPARACION exámenes BUP. COU, latín, grupo particular. Teléfono 205266.

PROFESOR de EGB, ejerciendo, imparte clases. Informes: Teléfonos 217989, 215889.

IDIOMAS Gamonal, francés, inglés, recuperación intensiva, Agosto. Parque Santiago, 4, 2.º C. Telf. 229866

CLASES particulares EGB, BUP, profesional, Matemáticas, Física y Química. Telf. 222064.

CEDO 2 habitaciones sólo dormir. 207470.

SE DAN clases de EGB y BUP. Teléfono 219051.

UNIVERSITARIO de 5.º Ingeniería de Caminos da clases de Matemáticas y otras materias. Telf. 20 06 13 (tarde).

UNIVERSITARIO da clases de Matemáticas y Química. Tel. 22 64 69.

DIPLOMADA en Inglés da clases. Telf. 20 93 94.

CLASES de Matemáticas 1.º y 2.º de BUP. Telf. 22 17 73.

Fincas

SE VENDE piso Santa Cruz 27 1.º A

SE VENDE piso, Avenida del Cid, 40-9.º C.

SE VENDEN locales. Varias superficies. Avenida del Cid Teléfono 222708

VENDO piso en Sanroña (Santander) Teléfono 220733 tardes

FINCAS Miramontes y alquiler apartamentos Bungalows Apartado 50 Salda Teléfono 977 380513

SE VENDE piso de lujo 150 m.º en Avenida General Vllgón «Otamendi» Telf 222708

PISOS entrega inmediata carretera Poza frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina todo completo dos terrazas calefacción central información oficina obra Telf 222009

VENDO piso lujo Edificio Gasset Vllgón 46 5 habitaciones 3 baños sala comedor cocina galería y terraza Informes por teléfono

PISO estrenar General Mola 5 habitaciones, garaje Informes Avenida del Cid 59 6.º A

SE VENDE en Vivar de Cid viviendas con garaje calefacción y terreno en Sanroñales una casa todo nuevo Razón: Antonio en Vivar

VENDO casa planta y piso con local instalado para taller o almacén 200 metros cuadrados situación zona Cruero Teléfono 218426

VENDO piso servicios centrales Eladio Pereda 47 (información: 226806 Tardes

**Fincas**

**GARCIA DE FUENTES.** - Agencia Propiedad Inmobiliaria: Plaza Alonso Martínez, n.º 7 A-2.º Teléfono, 202314. Vendo apartamento céntrico, calle Petronila Casado 2, y salón próxima entrega de llaves

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en Plaza Vega calle Madrid, 6 y salón inmejorables condiciones

**GARCIA DE FUENTES.** - Piso en San Pedro Cardeña, 3 y salón servicio y cuarto de baño soleado

**GARCIA DE FUENTES.** - Avda del Cid, 3 y salón servicios centrales

**GARCIA DE FUENTES.** - Carretera Logroño 3 y salón, amplias terrazas garaje, servicios centrales. Protección oficial próxima entrega de llaves

**GARCIA DE FUENTES.** - Carretera Logroño 3 y salón calefacción individual

**GARCIA DE FUENTES.** - Local céntrico en Avda del Cid, 100 m.º propio cualquier negocio otro local en Reyes Católicos 100 m.º para doblar, dos entradas

**GARCIA DE FUENTES.** - Locales de 50 a 100 m.º en Avda Eladio Perlado muy comerciales

**GARCIA DE FUENTES.** - Finca vallada de 1.000 m.º con casa de planta y piso agua y desagüe en Temiño de Burgos al lado carretera precio ocasión.

**GARCIA DE FUENTES.** - En Laredo, precio interesante, grandes facilidades y mínimos gastos

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo gran negocio en marcha de hostelería y Sala de Fiestas zona muy comercial cerca de Burgos

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo terreno 8.000 metros cuadrados con licencia para naves en Villabilla de Burgos, precio interesante.

**GARCIA DE FUENTES.** - Vendo piso en Grao de Castellón 3 y salón, 10 m.º de terraza en 1.800.000 pesetas

**GARCIA DE FUENTES.** - Le puede vender su propiedad con sule sin compromiso, en Plaza Alonso Martínez 7-A Telf 202314

**VENDO** buhardilla, entrada 50.000 pesetas. Informes Madrid, 22, 2.º-B

**PISO** barato entrada 300.000. Informes, Madrid, 22, 2.º-B

**SE VENDE** molino en Pinillos de Esgueva. Informes: Santos Esteban.

**FOR** traslado vendo piso, dos terrazas cubiertas, cinco habitaciones, todas soleadas, calefacción, teléfono. Calle Vitoria 178-3.º A

**SANTOS.** - Piso Rey don Pedro 85 metros cuadrados todo exterior sin gastos comunidad, amplísimo, calle Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º

**SANTOS.** - Piso calle La Puebla inmueble muy sólido totalmente reformado 6 habitaciones 2 servicios precio muy económico

**SANTOS.** - Piso avenida del Cid 5 habitaciones exterior calefacción individual muy céntrico barato

**SANTOS.** - Piso calle Ciunia 4 habitaciones servicios centrales, muchos extras, muy interesante.

**SANTOS.** - Piso céntrico a estrenar, 150 metros cuadrados, llave en mano precio muy interesante

**SANTOS.** - Piso zona calle Cortés, 70 metros cuadrados, exterior calefacción individual, vendo calle Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º

**SANTOS.** - Droguería perfumería céntrica, ingresos demostrables amplios vendo Es negocio seguro

**DE LA FUENTE.** - Piso zona cuarteles 4 habitaciones y salón, servicios centrales. Condiciones a negociar

**DE LA FUENTE.** - Pisos en Reyes Católicos. Consulte Facilidades de pago

**DE LA FUENTE.** - Piso Romanceros 3 habitaciones y salón

**DE LA FUENTE.** - 4 habitaciones y salón Zona Gamonal Pago 15 años Exento San Pablo 12-C 6.º C

**DE LA FUENTE.** - Piso Reyes Católicos, 3 habitaciones salón 2 baños Oportunidad trasladado

**DE LA FUENTE.** - Pisos 3 habitaciones Salón Carretera de Logroño San Pablo 12-C 6.º C

**VENDO** Sanjurjo, soleadísimo, panorámico, 5 habitaciones, pocos gastos. 22 44 24.

**VENDO** piso por traslado, facilidades de pago sin recargo, teléfono 211856

**SANTOS.** - Piso tres habitaciones calle Vitoria Gamonal, servicios individuales vendo

**SANTOS.** - Local céntrico 1.000 metros cuadrados aproximadamente vendo barato. Julio Sáez de la Hoya 8, 6.º

**SANTOS.** - Piso 140 metros cuadrados céntrico todos los servicios plaza de garaje, todo exterior a Sur, decoración de lujo 1.800.000 de entrada

**SE VENDE** casita nueva, 3 habitaciones cocina, servicio y bodega, en Saldaña, 10 kl. Informes Bruno Tejada.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, 2 baños, servicios centrales, céntrico. Facilidades de pago, Madrid, 22, 2.º-B.

**VENDO** piso pequeño, económico, sin gastos. Santa Clara Telf 227109

**SE VENDE** casa con 8 habitaciones, cuarto aseo, patio garaje, cuadros con pajar en Sotresgudo. Tratar Hermanos Monedero.

**VENDO** piso, plaza S. Bruno, 4; servicios centrales, totalmente exterior, 3 ó 4 habitaciones Telf 923-243577. Enseñ portero.

**VENDO** piso económico, teléfono 210342

**VENDO** casa con finca 11.500 m.º junto río, teléfono 229326.

**VENDO** piso por traslado, Casas Inugara, portal letra K, 4.º B

**VENDO** casa y fincas Vilviestre del Pinar, tratar Hortensia García, Sarracín.

**RITORT.** - Dispone para usted, señor comprador de pisos nuevos y usalos en todas las zonas de Burgos. Todos los precios y muchas facilidades

**RITORT.** - Vende piso calle Colón cuatro habitaciones servicios centrales Visitenos

**RITORT.** - Vende piso General Mola nueva construcción a estrenar cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales

**RITORT.** - Vende piso, calle Vitoria cinco habitaciones, dos baños, soleado amplias facilidades

**RITORT.** - Vende locales comerciales zona centro, Gamonal, Paseo de la Isla Carretera Poza y otras zonas.

**RITORT.** - Vendo casa planta y piso zona centro amplia máximas facilidades

**RITORT.** - Vende piso Eladio Perlado nuevo cuatro habitaciones, servicios centrales Muy soleado Reyes Católicos, 4

**RITORT.** - Vende piso Avenida Valencia, servicios centrales mínimo precio Interesante incluso inversión. Reyes Católicos 4

**RITORT.** - Vende pisos Paseo Isla, edificios Beyre cuatro y cinco habitaciones, servicios centrales Zona residencial

**RITORT.** - Vende piso Reyes Católicos, cuatro habitaciones, servicios centrales exterior Es asequible

**RITORT.** - Vende piso Crucero S Julián, cuatro habitaciones, servicios individuales. Visitenos

**VILUMBRALES.** - Vende piso, Edificio Otamendi 140 m.º exterior soleado Visitenos sin compromiso

**VILUMBRALES.** - Vende piso nuevo a estrenar, calle Eladio Perlado, cuatro y cinco habitaciones uno o dos baños, plaza de garaje opcional Vitoria 163 1.º B

**VILUMBRALES.** - Vende nave industrial propia cualquier negocio. Polígono Gamonal (Pentasa) Primera línea Área a precio Vitoria 163 1.º B

**VILUMBRALES.** - Vende piso calle 3-34, cinco habitaciones dos baños 90 m.º de terraza, soleado Vitoria 163, 1.º B

**VILUMBRALES.** - Vende pisos nuevos a estrenar Carretera Poza, cuatro habitaciones, servicios centrales soleado

**VILUMBRALES.** - Vende piso Plaza Lavaderos totalmente reformado, exterior soleado, poca entrada

**VILUMBRALES.** - Vende piso calle San Bruno exterior como nuevo Amplias facilidades

**VILUMBRALES.** - Vende piso calle Madrid, cinco habitaciones, dos baños, exterior, soleado

**VILUMBRALES.** - Vende locales comerciales calle Santiago, Zamora, Madrid y otras más Vitoria 163, 1.º B

**VILUMBRALES.** - Vende locales comerciales Parque Avenidas, distintas superficies

**VILUMBRALES.** - Vende piso Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones. Exterior soleado. Amplias facilidades

**PARTICULAR** vende piso. Avda. Casa de la Vega (Gamonal). Teléfono 226955.

**OCASION** se venden varias fincas en la Unidad Urbana G-3 de distintas superficies, mil pesetas metro cuadrado pago al contado Interesados escriban a esta Administración referencia «fincas G-3»

**VENDO** apartamento a 5 minutos Plaza Mayor, terminación esmerada. San Miguel, 8.

**VENDO** piso pequeño, reformado, baratísimo. Informes: Avellanos, 1, 3.º derecha.

**VENDO** piso 3 habitaciones y salón 2 baños armarios empotrados, terraza cubierta muy soleada buena altura, servicios centrales Teléfono 216715.

**LOCALES** de 25 y 80 metros, 5 minutos Plaza Mayor, mucha luz. San Miguel, 8.

**VENDO** piso barato, Paseo Pisones, 129-1.º, exterior, precio 1.250.000 informes en el mismo, de 10.30 a 2.

**VENDO** piso soleado, tres habitaciones, salón, calefacción, terraza. Camino Andaluces, 3, 6.º A.

**VENDO** piso por traslado, amplio y calefacción central Carretera Logroño, 3, 3.º A.

**VENDO** piso 4 habitaciones, calefacción individual Alhóndiga, 3, 2.º habitación 8. Teléfono 207962.

**VENDO** piso calle Madrid, 70, 6.º B. Teléfono 200235.

**VENDO** piso céntrico, 180 m.2, sol, 3 terrazas, 229826.

**VENDO** piso exterior Parque Santiago, 4-2.º C. Teléfono 229866.

**VENDO** piso, Avenida Reyes Católicos. Teléfono 225079 (a partir de las 12).

**VENTA** de casa en Albillos (10 kilómetros de Burgos). Informes: Teófila Mariscal.

**VENDO** piso, calle Anselmo Salvá, 4-5.º B.

**VENDO** piso céntrico, alquiler otro mes Agosto. Teléfono 208188

**PRIGO.** - Agentes de la Propiedad. Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal).

**PRIGO.** - Fernán González, dos, con galería, cocina, aseo, económico. 1.294.

**PRIGO.** - Alvar Fábregas, dos, tres, alcobas, salón, aseo, cocina. 1.256.

**PRIGO.** - Carretera Arcos, dos, salón, baño, cocina, despensa, exterior. 1.667.

**PRIGO.** - Enrique III, tres, salón, baño, calefacción carbón, trastero. 1.688.

**PRIGO.** - San Francisco, tres, salón, baño, cocina, exterior, soleado. 1.282.

**PRIGO.** - Santo Toribio, dos, salón, baño, calefacción carbón, exterior 1.455.

**PRIGO.** - Carretera Logroño, dos, salón, baño, calefacción eléctrica, exterior. 1.575.

**PRIGO.** - Casa unifamiliar, cinco, salón, aseo, cocina, exterior, soleada. 1.659.

**PRIGO.** - Alfonso VIII, casa, tres, salón, baño, cocina, desván. 1.684.

**PRIGO.** - Pisones, casa, cuatro, salón, galería, baño, aseo, trastero. 1.539.

**PRIGO.** - Barriada Illera, chalet con terreno, superficie 2.100 m.2. 1.489.

**PRIGO.** - Nave 2.000 metros cuadrados, en Monte Abadesa, gran oportunidad. 1.743.

**PRIGO.** - 900 m.º en el casco de Ibeas de Juarros. 1.410.

**PRIGO.** - Pineda de la Sierra, 12.000 m.º, a 125 pesetas-m.º 1.363.

**PRIGO.** - Avenida Vena, 100 m.º, servicios centrales, terraza 36 m.º. 1.703.

**PRIGO.** - Aparicio Ruiz, cinco, salón, dos baños, terraza, trastero. 1.604.

**PRIGO.** - Le ofrece el inmueble que quiere. Busque las referencias.

**VENDO** piso en Avenida Valencia, 5, 8.º A izquierda. Telf. 219455.

**VENDO** bonito piso, terminación Reyes Católicos, barato, informes 204728-209037

**PISO** exterior, cuatro y salón, mucho sol, terraza, servicios centrales. Zona Reyes Católicos. Informes Alfonso X el Sabio, 46-4.º A.

**VENDO** local calle San Cosme, n.º 16. Información: en Telf. 20 95 52.

**VENDO** piso San Francisco, 23-6.º Tel. 225272.

**OPORTUNIDAD** venta piso Alhóndiga, muy buena situación. Todo exterior, con varias mejoras. Telf. 20 68 68.

**LOCAL** muy comercial próximo plaza Mayor. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** calle Delicias, 5 habitaciones exteriores, dos baños. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTOS** céntricos, en construcción. Facilidades, Bernabé, Espolón, 22.

**LOCALES** desde 30 m.º en varias zonas. Bernabé, Espolón, 22.

**LOCAL** San Francisco, 200 m.º con dos portones. Bernabé, Espolón, 22.

**VENDO** bajos comerciales en gran zona comercial, urbanización Villa Pilar Telfs. 223634 227563.

**VENDO** casa, pajar y tenada. Razón: Telf. 20 04 15.

**VENDO** cosechadoras de 3 y 3,60 metros de corte reparadas. Pedro Gómez García Carretera Madrid Km 234

**OCASION.** Se vende cosechadora Clayson, 3,30 de corte, toda prueba. Telf. 36 09 98, en Hornilla (Logroño).

**Huéspedes**

**PLAZAS** para señoritas servicios centrales, teléfono 223757.

**NECESITAMOS** chicas compartir piso. Teléfono 218982 de 3 a 5,30.

**DOY** pensión completa, habitación dos camas Plaza Mayor. Teléfono 208627.

**PARA** matrimonio, médico jubilado, ambos con salud, se precisa pensión completa casa particular, a ser posible céntrica, calefacción y teléfono. Ofertas a esta Administración.

**CEDO** habitación a caballero, sólo dormir. Teléfono 223075.

**DOY** pensión o sólo dormir. Calle Vitoria, 257-1.º F (mañanas).

**CEDERIA** habitación gratis en piso confortable a soltera o viuda de unos 30 a 50 años que cuente con medios económicos propios, a cuenta de hacer compañía a señorita. Teléfono 227321.

**CEDO** dos habitaciones sólo dormir, 207470.

**SEÑORITAS,** habitación derecho cocina o sólo dormir. Teléfono 20 07 00.

**CEDO** habitación a señoritas, convenir. Telf. 22 95 81.

**Pérdidas**

**PERDIDA,** domingo 27, perra pequeña, blanca y negra, rabona, pantano del Arlanzón. Se gratificará. Teléfono 224097.

**PERDIDA** sortija trayecto Espolón - Av. del Cid. Gratificaré devolución por ser recuerdo de familia. Telf. 20 21 10 (de 9,30 a 2 y 5 a 7). Espolón, 20-1.º

**TALLERES GRAFICOS**

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista.

Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio.

**TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardeña, 34. Apartado 46. Teléfono 2173 58, Burgos

**RUEGO** persona que haya recogido perro, raza Coll, rojo y blanco, entre Urrez y Villatur de Herreros, llame al teléfono 229865 ó 212626 Gratificaré información

**Televisores**

**RADIO TV CARLOS.** Reparación a domicilio de televisores, todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217570

**REPARAMOS** a día televisores, todas marcas «Tele Only» Teléfono 224139

**Traspasos**

**SANTOS.** - Charcutería céntriquísima. Clientela fija muy amplia cedo en traspaso renta irrisoria Julio Sáez Hoya 8-6.º

**SE TRASPASA** cafetería céntrica Mejor zona de Burgos Renta baja Teléfono 220854.

**TRASPASO** dos locales muy céntricos, propios cualquier negocio. Tel. 22 64 90 - 22 93 26.

**Varios**

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio Teléfonos 214290-200821

**HAGASE** relojero Información apartado L125 Bilbao

**SUMISTRAMOS** aguas camiones cisterna. Teléfono 206470

**BURGOS,** pudió abrlantado de pisos, plenamente garantizados. Teléfono 216601

**SE HACEN** reparaciones de tejados y canalones, tuberías centrales y trabajos de fontanería. Telf. 225915.

**Redacción:** 31 72 80

**Administración:** 31 15 11 y 21 15 90

Cuando tenga que hacer un trabajo de imprenta LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE RECARGARAN SU COSTO y dirijase al único taller en Burgos que cuenta con todos elementos necesarios para realizar desde la octavilla, la pegatina y el formulario, al libro, folleto o revista. Con sus secciones de composición mecánica, fotograbado y offset, todos los elementos de las Artes Gráficas a su servicio. **TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardeña, 34. Apartado 46. Teléfono 2173 58, Burgos

**HEWLETT - PACKARD**  
Calculadoras y Ordenadores  
3 M - Productos para ordenadores  
Diskettes - Cassettes - Cintas - Discos  
**KEMEN**  
Muebles de oficina  
**RECMA - Sociedad Iberphane**  
Papeles hellográficos y Reproductoras de Planos  
**TAGRA** Burgos C/. Vitoria, 13  
Distribuidor oficial

## (Jackie) cumple 51 años



Nueva York. — Jacqueline Kennedy Onassis celebró su 51 cumpleaños asistiendo al estreno de «Piratas de Penzance», de Linda Ronstadt, acompañada del director y productor Mike Nichols. — (Telefoto EFE-UPI).

### Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ● GRAVE CRISIS EN EL PCE

El cierre de «Mundo Obrero» y el despido de 120 redactores ha agravado aún más la crisis interna del PCE. Según hemos sabido en los últimos meses han abandonado al partido comunista, solo en Madrid, más de mil profesionales. Otros han preferido esperar al próximo congreso que se celebrará en la primera quincena de Marzo, para proponer que la jubilación en el Comité ejecutivo sea a los 60 años, por tanto solicitan la sustitución de Santiago Carrillo como secretario general y la renovación de todos los cuadros directivos. El otro sector que se enfrenta a Carrillo es el sector duro o «afgano» (pro-soviéticos) que cada día adquieren más fuerza en el seno del partido. Carrillo se encuentra entre dos fuegos, por lo que tendrá que valerse de toda su habilidad política para salir airoso de lo que sin duda será para él el congreso más difícil de toda su carrera política.

#### ● TESTIGO DE EXCEPCION

El atentado que el pasado día 29 sufrió el general Arturo Criado tuvo un testigo excepcional. Se trata de Alfonso Guerra, que en el momento del atentado pasaba por el lugar de los hechos. El líder socialista pudo ver con sus propios ojos cómo los terroristas huían después de disparar contra el alto mandatario del Ejército.

#### ● INCOMPRESIBLE

En el Ministerio de Justicia, exactamente en el departamento que extiende certificaciones de penales, necesario entre otras cosas para solicitar el pasaporte, ha aparecido hoy un cartel por el que se anuncia que este departamento quedará cerrado al público durante todo el mes de Agosto. Con los trastornos consiguientes. Este departamento se cierra este año por primera vez, porque hay que realizar obras de construcción y mejoras de instalaciones. ¡Incomprensible!

## PRIMER "PERIODICO VISUAL" INSTALADO POR LA AGENCIA EFE

Madrid (EFE). — Esta mañana ha quedado instalado el primer «periódico visual», a través de un terminal de televisión de la Agencia EFE, en la taberna de Prado, de la calle de Marqués de Cubas, muy cerca del edificio de las Cortes y lugar de cita de diputados y hombres de letras.

El «periódico» transmite en tiempo real a una pantalla de televisión de unos cincuenta centímetros de anchura (26 pulgadas), por unos 40 centímetros de altura, una selección de noticias de su red nacional e internacional, efectuada mediante un cerebro electrónico. La Agencia EFE tiene ya más

de un centenar de peticiones para instalar «periódicos visuales» similares en Bancos, restaurantes, lugares públicos, empresas y profesionales.

El «Periódico» visualiza al segundo la noticia instantánea según se va produciendo, mediante teletipos transmitidos por EFE y está basado en «periódicos» similares de los Estados Unidos e Inglaterra. Se considera como un primer paso de actualización tecnológica de los modernos procesos de transmisión de datos, en línea con los que se están realizando en estos momentos en el mundo de la información pública.

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● ENTREVISTA BREZNEF-GIEREK

Moscú (Efe). — En Crimea (Sur de la URSS) se entrevistaron hoy, Leonidas Breznev, secretario general del Comité Central del Partido Comunista Soviético y presidente del Presidium del Soviet Supremo y el primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP), Edward Gierek. El líder polaco se encuentra oficialmente en la URSS «de vacaciones», aunque, en realidad se trata de una serie de conversaciones que mantienen todos los veranos los máximos dirigentes de los países del área de influencia soviética. Así, durante este mes, Gustav Husak, principal dirigente checoslovaco; Janos Kadar, máximo líder húngaro y algunos otros altos mandatarios de países socialistas, se han entrevistado con Breznev. Gierek informó de la actual situación en Polonia, donde se han producido recientemente numerosas huelgas y cuya economía atraviesa una delicada crisis y, según «Tass», «en la solución de los problemas se trabaja actualmente».

#### ● LOPEZ PORTILLO, EN CUBA

La Habana (Efe). — El presidente de Méjico, José López Portillo, ha llegado hoy a La Habana a bordo de un avión de la fuerza aérea mejicana. López Portillo fue recibido por Fidel Castro. Después, los mandatarios subieron a un coche descapotado y emprendieron el recorrido de unos 30 kilómetros desde el aeropuerto hasta la casa donde residirá el presidente mejicano, en medio de una entusiasta multitud que lo aclamó a lo largo del trayecto. El estadista mejicano, que viaja a Cuba por primera vez, cumplimenta, de esta forma, la visita que le hizo el pasado año Fidel Castro en la isla de Cozumel.

#### ● OTRA INCURSION SUDAFRICANA EN ANGOLA

Londres (Efe). — Veintisiete soldados angoleños y guerrilleros del «Swapo» (Organización Popular del África Suroccidental) resultaron muertos en una incursión llevada a cabo, en Angola, por efectivos militares sudafricanos. Según agregan las informaciones llegadas hoy a Londres, las tropas sudafricanas penetraron unos catorce kilómetros en territorio angoleño, en la región de Chitido. La incursión sudafricana tuvo por objetivo —afirma la información de Johannesburgo— destruir asentamientos de la guerrilla que opera en Namibia (África Sudoccidental), produciéndose encuentros con soldados angoleños. Un portavoz del Gobierno de Sudafrica dijo que resulta imposible determinar cuáles de los veintisiete muertos eran guerrilleros y cuáles soldados regulares, pues todos vestían el mismo uniforme.

#### ● ZIMBABWE: DECAPITADA LA ESTATUA DE CECIL RHODES

Londres (Efe). — Un grupo de manifestantes decapitó hoy la estatua de Cecil Rhodes, fundador de Rhodesia, situada en la avenida Tameson de Salisbury. Los manifestantes golpearon el monumento con barras de hierro mientras gritaban: «Rhodesia ha muerto. Ahora somos Zimbabwe».

#### ● BRASIL RECONOCE AL GOBIERNO BOLIVIANO

Brasilia (Efe). — El Gobierno brasileño reconoció ayer al nuevo Gobierno boliviano. Brasil es el tercer país que reconoce al Gobierno del presidente García

Meza, después de Argentina y Paraguay. La cancillería brasileña comunicó ayer a la cancillería boliviana que la Embajada de Brasil en La Paz ha dado asilo a tres ciudadanos bolivianos. Se trata de un dirigente sindical, un ministro del Gobierno derrocado de la presidenta Lidia Gueiler y un hijo de ésta.

#### ● RETIRADOS LOS RETRATOS DE MAO

Pekín (Efe). — Los retratos de Mao Tse Tung, «gran timonel» de la China comunista, han desaparecido del Palacio del Pueblo, sede del Parlamento. Los observadores señalan que dicha desaparición puede estar relacionada con la decisión de las autoridades chinas de prohibir el culto a la personalidad.

#### ● MUERE UN SOBRINO DEL SHA

París (Efe). — Un sobrino del fallecido Sha de Irán ha muerto a primera hora de hoy debido a una sobredosis de barbitúricos en un hotel. Los investigadores han manifestado que no se había determinado si la muerte de Farrashas Abbas Vehid, de 32 años, era un suicidio. Vehid, emparentado con el Sha por matrimonio, vivía exiliado en París desde hacía varios meses.

#### ● EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA

Washington (Efe). — Estados Unidos han efectuado hoy una prueba nuclear subterránea de una potencia inferior a 20 kilotoneladas (20.000 toneladas de TNT) en el desierto de Nevada, ha anunciado el Departamento estadounidense de Energía. Se trata de la décima prueba nuclear estadounidense desde principios de año. La Unión Soviética, ha realizado este año tres pruebas nucleares, cuyas señales sísmicas se registraron en Estados Unidos.

#### ● ASESINATO DE UN DIPLOMATICO TURCO

Atenas (Efe). — Un diplomático turco, Galip Ozen, ha sido muerto esta tarde por una ráfaga de metrallera disparada contra el automóvil que ocupaba. Su mujer y dos de sus hijos, que se hallaban en el vehículo resultaron heridos. Según la Policía el atentado fue realizado por un joven. El primer ministro griego, Georges Rallis, ha expresado su «tristeza» ante este asesinato y declaró que se pondrían en práctica todas las medidas para detener a los culpables. Al parecer el atentado ha sido realizado por un miembro del grupo de liberación armenio, opuesto al Régimen turco, a la OTAN y a las fuerzas armenias, a las que califican de reaccionarias.

## ACCIDENTE DE UN DIPLOMATICO ESPAÑOL

Buenos Aires (Efe). — El ministro consejero de la Embajada de España en Argentina, Francisco Antequera y su esposa, sufrieron anoche un grave accidente automovilístico en esta capital y fueron hospitalizados.

Ambos padecen fracturas y contusiones y se encuentran en observación en una clínica de Buenos Aires.

El accidente se produjo al chocar el vehículo del diplomático español con otro automóvil, en la zona céntrica de la capital.

## Siguen las ejecuciones en Irán

### Treinta y dos personas fueron ejecutadas ayer, y de ellos, once eran militares acusados de complot

#### Se mantienen las mismas condiciones para liberar a los rehenes

Teherán (Efe). — Según una información difundida por Radio Teherán, treinta y dos personas han sido ejecutadas en las últimas veinticuatro horas en Irán. De ellas, once eran militares de la fuerza aérea, acusados de haber participado en el intento de golpe de Estado descubierto hace dos semanas.

El resto de los ejecutados fueron condenados por diversos delitos, como venta de drogas, y por el genérico cargo de «corrupción sobre la tierra», en el que se incluyen todos los delitos que no respeten las leyes coránicas.

Con los militares ejecutados ayer, son ya treinta y seis los oficiales condenados a muerte por participar en la reciente conspiración.

Por su parte, los estudiantes que siguen la línea del Imán y que mantienen a los 52 rehenes norteamericanos hicieron hoy público su primer comunicado tras la muerte del ex-Sha Mohamed Reza Pahlevi.

En él afirman que la muer

te del depuesto Monarca no cambia sus condiciones para liberar a los rehenes, y que continúan exigiendo la devolución de las riquezas de la antigua familia real persa y el reconocimiento por parte de Estados Unidos de su participación en los «crímenes» del anterior régimen.

#### EMBAJADOR FRANCÉS EN LIBIA VOLVIO A SU PUESTO

París (Efe). — La reincorporación a su puesto del embajador de Francia en Trípoli, Charles Malo, pone de relieve la evolución favorable que se manifiesta en las relaciones franco-libias.

París y Trípoli no rompieron nunca sus relaciones diplomáticas, pero después del saqueo de la cancillería francesa en la capital libia y del consulado en Bengasi, el Gobierno francés retiró a su embajador, así como a parte del personal de la misión diplomática.

De fuente oficiosa, se dice en París que el Gobierno libio se hace cargo de los

gastos de restauración de los locales saqueados.

#### BEIRUT: GRAVES ENFRENTAMIENTOS ARMADOS

Beirut (Efe). — El enfrentamiento entre los milicianos de la organización chiíta «Amal» (pro-Irán), y los palestinos del «Frente de Liberación Árabe» (pro-Irán) en la noche del miércoles al jueves en la capital libanesa, degeneró en una verdadera batalla en la que se llegó a utilizar armamento pesado, cuando los primeros atacaron con bombas la Embajada iraquí.

El edificio diplomático iraquí sufrió daños importantes: una parte del techo del edificio se derrumbó y el segundo piso fue pasto de las llamas.

Estos enfrentamientos, que se vienen produciendo periódicamente desde hace unos meses, son una nueva manifestación del conflicto entre Iraq e Irán, que se ha trasladado a Beirut por medio de «Amal» y de los basistas pro-iraquíes.

## Hoy entran en vigor las nuevas tarifas postales y telegráficas

Madrid (Logos). — Las nuevas tarifas postales y telegráficas, publicadas en el «Boletín Oficial» el pasado día 23, entran en vigor mañana primero de Agosto.

Los envíos de Correo normales de hasta 20 gramos de peso normalizado deberán tener un franqueo de 10 pesetas; las tarjetas postales, 6 pesetas y las cartas al exterior, 22 pesetas.

Otras tarifas que entran en vigor son: cartas dirigidas al interior de la población abonada, hasta 20 gramos de peso normalizado, franqueo de 5 pesetas; impresos publicitarios y de propaganda comercial (interior de poblaciones), hasta 20 gramos de peso normalizado, 4 pesetas; interurbanos, 5 pesetas; certificados, 17 pesetas, reembolso, 28 pesetas.

En cuanto a las tasas a percibir por los telegramas, según las siguientes: telegramas ordinarios, por cada palabra dos pesetas, tasa fija, 30 pesetas; telegramas de entrega inmediata, por cada palabra, dos pesetas, tasa fija, 170; los telegramas por teléfono satisfarán una sobretasa de 50 pesetas.